

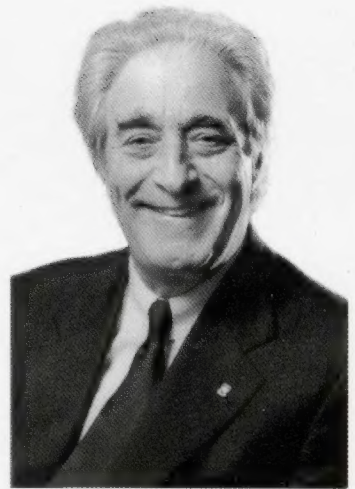
UNIVERSITY ARCHIVES

CONCORDIA









For many students, the end of the 2004-5 academic year will mark the conclusion of one life phase and the beginning of another. Transitions in life are exciting yet can seem to be intimidating. This year I am especially sensitive to this emotional duality because for me, as for those who are graduating, June 2005 is a milestone, the conclusion of my term as President/Recteur of Concordia University.

During my ten years in office I have had the privilege of seeing almost 50,000 students graduate and move on to jobs—many to jobs of preference—or to further education elsewhere. For all of them, now Concordia alumnae and alumni, their university years will become increasingly meaningful with the passage of time. They will be able to put into a larger context the experiences they had at Concordia—in the classroom and laboratory and studio—but also in our social, cultural, athletic and political clubs and in the interaction with students from so many diverse backgrounds. They will be better able in retrospect to appreciate the professors who, I hope, inspired as well as taught and who, together with Concordia staff, administrators and fellow students, created the stimulating atmosphere that made studying here a singular experience.

For me, personally, it has been a remarkable privilege to experience the growth in size, quality and reputation of this great institution during the past decade. The momentum created is a springboard that will enable this university to attain new heights in its learning environment, scholarship and profile in the years to come, thereby adding luster to your Concordia degree.

As we face the future, there are indeed exciting challenges and there is no need for us to feel or be intimidated. Our experiences at Concordia have prepared us well for these challenges.

Frederick H. Lowy, OC, MD, LLD  
Rector & Vice-Chancellor

# CONCO

## A QUICKIE HISTORY OF CONCORDIA UNIVERSITY

Concordia's roots go back to its two founding institutions, Sir George Williams University and Loyola College.

Sir George Williams had its origins in the Montreal YMCA.

George Williams founded the YMCA in London in 1844. The Montreal YMCA was established in 1851, the first in North America. Education was an important part of its program, and even in its very early days it organized lectures and classes for working men. The Y opened a library in 1854, provided extension courses in 1856, and gave its first scheduled evening classes in 1863. The educational program flourished between 1873 and 1891 in the Y's Victoria Square Building,

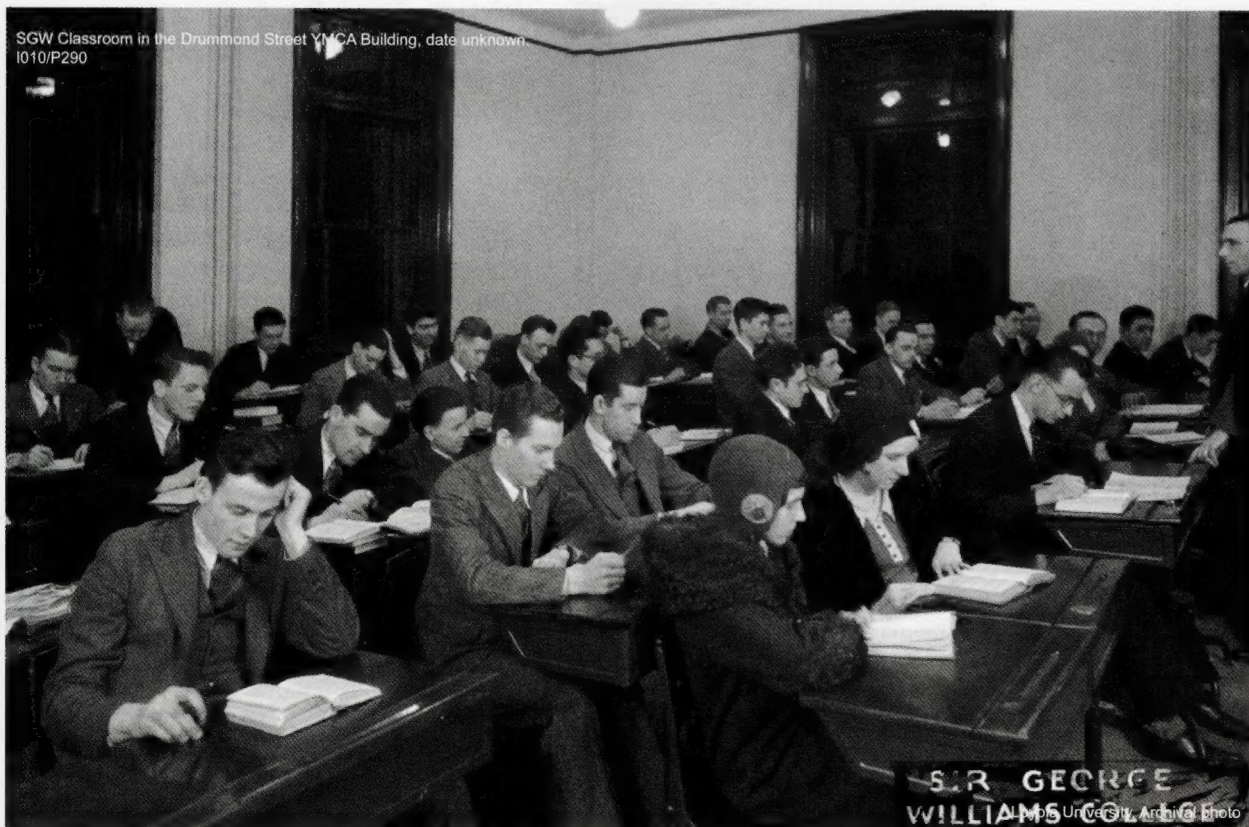
long since demolished. The Y and its educational program moved to Dominion Square in the heart of downtown (1892-1912), where the Sun Life Building now stands, and then to Drummond Street (1912). By 1926 the Educational Department had become the co-educational Sir George Williams College where part-time evening studies were a special feature. The College aimed to expand formal education opportunities for both young men and women employed in Montreal.

In 1948, Sir George Williams College obtained its university charter although it had been granting degrees since 1936-37. The charter led to recognition, financial assistance, and further expansion. In 1959, the College requested the Provincial Legislature to amend its university charter, changing its name to Sir George Williams



# RDIA HISTORY

SGW Classroom in the Drummond Street YMCA Building, date unknown  
1010/P290







University. This is the charter under which Concordia currently grants university degrees.

SGW was one of the first Canadian universities to offer a full range of university programs to evening students. In 1956 SGW erected its own building on Drummond. (Concordia left this building in 1992 and it is currently the headquarters of the Montreal YMCA.) In the 1960s, Sir George Williams University severed its last ties with the YMCA, but the University had already been functioning as an autonomous body for many years. Graduate programs began in 1965 and increased rapidly to include a full range of Masters and Doctoral programs. Sir George's academic and administrative departments gradually shifted west towards the Hall Building after it was built in 1966.



## Loyola College

Loyola College had its origins in the Jesuit Collège Ste-Marie on Bleury and Ste-Catherine, in downtown Montreal.

Collège Ste-Marie/St. Mary's College offered both a French and an English-language program when it opened in 1848, and it initiated a separate English program in 1888. The program evolved into Loyola College, which opened its doors as a separate Jesuit entity in 1896, an English-language institution within Quebec's *collège classique* tradition. It was originally located in the former Sacred Heart Convent at the south-east corner of Bleury and Ste-Catherine (approximately where the Spectrum is now). A fire destroyed the building in 1898, and Loyola moved to Drummond near Ste-Catherine, into the building of

the former Tucker School that was on the site where the LaSalle Hotel (now the Hotel Europa) was later built.

Loyola College built its first buildings and moved to the present west-end campus in 1916. In the 1920s Loyola moved away from the *collège classique* model and the College and the High School programs became distinct, although they remained connected for many decades. By the 1940s all traces of the classical college tradition were gone and Loyola College was an undergraduate institution following the North American four-year college model. However, it continued to follow the Jesuit blueprint for a classical education designed to train the mind and develop the moral faculties. In 1959 Loyola College became co-educational. In the 1960s a new campus development plan was launched to meet exploding enrol-

ment and Loyola broke from the original master plan and building style and built several buildings in a modern style. Loyola fought hard over the years to get its university charter, but it never achieved university status. Loyola's degrees were awarded through an agreement with Université Laval, and later with Université de Montréal.

## Concordia University

Loyola College and Sir George Williams merged in 1974 to create Concordia University. Concordia has built upon the strong traditions of its founding institutions to create the institution we know today.



Undergraduate and graduate programs in all faculties and the Continuing Education program have evolved to meet the changing demands of a diverse and rapidly growing student body. Concordia's first new building project on the SGW campus was the McConnell Building (1992) housing the long-awaited Webster Library. In the 1990s the University carried out a global evaluation and major reorganization of its academic programs. Subsequently it developed a bold strategic plan to meet changing space needs and manage growth over the coming decades. The public face of Concordia will change with new buildings, renovation of existing facilities, and a move to university-owned rather than rented facilities. The Richard

J. Renaud Science Pavilion (opened in 2003) is part of a revitalization of the Loyola Campus that will also include renovation and upgrading of many Loyola facilities. The downtown phase of this ambitious plan began with construction of the Engineering and Computer Science and Visual Arts Integrated Complex on Ste-Catherine between Guy and Mackay. The Complex will open in 2005. It will soon be joined by the John Molson School of Business building on the south-west corner of Guy and de Maisonneuve. Concordia purchased the Grey Nuns Motherhouse at Guy and René Lévesque in 2004 and will begin occupying the buildings in February 2007. *Quartier Concordia*, encompassing the downtown campus, will help to

create a distinct urban identity for the Sir George Williams Campus and its surroundings using specialized signage and urban design. Concordia will have a clear identification in Montreal's downtown landscape where it has been a presence for more than a hundred years.

Nancy Marrelli  
August 2004

Copyright © Concordia University  
Archives



Loyola Campus Centre, 1974. I002/P03752



## CONCORDIA COAT OF ARMS

Like so many things at Concordia the Coat of Arms has its roots in both founding institutions, Sir George Williams and Loyola.

In December 1937 the SGW Board of Governors approved a coat of arms based upon that of Sir George Williams, the founder of the YMCA. It included a dove, an olive branch, an open book (representing education) on a triangle (symbolic of the YMCA mission of developing body, mind, and spirit), and two roses. The Board also approved a change in the SGW colours from blue and white to gold and maroon. Following a 1962 application, on December 3, 1964 the College of Arms, London ascribed official arms to SGWU and gave it the legal right to use them.

Loyola did not have an official grant of arms, but used various versions of the ancestral arms of the Loyola family at the time of St. Ignatius. The arms included a double shield (common with Spanish families) for maternal and paternal strains, the families of Onaz and Loyola, wolves rampant and a cauldron to designate the plenty of the Loyola family, and seven bars to represent bravery shown by seven brothers at the Battle of Beotibar in 1321. Loyola College's colours were maroon and white.

After the 1974 merger, negotiations began with the College of Arms for new armorial bearings that would reflect both founding institutions and embody the spirit of Concordia.

On February 13, 1975, the Board of Governors approved the official Concordia colours white, gold and maroon—a combination of Loyola and SGW colours, and in keeping with the colours of the coat of arms. On December 23, 1976 the College of Arms officially granted Concordia's new armorial bearings. On the ribbon stretched beneath the shield is the device "Concordia," signifying the University's aspiration as well as its participation in the life of the City of Montreal, the motto of which is Concordia Salus or well-being through harmony. The official coats of arms are preserved in the Concordia Archives.

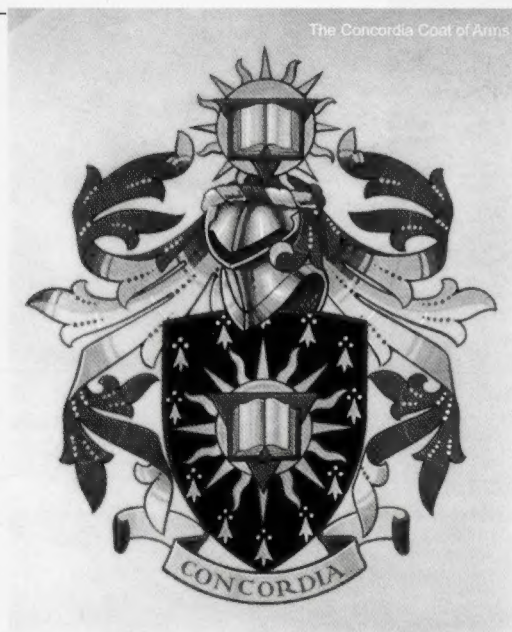
The official description of the Concordia coat of arms is:

Pearl a sun in splendour Or thereon an inverted triangle murrey surmounted by an open book argent edged Or bound azure. And for the crest, on a wreath argent, Or and murrey a sun in splendour Or thereon an inverted triangle murrey surmounted by an open book argent edged Or bound azure. Mantling, Murrey doubled argent and Or.

Nancy Marrelli

August 2004

Copyright © Concordia University Archives





## REGGIE'S

A long-anticipated student union building was purchased in 1970 at Crescent and de Maisonneuve (where Newtown presently stands) and it operated as a student-run student union with lounges and a coffee house. By 1974 the Day Students' Association closed the student union because of a crippling deficit, and the building was sold. In 1975, the student association donated \$673,000 to the University's capital campaign in exchange for the construction of a student centre downtown. On January 27, 1977 Reggie's student pub opened on the seventh floor of the Hall Building. It was named Reggie's after the fun-loving and flamboyant Reggie Parry (1915-1988), Physical Plant supervisor, and Events Coordinator for the SGW campus from 1964 until his retirement in 1979. Reggie continued to attend student events in the pub long after his retirement. In June 1988, there was an agreement that Concordia would use the money contributed by the student association to build a student-run centre in the Hall Building mezzanine. In 1994 the newly-constructed Reggie's and a student-owned café opened on the mezzanine, taking space previously occupied by the bookstore and the art gallery, both of which had moved to the new Library Building. The café currently operates under contract. In 2003 the newly renovated student pub was renamed "Bonkif" by CUSACorp, the student body that currently oversees the pub and the café.

By popular demand, a few months later, and with a change in student government, the pub reverted to the name Reggie's.

Nancy Marrelli  
Revised June 2005

Copyright © Concordia University  
Archives



Raising a glass at Reggie's, ca 1977. P150-02-93



## ARTS FESTIVALS

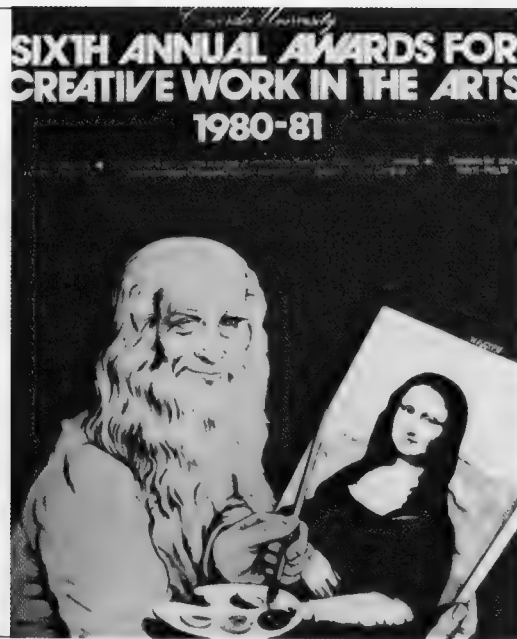
Concordia's first creative arts festival began in 1975 when University Senate established a Committee for Creative Work in the Arts. The Committee would extend the existing Board of Governors Medals for Creative Work in the Arts that were well established on the SGW campus.

The Committee developed and brought into being the Concordia University Festival of the Arts. At the first Festival held in March 1976 there were 150 entries in several categories, performances, exhibitions, and nineteen awards of \$100 each for. The festival ran for six years until 1981 when interest and participation dropped and support waned. The student-run and University-funded Art Matters emerged in 2001 with a creative bang! It was open to all students and every type of art and was conceived as an opportunity to bring students together and to showcase their talent in a professional way. The first Art Matters took place in many venues across the University and featured 80 projects involving 400 students. Art Matters is now an annual celebration of Concordia artists.

The two-week multidisciplinary festival provides a setting for student artwork with many performances and exhibits throughout the Loyola and SGW Campuses and at other venues in the city. It invites innovation, diversity, and cooperative projects. Some of the work has sparked animated controversy and dialogue. Student volunteers organize and run Art Matters, providing Concordia's emerging artists with the opportunity to develop the practical skills they will need to fund, promote, and bring their art to the public. Art Matters creates a celebration of art at Concordia.

Nancy Marrelli  
August 2004

Copyright © Concordia University Archives



Prize-winning poster design for next year's festival, by student Barry Blitt, 1980. Concordia Yearbook 1980, p.58



## THE CONCORDIA SHUTTLE BUS

The idea of a Shuttle Bus arose before Concordia came into being. In 1968 a Joint Steering Committee was established to investigate the possibility of federation/merger of Sir George Williams and Loyola. The committee's 1969 report proposed a federation allowing students to take courses at Loyola and SGW, facilitated by bus service between the campuses. It was several years before the merger was finalized in August 1974, and it was another two years before the long-awaited free shuttle bus facilitated movement between the two campuses. The 1976 bus was a 13-seat rented van that made seven return trips a day between 9:30 a.m. and 4:00 p.m. It was an immediate hit but woefully inadequate and the ticket system was a nightmare! A year later a second van doubled service. In 1978 larger school buses were rented and service began at 9. A third bus and expanded hours (until 6:45 p.m.) arrived in 1979. A university-wide fundraising drive enabled limited handicapped service in 1981, and tickets were finally abolished. Evening service was at last available in 1983.



Concordia's first shuttle bus, September 28, 1976. P150-02-96



One of the Concordia's shuttle buses, 2004

As Concordia became more integrated and campus barriers diminished, travel between the campuses increased and the service became increasingly strained despite added capacity. In the early 1990s new handicapped-accessible buses were leased to replace the frumpy yellow school buses; the new buses were painted burgundy and white with Concordia identification. In 2000 a bus shelter at Loyola eased the pain of waiting in bad weather. In spring 2004 the whole shuttle service was revamped with four 80-passenger Concordia buses (and one spare), painted with an innovative Concordia design. Thirty years after the merger more than 5,000 passengers ride the Concordia buses daily, more than a million passenger-trips annually.

Nancy Marrelli  
Revised June 2005

Copyright © Concordia University Archives



## WOMEN AND WORK SYMPOSIUM

The first Women and Work Symposium was held in 1993-94 as part of the activities organized to mark the 25<sup>th</sup> anniversary of the MBA program (begun in 1968-69).

The Symposium was a great success and it continued for five more years. The MBA Program and the Faculty of Commerce and Administration, (now the John Molson School of Business) organized the extremely popular one-day sessions that featured individual speakers, work-

Rita Shane, the first woman graduate of SGW. I049/P576



Associate Dean Danielle Morin and panelists at Women and Work Symposium: L to r Pierrette Sévigny, Jennifer Patton, Constance Middleton-Hope, Marie Lacroix, May 7, 1998, Photo Christian Fleury. I002-02

shops, and panel discussions. The program changed yearly and included speakers such as chef and restaurant-owner Anne Desjardins, Olympic athlete Rosey Edeh, vice-president of Chanel Inc., Diane Oliver, and Superior Court of Quebec judge Pierrette Sévigny, one of the early women graduates of Loyola. Registration grew to 300 people. The final Women and Work Symposium was held in May 1999.

Nancy Marrelli  
August 2004

Copyright © Concordia University Archives



I034/P22



SGW Women's Basketball team, 1939. I010/P248







Loyola College senior hockey team, 1916-17, Montreal City League champions. P013/P22



# TIME-LINE

## SUMMER 2004

\* The new Richard L. Renaud Science Complex has just transformed the Loyola Campus, and over the next year, the Drummond Building will undergo major renovation as well.

\* Concordia purchases Grey Nuns property for \$18 million.

\* Prime Minister Paul Martin and his Liberals survive a near-death experience to win a minority government – Canada's first in 25 years.

\* The reclusive Marlon Brando dies July 1 of lung failure at the age of 80.

\* No chiefs for Kanesatake; Residents appointed two women as interim administrators until the next band council elections.

\* Canada recalls envoy to Iran; Canada has recalled its ambassador to Iran after the Teheran regime reneged on a promise to allow observers at the trial of the man accused of murdering Montreal photo-journalist Zahra Kazemi.

\* Martha Stewart sentenced to 5 months in prison for lying about a suspicious stock sale.

\* Monsoon rains and floods have killed more than 400 people in the Dhaka region and left more than eight million marooned or homeless.

\* Lance Armstrong became the most successful rider in the history of the Tour de France when he won the race for the sixth time on the Champs Elysees.

\* Mont Tremblant, Quebec's premier ski and golf resort, is about to undergo major expansions that will almost double its capacity over 10 years.

\* One of the worst typhoons to hit China in several years killed 115 people and injured more than 1,800 when it battered southeastern Zhejiang province with torrential rain and gale-force winds.

## SEPTEMBER 2004

\* Hurricane Frances lashed eastern Florida with strong winds and heavy rain, cutting power to

nearly half a million homes and businesses and ripping yachts from their moorings after the enormous storm pounded the Bahamas.

\* Russia was braced for a bloodbath last night after terrorists with Kalashnikov assault rifles and suicide bomb belts stormed a school and took up to 400 hostages, at least 130 of them children.

\* Genesis space capsule crashes into the Utah Desert after its parachute failed to open but scientists hoped the stardust inside might have been saved.

\* Death toll nears 1500 in Haiti after hurricane Jeanne spawns floods and mudslides. Doctors are performing amputations without electricity or running water while waste from this city's shattered sewage system contaminates mud and floodwaters, infecting wounds that threaten to turn gangrenous.

\* The havoc in Florida and the Caribbean caused by hurricanes Charley, Frances, Ivan and Jeanne has prompted the largest relief effort ever undertaken by the Federal Emergency Management Agency.

\* *Adieu, Nos Amours*; At 10:01 p.m., the last pop-up was caught. Minutes later, tears flowed as the Expos expired. The end is here. After 36 seasons, 2,753 wins, and 108,858,412 fans who saw too few triumphs, the Montreal Expos are no more.

\* Over 600 take part in the 15th annual Shuffle. A record number of Concordians participated in this year's event, raising over \$52,000 and counting, for student scholarships.

\* NHL commissioner Gary Bettman apologizes to millions of hockey fans while informing them the league has no choice but to lock out more than 600 players.

## OCTOBER 2004

\* Mount St. Helens spewed steam and ash high into the skies above Washington on Friday as it awoke from years of slumber, but remained far below the scale of the catastrophic 1980 eruption that killed 57 people.

\* Rodney Dangerfield, the comic famed for his self-deprecating one-liners and signature phrase «I can't get no respect,» died at age 82.



\* A Canadian officer injured in the fire aboard HMCS Chicoutimi dies while being transferred to hospital in Ireland. The sailor who suffered smoke inhalation when the submarine HMCS Chicoutimi caught fire in the north Atlantic died en route to a hospital in the Irish Republic.

\* «Superman» actor Christopher Reeve, who became a leading advocate for spinal cord research after a horseback riding accident left him paralyzed nine years ago, has died of heart failure at 52

\* Red Sox reverse the curse. After 86 years of futility, frustration, fear and fretting, the Boston Red Sox finally won the World Series.

#### **NOVEMBER 2004**

\* President George W. Bush and First Lady Laura Bush will be spending another four years in Washington, after a bruising, high-stakes race against Democrat John Kerry.

\* Egypt prepares to receive Arafat's body Yasser Arafat, who triumphantly forced his people's plight into the world spotlight but failed to achieve his lifelong quest for Palestinian statehood, died Thursday at age 75.

\* After a trial that attracted nationwide attention, California fertilizer salesman Scott Peterson

was found guilty for first-degree murder of his pregnant wife and second-degree murder of his unborn child.

\* President Bush nominates Condoleezza Rice, National Security Adviser, to replace Colin Powell as Secretary of State in Bush's second term.

\* Margaret Hassan, a kidnapped aid worker who spent decades bringing food and medicine to Iraqis, was believed murdered after Al-Jazeera television said yesterday it had received a video showing a hooded militant shooting a blindfolded woman in the head.

\* Carolyn Parrish, the maverick MP who gained notoriety for her outspoken anti-Americanism, has been expelled from the Liberal party

\* The Universite du Quebec à Montreal cancelled a speech by U.S. ambassador to Canada Paul Cellucci yesterday, deeming it a security risk. This comes a month after Concordia cancelled a visit by former Israeli PM Ehud Barak.

\* Burdened with higher salary and energy costs and an aging metro system, the Montreal Transit Corp. is hiking bus and subway fares and lobbying yet again for a new funding deal with Quebec.

\* Three years after 9/11, Bush visits Canada to give thanks for its



role in restoring order in Afghanistan.

#### **DECEMBER 2004**

\* Prison was the one thing the so-called king of Quebec showbiz feared the most, but it's where a judge decided yesterday that disgraced entertainment mogul Guy Cloutier belongs.

\* Hamid Karzai officially becomes Afghanistan's first popularly elected president.

\* The Supreme Court of Canada says the federal government can change the definition of marriage, giving gays and lesbians the legal right to marry.

\* Millions now need help after an earthquake centered off the northern coast of Sumatra triggers a tsunami that kills more than 22,000 people and causes flooding to Indonesia, India, Sri Lanka and many other countries on the Indian Ocean.

#### **JANUARY 2005**

\* Indonesia's Health Ministry raised the country's death toll from the Dec. 26 tsunami to 166,320 on Wednesday, pushing the total number of people killed in the disaster above 225,000.

\* Comedian Johnny Carson, the king of U.S. late-night television as host of NBC's «The Tonight Show» for nearly 30 years dies at age 79.

\* The liberation of Auschwitz is observed this year as Holocaust Memorial Day, with world leaders attending ceremonies in Poland on January 27, exactly 60 years after Soviet Red Army troops liberated the death camp.

#### **FEBRUARY 2005**

\* Chrétien acknowledges sponsorship mistakes, but he told the Gomery inquiry that the program was necessary to save the country from the threat of Quebec separation.

\* Workers approve SAQ deal and liquor stores reopen after a 12-week strike.

\* North Korea says it has nuclear arms, and the United States faces a range of threats from North Korean and Iranian missiles.

\* NHL Commissioner Bettman cancels entire season after the National Hockey League was unable to reach a new pay agreement with its locked-out players.

\* A powerful earthquake hit a mountainous region of southeast Iran, killing almost 400 people, injuring hundreds and destroying villages.

#### **MARCH 2005**

\* Four Mounties shot dead in drug raid on





Alberta farm, marking one of the darkest days in RCMP history.

\* Two major student groups are mobilizing for accelerated strike action in CEGEPs and universities in response to the provincial government's refusal to restore \$103 million in student bursaries.

\* At a general assembly, Concordia students voted to go on strike for one day, Wednesday, March 16th in opposition to the \$103 million cut to the Quebec bursary programme.

\* A California judge sentenced Scott Peterson to death for the murder of his wife and unborn son describing the murders as «cruel, uncaring, heartless and callous.»

\* Terri Schiavo's parents appeal Florida court feeding ruling. The U.S. Supreme Court rejected a plea to restart her feeding leaving them out of options and time in the seven-year legal fight for their brain-damaged daughter's life. Terri Schiavo dies on March 31st, but the battle continues.

#### APRIL 2005

\* Pope John Paul II, leader of the Roman Catholic Church, died following a urinary tract infection that progressed into a bloodstream infection. He was 84 years old.

\* The heir to the British throne, Prince

Charles and Camilla Parker Bowles, now the Duchess of Cornwall, finally wed after a romance sparked more than 30 years ago.

\* Cardinal Joseph Ratzinger of Germany, was elected pope and chose the name Pope Benedict XVI.

\* The deadliest Japanese rail accident in four decades killed at least 73 people when a packed commuter train jumped the tracks and hurtled into an apartment building in Amagasaki.

The new \$97 million Engineering and Computer Science/Visual Arts Building is close to completion. Departments will be moving in starting in May.

#### MAY 2005

\* Instead of being the centre of a lavish wedding, runaway bride Jennifer Wilbanks flew home to Georgia from New Mexico, where she surfaced early Saturday morning after a nationwide missing-person search.

\* Convicted sex killer Karla Homolka is likely to live in Montreal instead of returning to Ontario after completing her 12-year sentence.


\* Concordia received an historical building courtesy of TD Canada Trust. The building, which stands at the corner of Guy and St. Catherine street is set to play an integral role in Concordia's expansion plans.

Dr. Claude Lajeunesse appointed President and Vice-Chancellor of Concordia University. Dr. Lajeunesse will join the University in August 2005. Acting on the recommendation of the respective Advisory Search Committees, Concordia's Board of Governors has announced the appointment of David Graham as new Dean of Arts & Science and Catherine Wild as new Dean of Fine Arts.



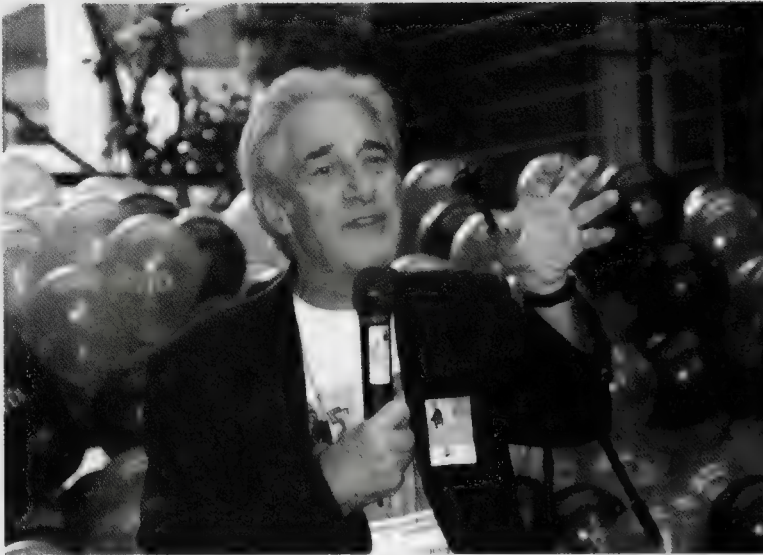






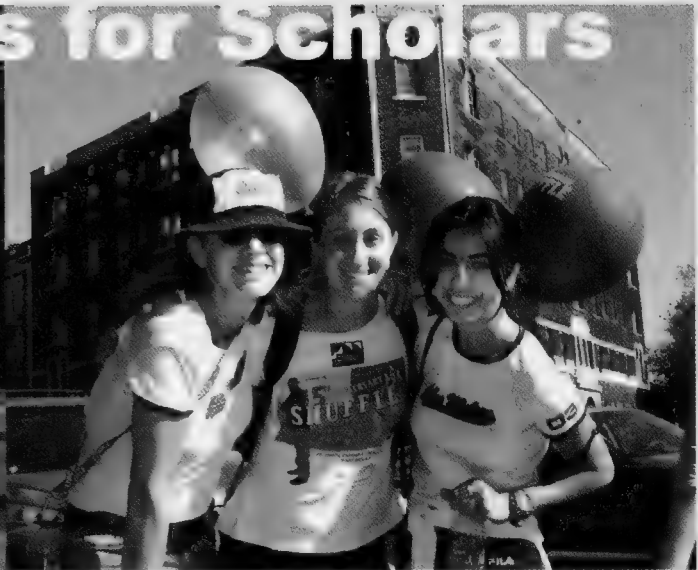
student's life





**The Shuffle:**

## **Raising Dollars for Scholars**







Christopher Gray, chair of the Philosophy Department, with Dean of Students Keith Pruden  
Photo by Kate Hutchinson

## CCSL AWARDS CEREMONY

AWARDED ANNUALLY WHEN MERITED TO CONCORDIA STUDENTS, STAFF OR FACULTY WHO HAVE MADE OUTSTANDING CONTRIBUTIONS TO STUDENT LIFE OR SERVICES AT THE UNIVERSITY

### Awards for student life

Thursday Report Vol.29 #14, April 21, 2005

The Concordia Council for Student Life gives awards to people who have made exceptional contributions over the past year. This year, the awards were handed out on April 8 at a reception in the downtown Faculty Club.

The Council is an advisory body that makes recommendations to improve students' non-academic life. Chaired by the Dean of Students, it comprises six directors, two support staff members, one senior academic administrator and 10 student representatives.

The teaching award went to Christopher Gray, chair of the Philosophy Department, (top photo) who organized the first bursary program in the department, helped implement a peer tutoring program, and created a student advocacy program.

Gray said he operates on the assumption that "life is hard, always, for young people. My task is not to keep setting the bar ever higher, but to lower it as far as compatible with responsible and respectable higher education."



Peter Schiefke, CSU VP Student Life  
Photo by Kate Hutchinson



Stuart Letovsky, president of the Education Students Association  
Photo by Kate Hutchinson

Undergraduate education and its lively experiences are the centre of university education, he said, and "the SRF [Student Request Form] is as important a document as a transcript. Things go wrong. It is one of our jobs is to try and make them go right again."

Peter Schiefke is an undergraduate student in Political Science. Last year he was VP Finance of ASFA, the Arts and Science Federation of Associations, and this year he is VP Student Life of the CSU.

Peter helped create an ASFA student handbook, and he helped organize the display of a huge Canadian flag on Parliament Hill for Remembrance Day, 2002.

Now he is organizing a student volunteer project in Africa called the Concordia Volunteer Abroad Program.

Stuart Letovsky won a CCSL Award for his volunteer work. As president of Concordia Education Student Association, he oversaw the giving and wrapping of over 2,500 gifts for needy children at Christmas. He's also an active Stingers fan.

Russell Lobo, an undergraduate student in Electrical Engineering, was VP, Activities, of the Concordia International Students Association last year. This year, he's CISA president.

He helped organize more than

20 social activities this year for international students, and was a valuable link between CISA and the Concordia Student Union.





Russell Lobo, president of the International Students Association  
Photo by Kate Hutchinson



#### Arab Students' Association (ASA)

The Arab Students' Association seeks to unite Concordia's large Arab population under one association hosting parties, exhibitions, awareness campaigns, and cultural and religious events. As this year's executive, we are proud to have revived a once very active ASA, which had been in sleep-mode for the past couple of years. We're here to inform and educate Concordia about Arabs, and have fun doing it!

Check out our new website at: <http://www.asaconcordia.com>





Concordia Caribbean Students Union (CCSU)

The Constitution of the Concordia Caribbean Students Union (CCSU) states to educate upon and promote Caribbean culture, interest and all information pertaining to the Caribbean, not only to the Concordia Students but all people. As well, as to help Caribbean Students adapt to any social, structural or cultural shock or changes at Concordia and to intertwine the Students with Concordia University life. We are located at H-733-3.

Executive members are: Michelle Beckles, Alicia Wright, Tracy Green, Alisa Quammie, Jermaine McFarlane, Chris Lockhart (absent from photo) and Kym Dominique Ferguson.



Concordia Education Student Association (CESA)

President: Stuart Letovsky (see photo)

Treasurer: Amy Richardson





The Commerce Entrepreneurship & Management Association (CEMA)

The Commerce Entrepreneurship & Management Association is dedicated to enhancing academic lives of fellow students. Our mission is to promote Canadian Entrepreneurship and to link businesses and students through projects and events. We serve youth who dream to one day establish their own business, and to those who want to successfully manage dynamic firms.

Photo: Artashes Tomanov, Robert Daoud, Diana Fattal & Eric Tanton



Concordia International Students' Association (CISA)

We, the Concordia International Students' Association (CISA) are a non-political group whose main aim is to help international students adjust to life in Montreal. Our volunteer team consists of two co-presidents and ten vice-presidents, coming from all over the world! We introduce students to the city and Canada by organizing trips and activities for students all year long.

Photo:

From left to right: back row:

Jessica Beffa (VP Activities), Maya Chivi (Co-President), Ivonne Lachapelle (VP Marketing), Nesrin Askoul (VP Services), Nadia Hissin (VP Campus Relations), Maria Teresa Capelle-Burny (VP Activities, January 2005-June 2005), Yuki Goda (VP Activities, June 2004- December 2004).

Center: Franklin Dagba (VP Finance)

Front Row: from left to right:

Narith Plong (VP Marketing), Jerome Conraud Bianchi (VP Exchange), Nail Salem (VP Media), Russell Lobo (Co-President), Albert Youssef (VP Activities).





Concordia University Building Engineering Society (CUBES)

We are CUBES, a growing society that sets the vibe in the Building Engineering Department. As representative society of the department, we are proud to help out students during their program and make their stay at Concordia a more than pleasant one!

Throughout the year, we have various activities that help us to share more together than just theoretical knowledge: the Wine & Cheese "Meet the Profs", the Holiday "Christmas" Dinner that gather about 70 students around the same table! The lizard lounges (twice a year), for you to enjoy good music, good food, and good beers, lots of beers! We even got 8.5 out of 10 as a rating for our lizard lounge!!! Impressive! And more and more activities in common with other societies around campus. Just join the fun. Thanks to you all for this amazing year of 2005 which has been the rebirth of the society, and we hope you will get involved in our growing efforts!

Much Love and Engineering!

Wilson Tahou

2004-2005 President of CUBES





Concordia SAE (Society of Automotive Engineers)

Concordia's Chapter of SAE is a student organisation that encourages students from all levels and disciplines to participate in the challenging and highly competitive intercollegiate competitions in order to acquire vital technical and leadership skills. We build an off-road vehicle, a scaled down Formula 1 style race car, a radio controlled aircraft, a lightweight, fuel efficient vehicle, and a clean snowmobile. These projects provide excellent hands-on experience to participating students, enriching our studies and ultimately giving us an edge in the job market. They also promote excellence in engineering and an unparalleled enthusiasm for learning. While showcasing Concordia, the SAE teams benefit from the experience of designing and manufacturing a real vehicle, and gain teamwork skills while working intensely with other engineering students. We proudly represent Concordia Engineering by showcasing innovative and practical designs, and have been featured on Global TV, and in both The Montreal Gazette and Concordia's Thursday Report. SAE is a prominent and perennial guest at the events hosted by the ECA and the Faculty, such as at the annual ExpoScience held at Stewart Hall in Pointe Claire, during Concordia's Open House, throughout National Engineering Week, at the Engineering: A Profession, A Passion! fair, as well as during the week-long Frosh activities.

Back row (left to right): John Alfara, Bill Chicoine, Joe Mangiaracina, Dave Morgan

Front row (left to right): Rod Lalonde, Simon Chan, Mike Correa, Dan Trott

Missing: Rob Kunanec, Fabio Bandera





Fine Arts Student Alliance (FASA)

The Fine Arts Student Alliance is the faculty-wide association that represents Fine Arts Students of Concordia University

Photo(left to right): Susan Westbrook, Trevor Kiernander, Chris Godziuk & Elana Rudick



Filipino Organization of Concordia University Students (FOCUS)

the Concordia community by having cultural and social activities like the FOCUS "Show Pow" Variety show held last January 2005.

Photo(left to right):

Marty Vasquez (Activity Officer)

Don Ramos (Vice-President)

Marilou Alforque (President)

April Manimtim (Secretary)

ERol Tadeo (Treasurer)





Graduate Students' Association in Translation

L'Association des étudiants des cycles supérieurs en traduction (Graduate Students' Association in Translation) est une organisation bilingue regroupant les étudiants de tous les programmes des cycles supérieurs en traduction du département d'études françaises de Concordia. Chaque année, l'Association organise le colloque étudiant « Odyssée de la traductologie / Voyages in Translation ».

Photo(left to right):

Anne-Marie Taravella, co-présidente

Angela Asomba-Tarer, co-présidente

Tina Anders, conseillère

Héloïse Duhaime, secrétaire



#### Italian Studies Students Association (ISSA)

Our association's goal this semester was to organize events, not only for students studying Italian, but also for anyone interested in Italian culture. On Friday March 11th, 2005, our association held an Italian culture party at Reggie's which included a live Italian band. We also had a food tasting festival, in which people ate, buffet style, all the delicacies of Italian food, and, raffles prizes were given out. Our event was a success with over 100 people in attendance.

President: Linda Rago

Vice-President: Domenico Saverio Filippis

Volunteers: Marcela Romero, Christina Grivas, Jose Javier Vasquez





#### Liberal Concordia

Liberal Concordia, the official branch of the Liberal Party of Canada at Concordia University, had several years of hard work pay off at the Party's Biennial Convention in Ottawa last March when they were awarded the Liberal Campus Association of the Year award, the highest honour presented to a Liberal student-run organization in Canada. This came as a result of their rapid growth, successful events, and ability to be financially independent.

Pictured: Liberal Concordia Executive and Biennial Convention Delegates 2004-05.

L to R: Danny van Gelder, Samantha Rankin, Mélissa Pierre, Antonio DiDomizio (VP Policy), Patrick Labastille (VP Policy), Mathieu Chow (VP Organization), Brendan Rowen, Tyler Wordsworth (President), Chris Perrin (VP External), Nick Bleser (VP External)

#### Contact:

Tyler Wordsworth, (514) 571-3350

[tyler@liberalconcordia.org](mailto:tyler@liberalconcordia.org)



### Otaku Anime

Otaku Anime is dedicated to showcasing the best that Japanese animation has to offer in order to educate, promote awareness, and create interest in anime at Concordia.

We organize screenings on Saturdays in the Hall building from 2:00-10:00 PM and sometimes run contests for anime prizes. Admission is free and open to everyone.





### Painting and Drawing Association (PDA)

The goal of the Painting and Drawing Association is to provide students with an opportunity to display their works and showcase the quality of work produced in the fine arts department. This year the PDA has put up five major shows and events, some highlights include the PDA show at Gallery 306 in the Belgo Building, "off colour" was the name of our show in Gallery Espace and we also participated in the Art Matters Festival with the show "hindsight".

### Photo (right to left):

Ethna Barry, Shawn Barbazuk, Christine Naulleau, Denis Bell, Sylvie Lambert-Quintal, Sigrun Jenny Baroadottir, Alexa Terese Helbig, Brian Hunter, Lily Lanken and Jérémie Paré-Julien.

Members not on photo: Jennifer Amiel, Jennifer Grossman, Amanda Schurman, Magalie Comeau Audigé, Ana Maria Desmaison, Danielle Primeau and Leah Gold



#### Pakistani Students Association (PSA)

The Pakistani Students Association initiated in the Winter Semester 2004 aims to represent the Pakistani Community and its culture here at Concordia University. Among the various activities organised by PSA a cultural display was held at the mezzanine on the 29th and 30th of September 2004. The display sought to inform people about the history, sports, festivals, costumes & fashion, arts & architecture, music and natural beauty of Pakistan. We have held sports events such as the Cricket Tournament held on the 11th of September 2004.

Pictures of the various events can be viewed at <http://psa.concordia.ca>

In the picture from left to right Sajid A. Syed (VP Activities), Syed Moneeb Javed (VP Finance), Madiha Aslam (President), Mohammad Omar Farooq (VP Internal)





### The Sustainable Concordia Project (SCP)

The Sustainable Concordia Project (SCP) is a student-driven initiative supported by university-wide participation. The objective of the project is to make Concordia University more ecologically, economically and socially sustainable. The project engages students, faculty, staff and administrators to work together to address issues related to sustainability in the Concordia community.

Website: [www.concordia.ca/sustainability](http://www.concordia.ca/sustainability)

Student office: PR building (2100 Mackay), room 101

Phone: (514) 848-2424 (ext. 7351)

Email: [sustainability@riseup.net](mailto:sustainability@riseup.net)

Photo:

Bottom row (left to right): Cameron Stiff, Chantal Beaudoin, Derek Morley

Top row (left to right): Alexandra S. Hall, Jess Elwell, Elisha Macmillan, Anastasia Voutou



## Theatre Department

1. Esther Maloney in the role of Mary Godwin Shelley and Christopher Cook in the role of Percy Shelley in the performance of *Blood and Ice*, February 2005, Cazalet Studio

2. World Stage Design Competition, Toronto 2005, Students and faculty from the Design for the Theatre Program, Dept. of Theatre (Eric Mongerson, Ana Cappelluto, Thomas Carney, Chloé Holliday, Catherine Boivin, Marie-Claude Bergeron, Pat Flood, Raymond Marius Boucher, Lisa Panuccio and Sabine Algan).

P.S.: This picture has 3 generations of designers as Eric and Pat are senior faculty, Ana (Chair of Theatre now) and Raymond-Marius are also faculty but were design students here before too, and the rest are current design students.....





Joe Bergeron



Frances Koese

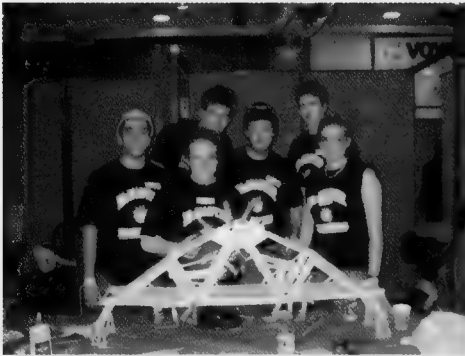
#### Test Student Association (TesISA)

The Test (Undergraduate) Student Association (TesISA) represents all TESL students. On January 29th, we helped organize the largest Speaq Campus so far. We have also set up a web site, organized some social activities and are looking forward to an even more successful 2005/2006

President : Frances Koese

Vice President (Finance) : Joe Bergeron

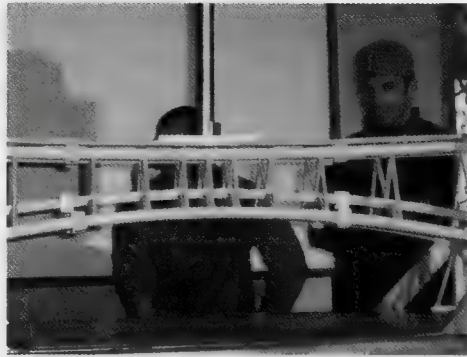
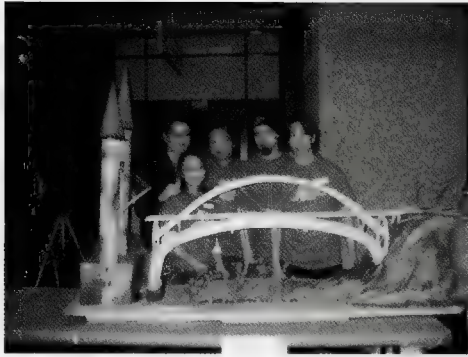
Vice President (Internal): Diane Laflamme



Photos from 2004 Competition

# The Bridge Building Competition





Photos from 2004 Competition

Concordia's Fine Arts program is one of the best in the country, boasting a diverse and talented student body. Every year for two weeks in March, Concordia artists have a chance to shine in the Art Matters festival. This multi-disciplinary student-run enterprise has grown over the last five years into a one-of-a-kind event in Montreal. In 2005, over 200 student artists exhibited works in galleries and performance venues around the city and on campus. With everything from a trivia competition on the Mezzanine to a Rainforest benefit to a 25-piece Brazilian drum ensemble at the closing gala, Art Matters is packed with events that attract Concordians from every faculty, along with the general public. Dance, Theatre, Music, Visual Arts of all kinds...there is something for everyone in this annual extravaganza. Most importantly, it's a chance for everyone, whether or not they know a Picasso from a Pollock, or Chopin from Chopsticks, to appreciate how much art matters!

#### **The Art Matters Executive Team**

Bottom (left to right): Raphael Ettore (Closing Event Coordinator), Trevor Kiernander (Co-Producer), Corina Kennedy (Internal Publicity), Andrew McCallum (Technical Coordinator), Rebecca St. John (Publicity Team), Daniel Cambil (Design Team)  
 Top (left to right): Laurie Korneluk (Outreach/ External Communications), Sunshine Frere (Special Events Coordinator), Emily Shanahan (Internal Publicity), Susan Westbrook (Co-Producer), Mathieu Conway (Marketing Manager)

Not in Photo: Jennifer Belfo (Volunteer Coordinator), Bill Mathews (Design), Robbie Sinclair (Publicity Team)

Photo Credit: Robert Winters





En début mars, l'Université Concordia s'est transformé sous nos yeux. Pendant deux semaines, des artistes ont pris possession de plusieurs lieux sur le campus pour une 4<sup>e</sup> grande rencontre entre art et communauté.

## Une rencontre entre l'art et la vie.

C'est en 2000 que l'aventure a commencé. Cinq étudiants du département des Beaux-Arts de Concordia, Julie Fowler, Ruthie Sumiko Tabata, Michael Goldon et Declan O'Driscoll, ont ressenti le besoin d'offrir une occasion aux étudiants en art d'exposer leurs créations à leurs pairs et au public. Ils ont donc mis en branle l'année suivante un festival s'étalant sur 14 jours qui fusionne arts visuels, performance, vidéo, danse, design, animation, photographie, musique, sculpture et bien plus.

Maintenant à sa quatrième édition, *Art Matters* est devenu un festival renommé, entièrement géré par les étudiants, qui expose au grand public tout le talent des artistes de Concordia. On apprend sur leur site que « ce festival est le seul en son genre au Canada et possiblement en Amérique du Nord ». Il offre aux artistes émergents l'occasion d'acquérir de l'expérience et permet à leur œuvres de bénéficier d'une grande visibilité. Il est aussi surtout là pour célébrer tout ce talent artistique concordien. Emily Pearlman, co-productrice du festival, explique qu'« *Art Matters* est une chance pour les étudiants de l'Université de montrer à tous qu'ils créent de grandes choses

et contribuent à la communauté d'une façon positive ».

Tout étudiant de l'Université peut soumettre une création ou un projet et la sélection se base sur l'innovation, la technique, l'intérêt et la qualité générale du travail. De plus, toute personne désireuse de s'impliquer dans un tel événement peut le faire et apprendre comment se réalisent les différentes étapes d'un tel festival. *Art Matters* a été créé par les étudiants et pour les étudiants.

Ces célébrations artistiques tentent aussi de créer des liens entre les deux campus qui évoluent trop souvent chacun de leur côté. Ainsi, vous pourrez voir différents événements aux deux extrémités de l'Université. Si comme moi, vous êtes seulement sur l'un des deux campus, *Art Matters* vous permettra peut-être de découvrir l'autre côté de Concordia. De plus, le festival crée de nouveaux liens entre les différents départements et tisse ainsi un réseau de contacts entre plusieurs champs d'études. Tous ces événements sont rendus possibles grâce à l'Université qui contribue au festival, mais aussi grâce aux étudiants, qui donnent







quelques sous par crédit à la F.A.S.A (Fine Arts Students Alliance).

En 2001, Art Matters a gagné le prix Forces Avenir pour la qualité exceptionnelle d'un tel projet. Forces Avenir est un regroupement sans but lucratif du secteur gouvernemental et industriel qui cherche à encourager les jeunes talents québécois. Ainsi, le Gouvernement du Québec leur a attribué cette récompense pour le meilleur projet réalisé par des étudiants. (...)

Les artistes exposaient dans les bibliothèques Vanier et Webster, au Café Java U, au Reggie's, au Brutopia, à la Zeke's gallery, chez Art Mûr et bien sûr à la VAV gallery, et dans le lobby de celle-ci. Vous pourrez aussi voir de la danse au Studio 303, entendre des groupes à la Sala Rossa, et assister à quelques films au Cinéma de Sève.

La Mezzanine du «Hall building» est aussi l'hôtesse d'une multitude d'événements.

Mathieu Blanchette, *Concordia Français*, Mars 2004, p.10





## **Art Matters History**

In 2000, five Fine Arts students at Concordia University; Julie Fowler, Ruthie Sumiko Tabata, Yael Wand, Michael Golden and Declan O'Driscoll, decided that there needed to be an opportunity for students to exhibit their work to their peers and the public. The result was a two-week celebration of all forms of art: animation, dance, design, film, music, spoken word, theatre and visual art.

Now in its fifth year, Art Matters has become a renowned festival that showcases the incredible emerging talent of Concordia students. Our list of past venues includes the World Beat Music Centre on de la Montagne, the Contemporary Art Gallery and Studio 303. Voted fifth Best Art Exhibit in the 2003 Mirror Reader's Poll, Art Matters is making a name for itself and our students by bringing art to the community and the community to art.

Our Call for Submissions is open to any and all Concordia students.

## **Art Matters Mandate**

Art Matters is a festival of fine arts that celebrates and supports the developing talent housed at Concordia University, setting a precedent for Universities throughout Canada.

The Art Matters festival is created by the students and for the students of Concordia University and the community at large.

Art Matters works hand and hand through F.A.S.A (Fine Arts Student Alliance), Concordia University and its students for funding and support. Art Matters respects and promotes innovations and expressions of art in all disciplines, encouraging diversity by being as inclusive and representative as possible of all genres, styles and forms of fine arts.

Art Matters aims to unify the fine arts communities split between the two Concordia campuses and develop communication between all the departments within the Fine Arts Faculty.

Art Matters welcomes the artistic participation of any Concordia University student.

Art Matters is a festival that creates an atmosphere of celebration in artistic expression, exploration and collaboration.

Art Matters is open to all art forms in any language.

Art Matters aims to provide emerging artists with practical skills and tools to promote their art.

Art Matters will only accept sponsorship from organizations that do not affect the integrity of the artists.

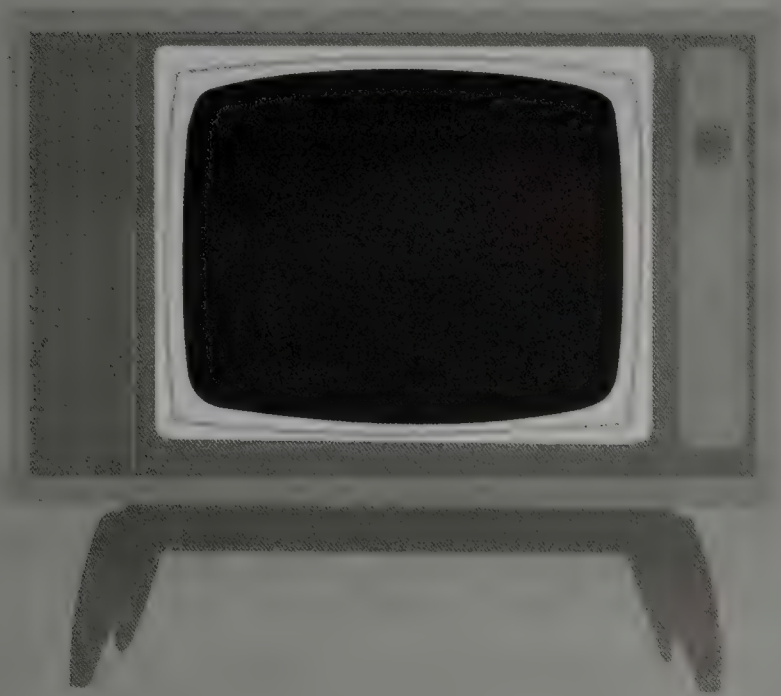
Art Matters makes it known **that art matters.**

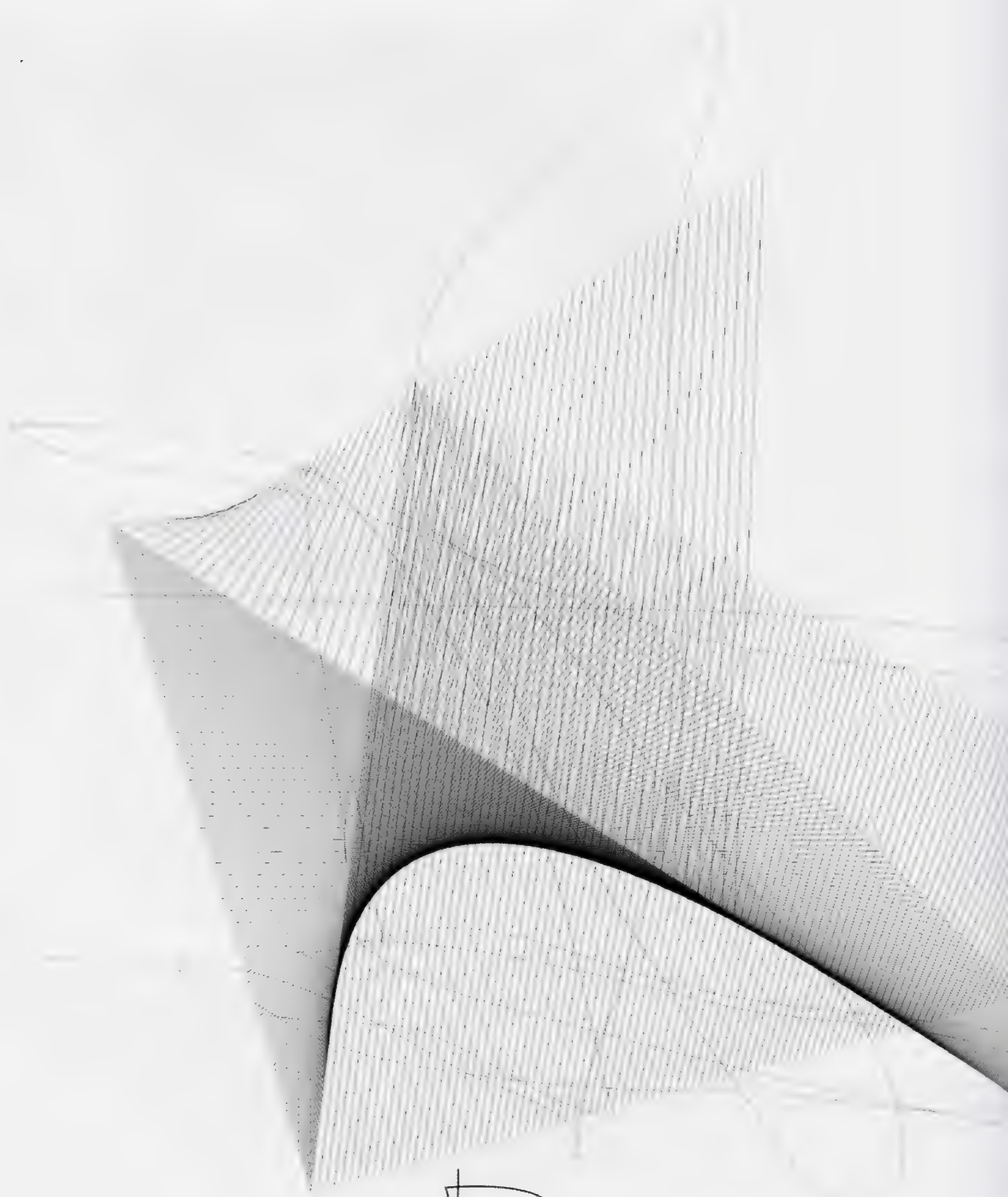
## **Viewing Audience :**

Art Matters 2005 took place March 5-19. Programs with event listings are available two weeks before the festival begins in the VA Lobby, Cafe X, the TJ building, the Hive, the Faubourg, outside the CSU, the music building at Loyola and was on the web site. A listing of events is also available in the issue of the Mirror a week before the festival.









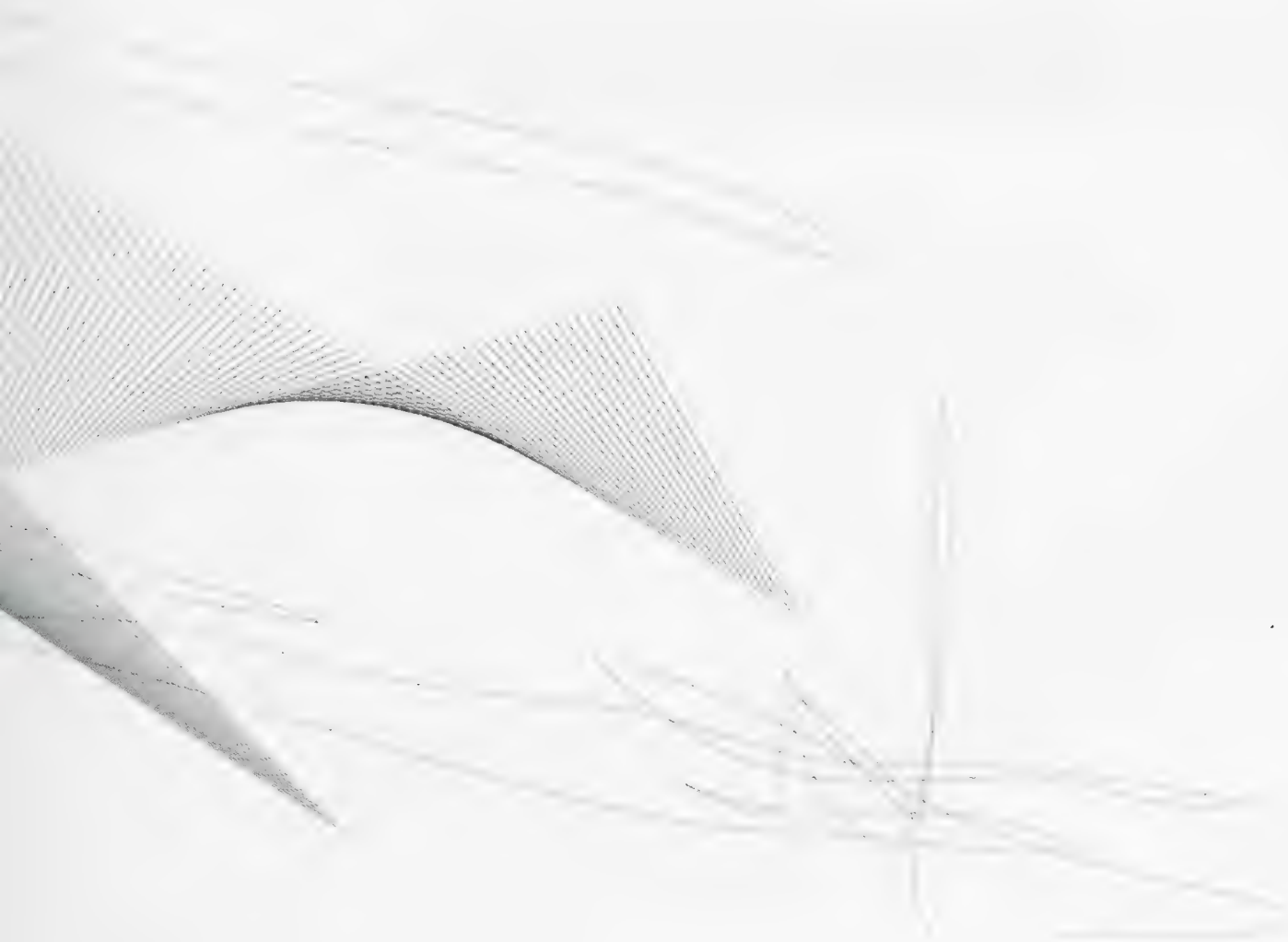
Dunes





Dancer : Lael Stellick  
Choreographer : Kymberley Feltham

Dancer : Soo Yeon Cho  
Choreographer : Juliana Zamudio





Dancer : Ashlea Watkin,  
Choreographer : Gillian Rae Fournier



Dancer : Hannah Naiman





Dancer : Julia Male  
Choreographer : Jody Hegel



Dancer : Katarzyna Ignatowska  
Choreographer : Katarzyna Ignatowska

# SPORTS







# Athletic Award Winners

Goaltender Cecilia Anderson and point guard Phil Langlois were named the Concordia Athletes of the Year at a gala awards dinner attended by 350 people on April 7.

Anderson was in her native Sweden representing her country at the Women's World Ice Hockey Championships. She proudly wears her Concordia mask in these international games which are broadcast around the world. She tuned up for her debut on the world stage by leading the Stingers to first place in the Quebec women's hockey league and a berth in the university championship. She was named a second team all-Canadian, the QSSF MVP, a QSSF all-star and her team MVP. She was presented the Sally Kemp Award by Concordia Vice-President Michael Di Grappa.

Langlois, a senior guard, was simply electrifying in 2004-'05. Every time he touched the basketball, the crowd stirred in anticipation. The team captain led his Stingers to a silver medal at the national championship and to their first Quebec title in five years. He was named a first team all-Canadian – only the third Stinger in 30 years to make the first team. He was the QSSF MVP and was a Quebec all-star for the fourth time in four years. Along the way he was among the national leaders in several categories, including assists, steals and free throw shooting. He was presented the Dr. Robert J. Brodrick Award by Vice-President Di Grappa.

A complete list of award winners is below:

**Ron Lapointe Award for academics, athletics and community service** - George Vouloumanos, men's rugby

**Denise Beaudet Award for academics, athletics and community service** - M.J. Raposo, women's basketball

**Male Rookie of the Year** - Tim Wadsworth, wrestling

**Laurie Brodrick Award/Female Athlete of the Year** - Sandy Roy, hockey

**Awards of Distinction in recognition of outstanding career** - Kelly Sudia, women's hockey, and François Bastien, men's soccer.

**Fittest Female Athlete** - Marie-Pier Cantin-Drouin, hockey

**Fittest Male Athlete** - Mickey Donovan, football

**Marvin Cooper Award** - presented to a student-athlete who has successfully overcome adversity through hard work, commitment and dedication. Kesner Coridon, football.

**Academic Excellence Awards (top GPA)** - Michael Wong, ski team, and Andrea Dolan, women's hockey

**President's Award (combination of athletics and academics)** - Tyler Marghetis, wrestling

**Concordia-McGill Media Award** - Serge Vleminckx, Journal de Montréal

## Men's MVPs

MVP baseball	Nat Thomas
MVP basketball	Philippe Langlois
MVP football	Troy Cunningham & Mickey Donovan
MVP hockey	Jonathan Gautier
MVP rugby	George Vouloumanos
MVP soccer	Steven McCauley
MVP skiing	Oliver Hendrick
MVP wrestling	Tyler Marghetis



### Women's MVPs

MVP basketball	M.J. Raposo
MVP hockey	Cecilia Anderson
MVP rugby	Anna Bediako
MVP skiing	Anna Prchal
MVP soccer	Diane Ouimet

### Male Rookies

Baseball	Andrew Nagy
Basketball	Jamal Gallier
Football	Sammy Okpro
Hockey	Patrick Lepage
Rugby	Nicholas Delle Donne
Skiing	Oliver Hendrick
Soccer	Omar Benomar
Wrestling	Tim Wadsworth

### Female Rookies

Basketball	Stephanie Ramonas
Hockey	Sandy Roy
Rugby	Lindsay Coughlin
Skiing	Anna Prchal
Soccer	Erica Geertsen

1. Dr. Bob Kilgour and **Tyler Marghetis**, winner of the President's Academic Award

2. Melanie Drew and **Marie-Pier Cantin-Drouin**, the fittest female athlete

3. Ron Lapoint Award winner **George Vouloumanos** and Athletic Director Katie Sheahan

4. Melanie Drew shares the stage with Mickey Donovan, fittest male athlete

5. Pierre Frégeau presents Female Rookie of the Year Award to **Sandy Roy**

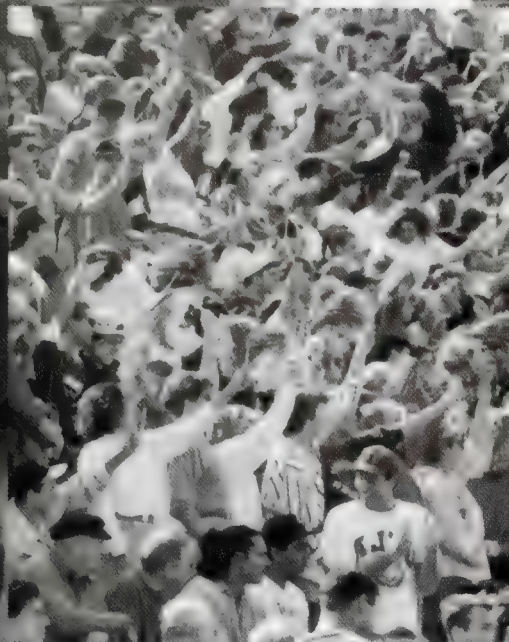
6. Lina Lipscombe and **Tim Wadsworth**, the outstanding male rookie





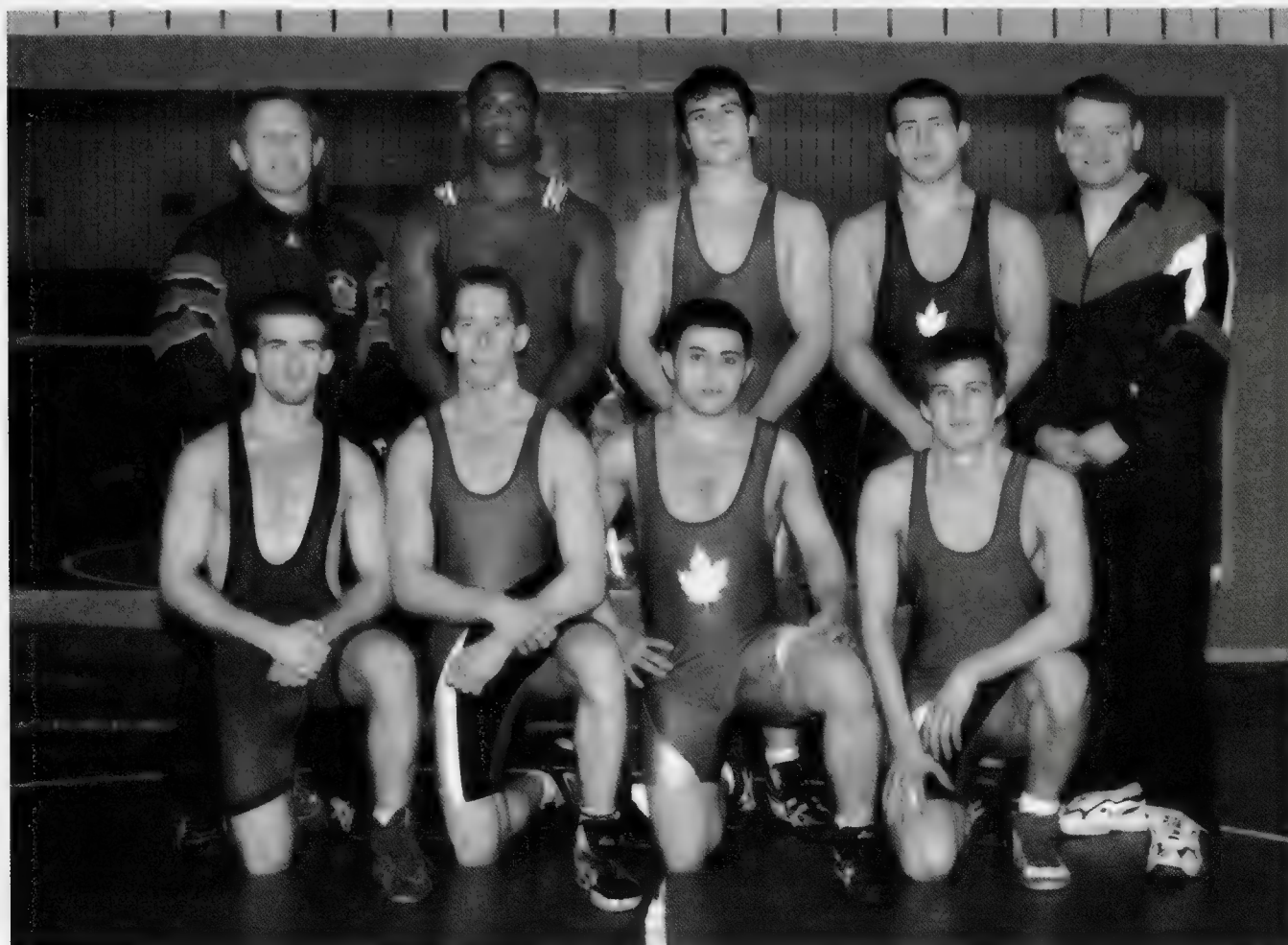








**Men's Wrestling Team**





The Concordia University wrestling team finished in third place and several individuals had exceptional performances at the Canadian Interuniversity Sport national championships in March.

Tyler Marghetis won a gold medal in the 76-kilo weight class. The top two finishers in each weight class earn all-Canadian honours. This is the third all-Canadian award for Marghetis in three years. Concordia rookie Tim Wadsworth was also on the podium as a silver medallist in the 65 kilos category. He joined the team in January and had an immediate impact. He earned all-Canadian honours and was named Concordia's male rookie of the year. David Zilberman also earned a silver medal.

In the 68 kilo weight class, Tony Ronci finished fourth, while James Mancini (61 kg.) scored a fifth-place finish and Nick Russell (72 kg.) ended up sixth in his weight class.

All six wrestlers contributed points to help Concordia finish in third place overall at the national competition. With 38 points Concordia finished behind only Brock (69 points) and Saskatchewan (39 points).

---

**Photo: ( from left to right )**

Top row - Victor Zilberman (head coach), Marc-Anthony Roache, Tyler Marghetis, David Zilberman, Sandy Dyas (assistant coach)

Bottom row - Tim Wadsworth, Tony Ronci, Serguei Guevorkian, Nick Russell

Absent: Rob Moore (assistant coach)

**Men's Basketball Team**





Under the guidance of veteran coach John Dore, the Concordia Stingers men's basketball team ran up an overall record of 27-11 and finished second in the nation.

The Stingers earned a berth at the Canadian Interuniversity Sport national championship and went to Halifax seeded second. Concordia romped over the Saint Mary's Huskies 87-58 in the first round. Next up in the semifinal were the Brock

Badgers, who put up a decent fight but eventually lost 59-46. In the national championship game, Concordia fell 68-48 to the No. 1-ranked Carleton Ravens.

The Stingers won their first Quebec championship since 2000 with an exciting 75-72 victory over the Laval Rouge et Or before a capacity crowd at Concordia gym. They also easily handled the Bishop's Gaiters 89-68 in the conference semifinal.

Concordia ran up a 26-5 record against CIS competition, including a 17-1 romp through the Quebec Student Sport Federation conference. The Stingers spent the early part of the season battling top NCAA teams, including the Virginia Cavaliers and the South

Carolina Gamecocks. It was a tough run with just one win and six losses. But the team thoroughly enjoyed the experience and it helped prepare the Stingers for the CIS season.

There were many individual honours for the Stingers. Captain Phil Langlois was a first team CIS all-Canadian, the Quebec conference MVP and a QSSF all-star. He was also named Concordia's 2005 Male Athlete of the Year. Forward Patrick Perrotte was an honourable mention all-Canadian and a Quebec all-star. He was also named to the all-star team at the national championship. Forward Ben Sormonte was a QSSF all-star and also named to the honour roll at the nationals. Finally, John Dore was named the Quebec Coach of the Year.

---

**Photo: ( from left to right )**

Top row - Peter Alevevsovis (student therapist), Ernie Rosa (assistant coach), Chris Blackwood, Brian Finn, Philippe Langlois, André Johnny, Rastko Popovic, John Dore (head coach), Jasmine Sterle-Contala (student therapist)

Bottom row- Patrick Perrotte, Isaac Eniojukan, Ben Sormonte, Shawn Collinson, Dwayne Buckley, Jamal Gallier

**Women's Basketball Team**





Or but was edged out 56-47.

The Stingers rolled up a 9-7 win-loss record in Quebec conference play and an overall record of 17-11. Concordia was ranked in the Canadian Interuniversity Sport (CIS) top 10 most of the season, peaking at the seventh spot in January.

Under the direction of head coach Keith Pruden, the Concordia Stingers women's basketball team made a great late season run, upsetting the second-place Bishop's Gaiters 60-57 in overtime in the conference semifinal and advancing to the Quebec championship. The team then played an exceptional game against the 15-1 first-place Laval Rouge et

Individual successes included senior guard M.J. Raposo, who was named a QSSF second team all-star and was honoured with the prestigious Sylvia Sweeney Award presented annually to the CIS basketball player who has outstanding achievements in basketball, academically and in her community. Joining Raposo on the conference all-star team in guard Pascale Morin. She earned a spot on the first team.

---

**Photo: ( from left to right )**

Top row - Keith Pruden (head coach), Pascale Morin, Stephanie Ramonas, Shannah Ernest, Émilie Ruel, Fanie Ruel, Jodi Rolland, Graziella Charles, Diane Ouimet (student therapist)

Bottom row - Maria-Jose Raposo, Melanie Larocque, Alison Neill, Alexandra Roy, Sydney Theriault

Missing from picture -Bob Maks (assistant coach), Linda Benjamin (assistant coach), Jennifer scott (student therapist)

**Men's Football Team**





The season came to an end with a 29-13 semifinal loss to the Laval Rouge et Or in Quebec City.

There were several big awards to celebrate, including two national honours. Defensive end Troy Cunningham was awarded the Metras Trophy as the outstanding lineman in the country. Linebacker Mickey Donovan was presented the President's Trophy as the outstanding defensive player in Canadian university football. Cunningham, Donovan and punter Mike Renaud were all first-team all-Canadians. The three were also Quebec conference all-stars. Joining them on the provincial honour roll were kicker Warren Kean, cornerback Mo Sidibe and defensive halfback Kerry Clahane.

The Concordia Stingers football team, playing an exceptionally tough schedule, posted a 4-5 win-loss record and finished in third place. Highlights include defeating the Saint Mary's Huskies 29-10 in Halifax. The Huskies were ranked No. 1 in the country at the time. The Stingers also notched an exciting 29-26 overtime win over the McGill Redmen at Homcoming.

---

### Team Members

Sammy Okpro, Christian Giguere, Akili Roberts, Modibo Sidibe, Mark Kang, Sylvester Sarfo, Patrice Bernard, Patrick Donovan, Mickey Devendra Maharajh, Sean Guevremont, Kevin Solarik, Eric Presseau, Scott Syvret, Nick Scissons, Mike Renaud, Warren Kean, Kesner Coridon, Roch Labossière, Kerry Clahane, Matthew Gordon, Jonathan Farbotko, Otis Armstrong, Devin MacLeod, Darnell Danglade, Michael McCauley, Junior Bishop, Garry Jean-Louis, Mathieu Côté, Matt Stiles, Derrick Schroeter, Melbourne McKenzie, Jonathan Fontin, David Hemmings, David Rothenberger, Deno Bent, Nathan Agadzi, Keith Dauper, Thomas Kuchiran, Mike Comeau, Nick Cicchini, Matthew Gambino, Bren Buckley, Jean-François Laviolette, Ryan Webster, Curtis Merrick, Akked Moore, Jerry Constant, Daniel Mott, Michael Roy, Nicholas Saikaley, Juan Scott, Andrew Nagy, Remy Paré, William Miller, Donald Tius, Sam Taulealea, Philippe Salvail, Ben Kapanga, Troy Cunningham, Josh MacDonald, Gregory Alexander, Herschel Andoh, David Barrientos, Rohan Bennett, Kenroy Broderick, Chris Connell, David Couture, Kevin Leroux, Jamaal Madden, Ron Maddocks, Jean-François Richer-Desjardins, Joseph Shawihat, Thomas Solarik, Swaby, Karim Vermette

Head coach Gerry McGrath and assistant coaches: Pete Regimbald, Warren Craney, Ray Gagnon, Bob Bindon, John Kesson, Dave Dubeau, Paul Rapagna, Darren Venu, Sonny Joshi, Brad Collinson. Equipment managers Alex Smith and Ronald James. Student therapists: Shauna Ironside, Katrina Lambert, Bruce Zigman, Isabelle Garand

**Men's Hockey Team**





(35 points), Joey D'Amico (33 points), Fred Faucher (32 points) and Phil Lacasse (32 points) – were all top 10 scorers in the OUA. Gautier cracked the Canadian Interuniversity Sport top 10. Also, Yannick Noiseux was leading the nation at the holiday break when he suffered a season-ending injury.

The Concordia Stingers men's hockey team enjoyed an exciting campaign in the Ontario University Athletics (OUA) conference, running up a record of 14-8-1-1 and finishing in third place.

Crowd-pleasing scoring was the key to the Stingers' success. Concordia had the third best offence out of 31 teams in the country. Four members of the Stingers – Jon Gautier

The Stingers ended the season with an exhilarating playoff series versus the Ottawa Gee-Gees. Concordia lost the third and deciding game 3-2 in overtime before a full house at their home rink.

Individual honors went to left wing Frederic Faucher and defenceman Andrew Davis who were named to the OUA's second all-star team. Centre Bruno Champagne was named to the OUA all-rookie team.

---

**Photo: ( from left to right )**

Top row - Justin Ciampini, Corey Ruhnke, Tyler Doherty, Ron Smith, Bruno Champagne, Philippe Lacasse, Vincent Duriau, Chad Lacasse

Middle row - Stewart Wilson (manager) Javier Esponera, Matt Chafe, Maxime Isabel, Mike Halitzki, Yannick Noiseux, Jonathan Gautier, Trevor Hawkins, Colin Scotland, Matt Armstrong, David Coughlin, Ronald James, Chris Linder, (student therapist) Valerie Boisvert (student therapist)

Bottom row - Trevor Cunning, Andrew Davis, Patrice Thériault, Peter Bender (assistant coach), Joey D'Amico, Kevin Figsby (head coach), Frédéric Faucher, Luc Messier, Patrick Lepage

Missing: Sébastien Corbeil

Women's Hockey Team





Concordia its sixth trip in eight years to the national championship tournament. The Stingers struggled at the Canadian championship finishing in sixth place.

Under the guidance of head coach Les Lawton, the Concordia Stingers women's hockey team ran up an overall record of 21-10-3 and were the No. 3-ranked team in the CIS throughout the year.

The Stingers won their 15<sup>th</sup> Quebec title in 18 years with a dramatic 2-1 victory over the McGill Martlets in the third and deciding game of the Quebec conference championship. Right wing Jodi Gosse scored the winner on the powerplay with 2:25 to play.

The successful season earned

There were many honours for members of the women's hockey team, including Roxanne Dupuis (first team), Cecilia Anderson (second team) and Dominique Rancour (second team) who were Canadian Interuniversity Sport all-Canadians. Those three were also first team Quebec all-stars, while Jodi Gosse and Marie-Pier Cantin-Drouin were second team all-stars. The Stingers took three major Quebec awards. Anderson was the Quebec conference MVP, Sandy Roy was the outstanding rookie and Lawton was named the Coach of the Year.

---

**Photo: ( from left to right )**

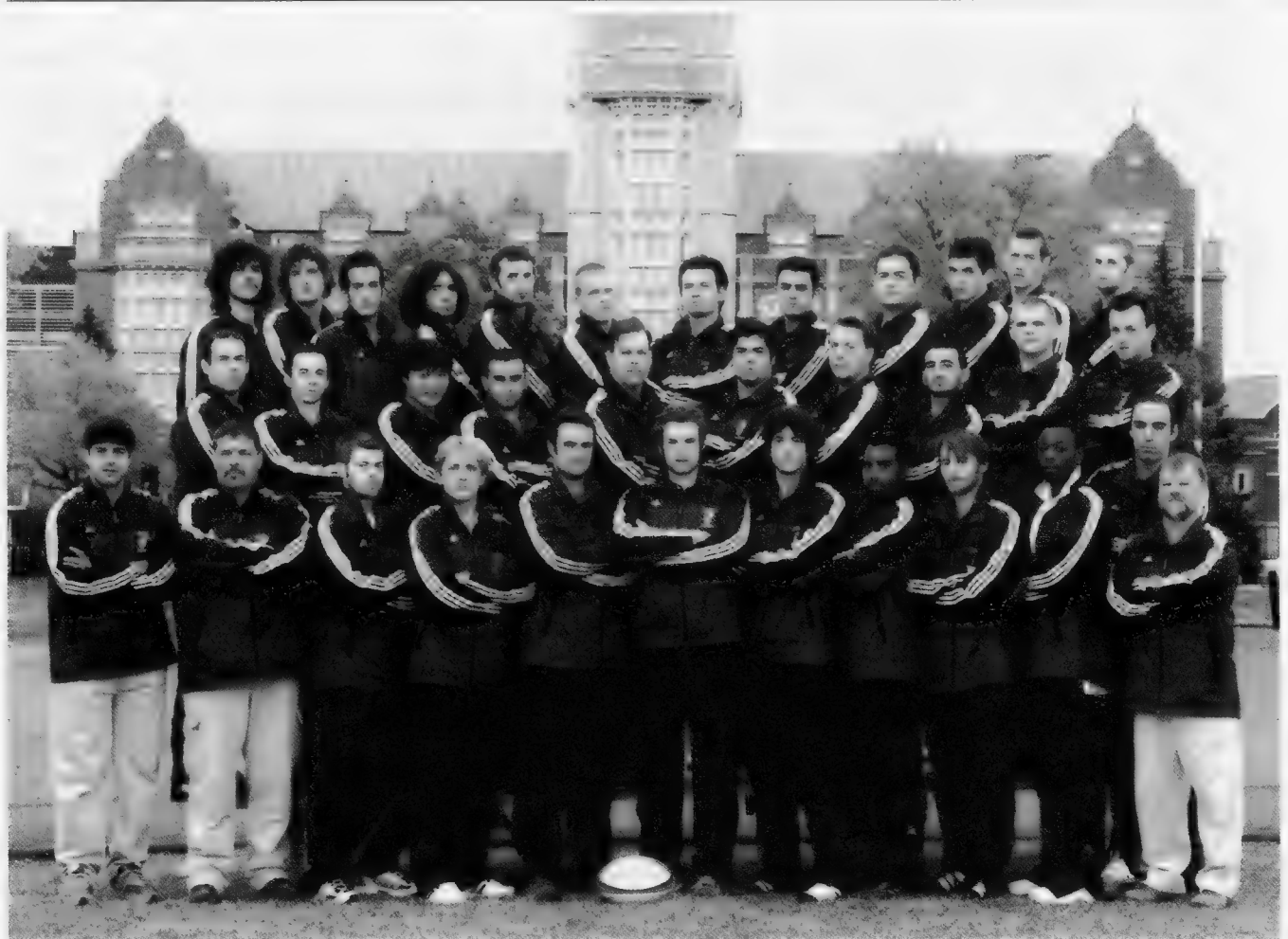
Top row - Chad MacIntyre (assistant coach) Tanya Bond (student therapist), Dominique Rancour, Marie-Pier Cantin-Drouin, Genevieve Dupuis, Angela Di Stasi, Isabelle Caron, Andrea Dolan, Veronique Riverian (student therapist)

Middle row - Les Lawton (head coach), Meggy Hatin-Léveillé, Sophie Beaudry, Sandy Roy, Esther Lataures, Janie Brassard, Tawnya Danis, Kaeleigh Doherty, Rose Healy, Catherine Boulay, Harry Yaramiam (assistant coach)

Bottom row -Emilie Larocque, Jodi Gosse, Kelly Sudia, Cecilia Anderson, Roxanne Dupuis, Marie-Hélène De Blois, Leanne McPhee.

Missing from picture - Lisa-Marie Breton (assistant coach)

**Men's Rugby Team**





In playoff action, Concordia lost the Quebec semifinal 18-13 to the Bishop's Gaiters.

The team trained hard over the winter and several members of the Stingers were invited to play on the Quebec Selects, an elite university squad that played the Canadian under-23 men's rugby team at Concordia Stadium on April 20. The participating Stingers were David MacLeod, Tim McEwen, Brandon Ionata and Etienne Bouchard-Claisse.

The Concordia Stingers men's rugby team rolled up an impressive 6-2 win-loss record in the Quebec university conference. The team dominated all its opponents except the McGill Redmen who eked out 17-10 and 12-9 victories in hard-fought battles with the Stingers.

Four members of the Stingers were also named to the QSSF all-star team last fall: Ionata, MacLeod, David Chung and Bouchard-Claisse. George Vouloumanos was named the team MVP, while Nicolas Delle Donne was the Stingers' outstanding rookie.

---

**Photo: ( from left to right )**

Top row - Caleb Remington, Kyle Webster, Erico Santos, J.P. Saker, Nicolas Delle Donne, Louis Richard, Etienne Bouchard-Claisse, James Tchamourian, Brandon Ionata, Daniel Stock, Tom Moore, Patrick Demers-Stoddart

Middle row - Dave McGinnis, Sandy White, David Chung, Patrick Chickhani, Graeme McGravie (head coach), Julien Ouimet, Alexander Salvaggio, Armando Cappello, Andrew Cairns, Marlow Wilson

Bottom row - Guillermo Gulli (assistant coach), Tom Smith (assistant coach) Alec Humes, Tim McEwen, Caleb Reznicek, David MacLeod, George Vouloumanos, Ovet Edwards, Shawn Taylor, Abdul Lehal.(student therapist) Nick Bell, Clive Gibson (manager)

Missing from picture- Simon LeBlanc, Gabriel Massey, Dion Saker

**Women's Rugby Team**





The 2004 Concordia Stingers women's rugby team put in a solid performance in a rebuilding year. The team compiled a 3-5 win-loss record in the regular season, finishing in third place in the five-team Quebec conference.

The Stingers put up a good fight in the conference semifinal but eventually succumbed 20-12 to the second-place Ottawa Gee-Gees.

Anna Bediako, Elizabeth Vicente and Robin Hemming were named to the Quebec all-star team. Bediako was the Stingers' MVP, while Lindsay Coughlin was the team's outstanding rookie.

---

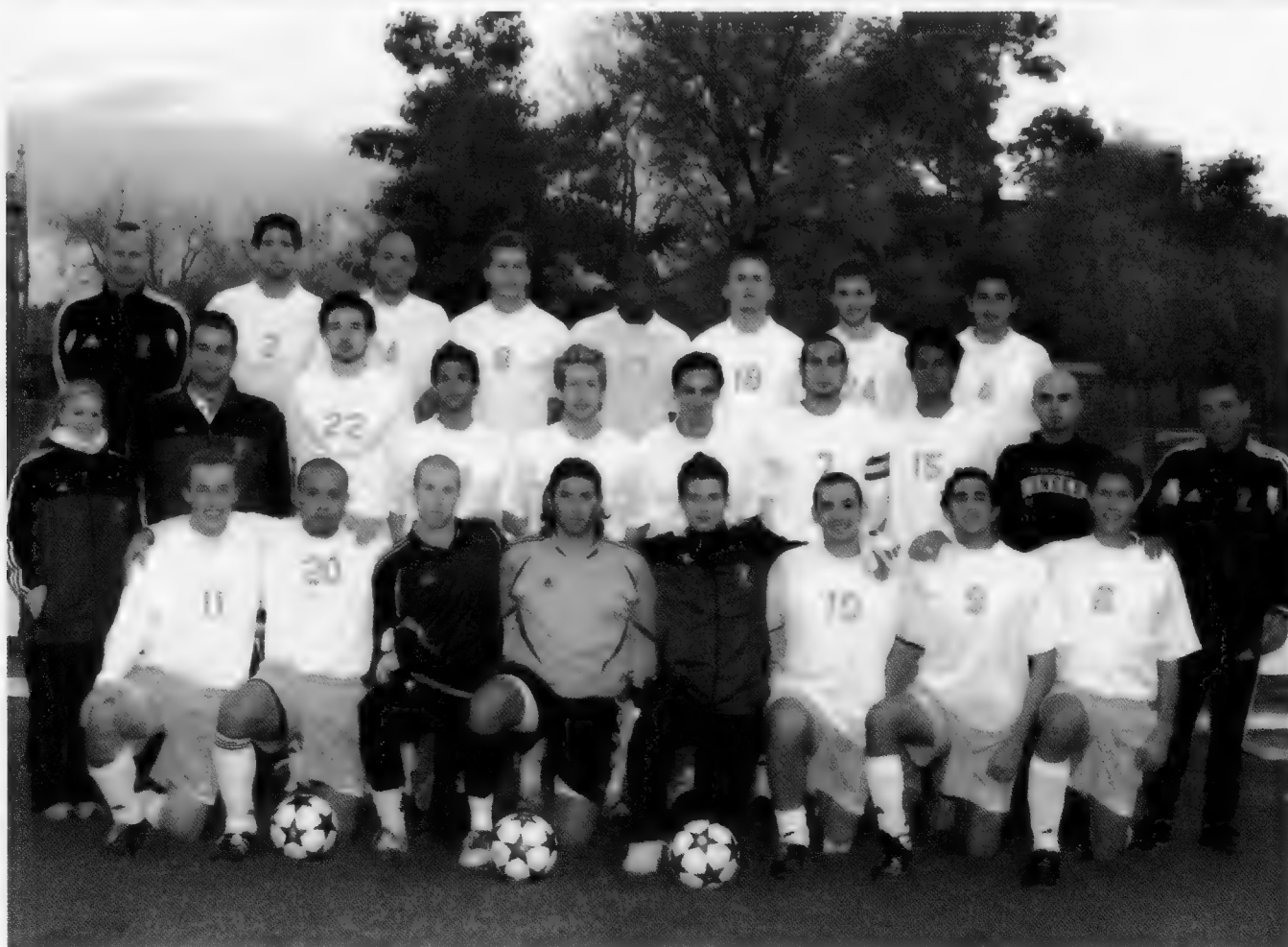
**Photo: ( from left to right )**

Top row - Elizabeth Vicente, Vanessa Ng Chin Yue, Jennifer Robinson, Jennifer DeGuise, Lisa Peress, Seymour Ward, Anna Bediako, Catherine Besette, Marnie Augello, Jen Cerullo, Melissa Paré, Krista Mackay

Bottom row - Josée Lacasse (head coach), Lindsay Coughlin, Catherine Lalonde, Robin Hemming, Dionne Shaffer, Danielle Dubuc, Victoria Stewart, Alison Walker, Jill Quenneville, Lara Andrusyshyn, Katie Bartley, Jessica Castleburg (student therapist), Clive Gibson (manager)

Missing from picture: Matt Stephens (assistant coach), Victoria Horne.

**Men's Soccer Team**





the playoffs in the eight-team Quebec men's conference.

The Stingers played their traditionally strong defensive style, allowing just 17 goals in 14 games. Behind the strong netminding work of Steve McCauley, the team recorded six shutouts. Offence was the biggest challenge as Concordia only managed 10 goals on the season.

McCauley and defender François Bastien were named to the QSSF first all-star team. McCauley was the team's MVP, while Bastien was honoured with an award of distinction at the annual Concordia Athletic Awards Night in recognition of his five-year career with the Stingers. Forward Omar Benomar was the team's top rookie.

The Concordia Stingers men's soccer team went through a rebuilding phase in the 2004 season, posting a 3-4-7 win-loss-tie record and finishing in seventh place and out of

---

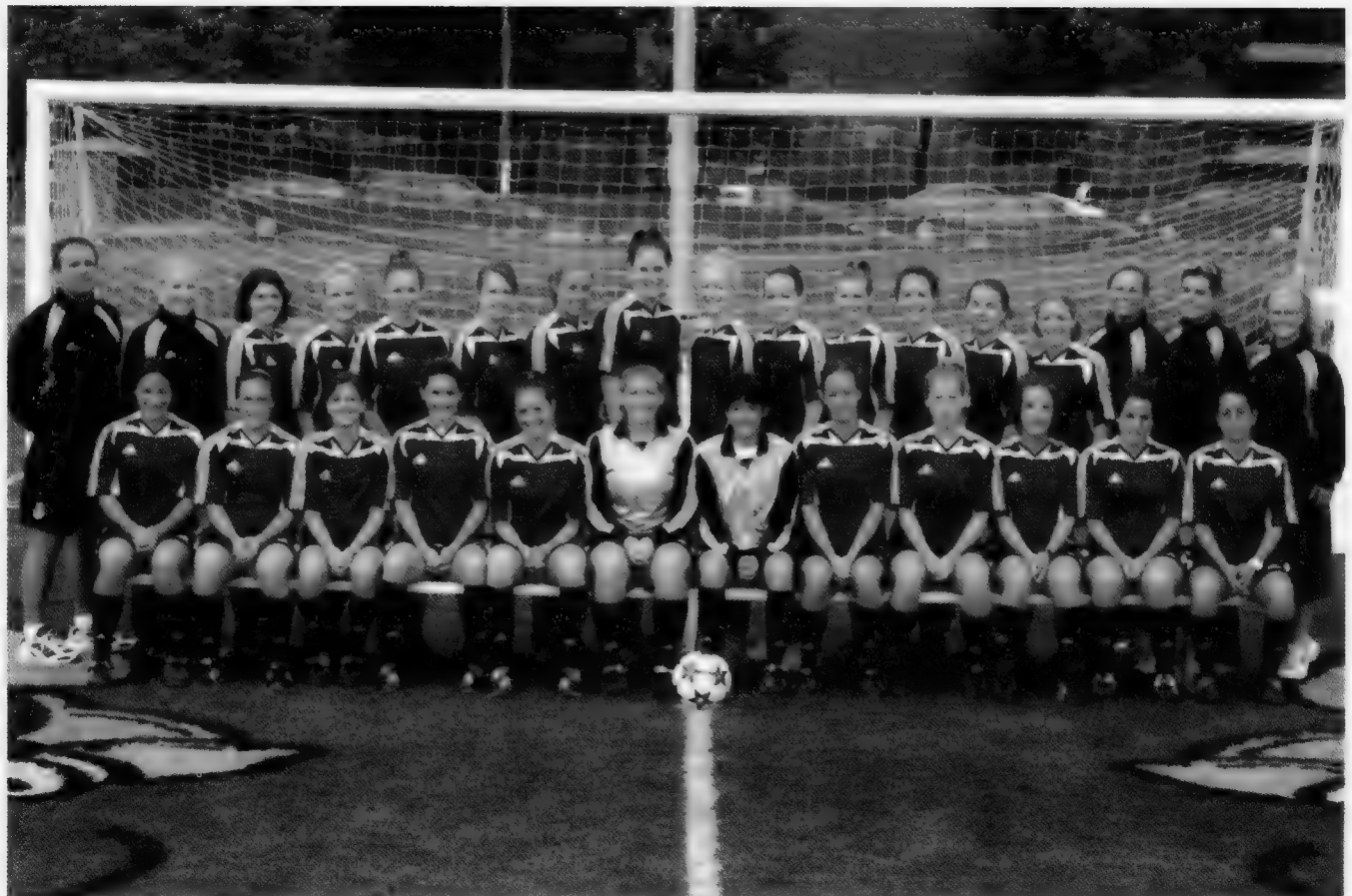
**Photo: ( from left to right )**

Top row - Vladimir Pavlicik (head coach), Andrew Soulis, Nasos Makriyiannis, Chris Huggins, Alfred Pobi, Ryan McDonnell, Antoine Verveur, Ricardo Chávez-Kuri

Middle row - Melanie Tranchemontagne (student therapist), Fayez Abdulrahman (student therapist), Stephen O'Shea, Alessandro Addesa, John Caccese, Michael Ricci, François Bastien, Jean-Marc Francius, Ammar Badawieh (assistant coach), Carlos Messina (assistant coach)

Bottom row - Matthew Bleeker, George Oroc, Steve McCauley, Anthony Kyriacou, Patrick Sandrin, Omar Benomar, Saad Abid, Jonathan Provost

**Women's Soccer Team**





the Quebec City foes edged the Stingers out of the final playoff spot.

There was a tremendous youth movement on the Concordia Stingers women's soccer team in 2004, and the results were exceptional. Out of 25 athletes, only four had more than two years of soccer experience at the university level.

The Stingers posted an 8-3-3 win-loss-tie record in the eight-team Quebec conference. With 27 points in 14 games, Concordia finished in third place tied with the Laval Rouge et Or. However,

A season highlight was the inaugural Stingers Women's Soccer Challenge that saw Concordia host nine teams for 13 games over four days. The Stingers participated in five games over Labour Day weekend, recording three ties and two losses.

Individual honours went to goalkeeper Diane Ouimet, who was named a QSSF first team all-star and her team MVP, mid-fielder Melanie Poirier who was a second team all-star and Erica Geersten who was the Stingers' outstanding rookie.

---

**Photo: ( from left to right )**

Top row - Jorge Sanchez (head coach), Jo-Anne Belair (assistant coach), Stephanie Chacon, Shannon Ransom, Joanne Barnard, Chalys Joseph, Alicia Crelinsten, Sara Chenette, Erica Geertsen, Melissa Brethour, Julia Fleming, Emilie Cyr, Julie Pawlusiak, Jennifer Ann Scott, Sylvia Franz (manager), Caroline Désourdy, (student therapist), Melanie Tranchemontagne (student therapist)

Bottom row - Amy Lagendyk, Melanie Poirier, Chelsea Baylis, Skye Moseley, Emma Colucci, Diane Ouimet, Nathalie Gareau, Vanessa O'Bree, Janis Kelly, Alice Joncas, Laura Giove, Tania Pascuzzo

The Biology Prize  
 The Chemistry Medal  
 The Classics Book Prize  
 The John E. O'Brien, s.j. Medal for Communications Studies  
 The Economics Prize  
 The Education Book Prize  
 The Medal for English

Le prix Paul d'Hollander pour les Études françaises  
 The Exercise Science Plaque  
 The Bogdan Zaborski Medal in Geography  
 The Martin Lewis Memorial Book Prize in History  
 The Robert C. Rae Book Prize in Human Relations  
 The Interdisciplinary Studies Medal  
 The Gordon Fisher Prize for Journalism  
 The Leisure Sciences Medal  
 The Liberal Arts College Prize  
 The Eric O'Connor Mathematics Medal  
 The Modern Languages and Linguistics Plaque  
 The W.R. Fraser Medal for Philosophy  
 The Walter Raudorf Medal for Physics  
 The Renée Vautelet Prize for Political Science  
 The J.W. Bridges Medal for Psychology  
 The Boyd Sinyard Prize for Religion  
 The Vince Sirois Prize  
 The Science College Prize  
 The Everett C. Hughes Medal for Sociology and Anthropology  
 The Theological Studies Medal  
 The Thérèse F. Casgrain Medal for Women's Studies

Louise Hénault-Ethier  
 David Dufort  
 Amara Selena Magioughlin\*  
 Kristian John Snyders  
 Rahmah Danyah Tai  
 Anna Sampogna  
 Ryan Van Huijstee  
 Trevor Wayne Marzke

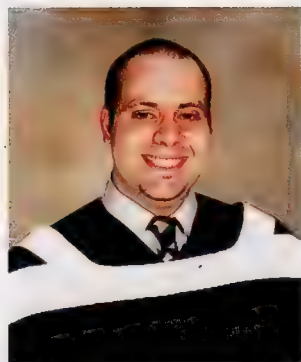
Anne-Marie Taravella\*  
 Karine Tcholkayan  
 Lee Crookes\*  
 Richard David Pilkington  
 Michelle Beth Auerback\*  
 Michael Jason Blackman  
 Allison Christine Martens  
 Mary Colleen MacDonald  
 Julie Ellen Golick  
 Jia Shi  
 Ana-Maria Kerekes  
 Rafael Luis Najera Carvajal  
 Mohamad-Samir Tabbara  
 David Alexander Bateman  
 Leora Yetnikoff  
 Fiona O'Connor  
 Prize not awarded  
 Louise Hénault-Ethier  
 Samuel Brouillette\*  
 Joel James Hardy\*  
 Sarmista Das



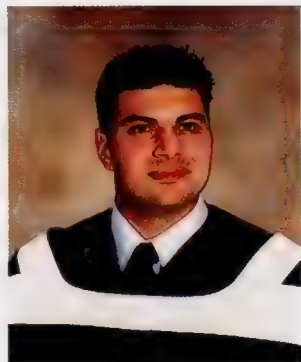




# SCARFACES



**Kamal Abdel-Gayed**  
Political Science



**Karim Abdel-Sheheid**  
Biochemistry



**Tarek Mohamed Abou Zeid**  
Economics



**Donnahbel B. Agustin**  
Honours Statistics



**Irina Al Khairi**  
Honours Cell and  
Molecular Biology



**Giuseppe Alfonsi**  
Philosophy & Honours  
Psychology



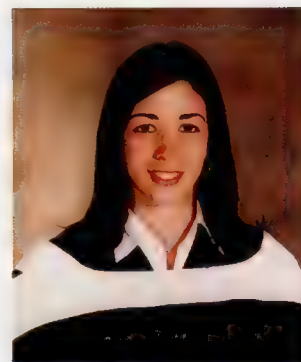
**Panayiotis Perry Alimbertis**  
Political Science



**Joseph Allen**  
Honours English Literature



**Marivic Aplao**  
Therapeutic Recreation



**Maria Carolina Arango**  
Honours Political Science



**Janet Avery**  
Psychology



**Tania Badra-De Celles**  
Études Françaises



**Aliyyah Bailey**  
Communication Studies



**Gregory Bartlett**  
Honours History



**Antonio Batista Da Cruz  
Ramos**  
Theological Studies



**Nancy Sarah Beaton**  
Political Science





**Naviddokht Behin Ain**  
Psychology



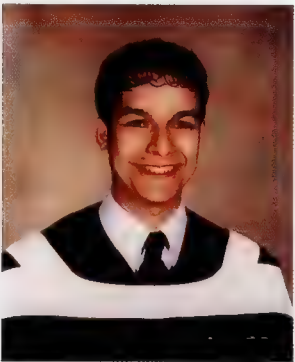
**Genevieve Berube**  
Études Françaises



**Henriette Bichai**  
Political Science



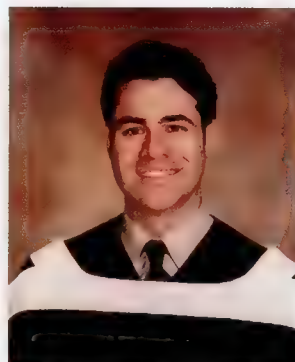
**Rhonda Binsley**  
Anthropology & Sociology



**M. Jason Blackman**  
Honours Urban Planning



**Catherine Bligouras**  
Political Science



**Steven Bloomfield**  
History



**Melissa-Jane Bois**  
Human Relations



**Alexandra Boisrond**  
Human Relations



**Amélie Boucher**  
Communication Studies



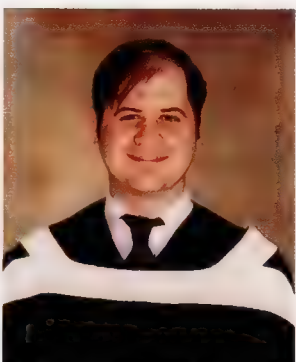
**Laurent Bourgault**  
History & Western Society  
and Culture



**Alexandra M Braun**  
Psychology



**Nadia Bruzzese**  
Psychology



**Serge Bubalo**  
Political Science



**Claude Capro**  
Economics



**Christina Carey**  
Honours Political Science





**Eveline Caron**  
Honours English and  
Creative Writing



**Cheuk Ying A. Chan**  
Actuarial Mathematics



**Doreen K. M. Chan Lin Fat**  
Sociology & Economics



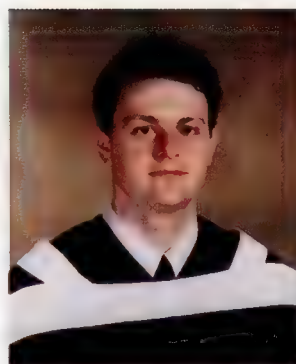
**Kimberley Chan Tang Kwan**  
Communication and  
Journalism



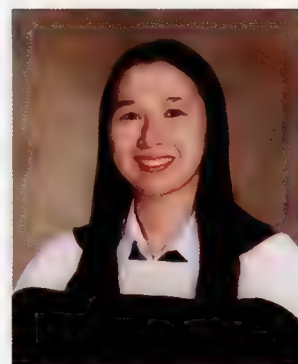
**Racha Cheik-Ibrahim**  
Biochemistry



**Lei Chen**  
Communication Studies



**Victor Chernoff**  
Political Science



**Pui Shan Monica Cheung**  
Biochemistry



**Melissa Chiocca**  
Communication Studies



**Ntina Chios**  
Economics



**Chih Ching Chiu**  
Honours Linguistics



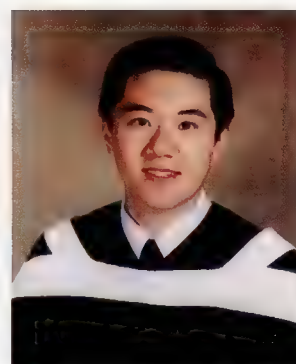
**Marianne Chivi**  
Psychology & Human  
Relations



**Maya Chivi**  
Child Studies



**Connie Chu**  
Child Studies



**Kenny Tse Ken Chu**  
Economics



**Jeremie S. Clarke**  
Political Science





**Sabrina Lisa Clery**  
English Literature



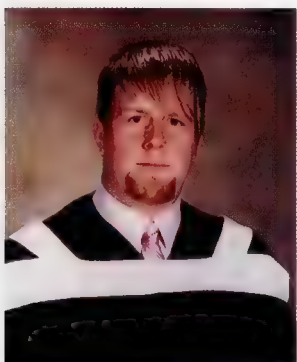
**Miriam Cobo**  
Spanish



**Douglas Cohen**  
Human Environment



**Rachel Cohen**  
Leisure Sciences



**Brad Collinson**  
Leisure Sciences



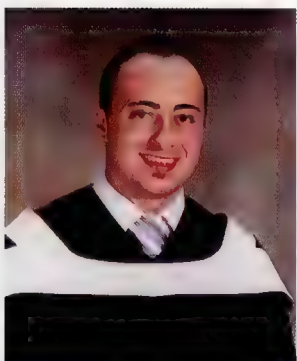
**Linda Compagnone**  
Psychology



**Victor Coppola**  
Economics



**Miranda E. Corion**  
Child Studies



**David Cristofaro**  
Human Relations



**Francine Cucuzzella**  
Human Relations



**Carolyn A Curiale**  
Human Relations



**Angélique Cyr**  
Economics



**Steven Giulio Da Frè**  
Honours Philosophy



**Karine Daoust**  
Spanish (Language) &  
Italian



**Milinda De Silva**  
Economics

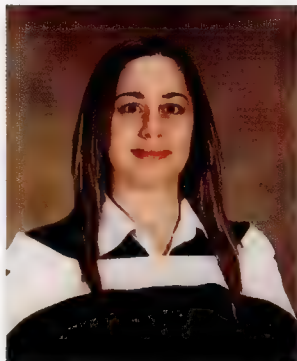


**Jennifer Delgaty**  
Communication Studies

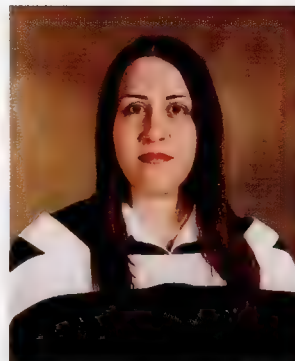




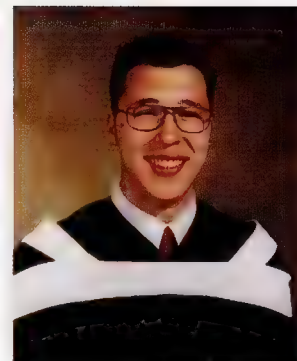
**Elizabeth Dempsey**  
English Literature



**Tanya Di Bennardo**  
Human Relations



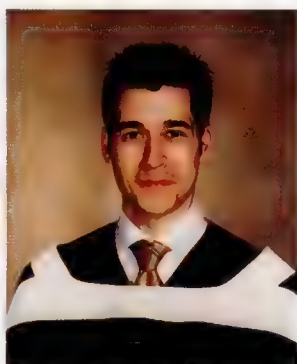
**Linda Di Lollo**  
Biochemistry



**Alessandro Di Pietro**  
Honours Biology



**Juan Esteban Diaz**  
Communication Studies



**Cesar Alexander Dos Santos**  
Economics



**Shannon Julia Duchemin**  
Economics



**Christopher Dutton**  
Economics



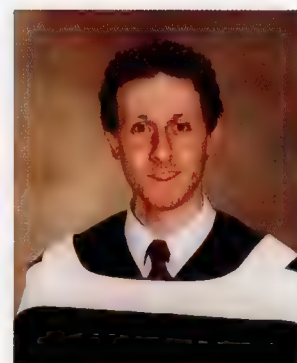
**Alexandra Ector**  
Political Science



**Samar Elzein**  
Biochemistry



**Sandrine Etonde-Ekoto**  
Journalism



**Mark Evin**  
Communication Studies



**Ya-Ling Dorasi Fan**  
Études Françaises  
Language/Littérature



**Sabrina Fenster**  
Psychology

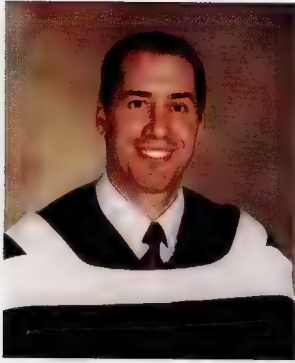


**Andria Filacouridis**  
Economics



**Domenico Saverio Filippis**  
Honours Italian





**Alexander Fleming**  
Teaching English as a  
Second Language



**Catherine A Flemming**  
Human Relations &  
Theological Studies



**Alexandre Fournier**  
Spanish



**Akua Kyekye Frimpong**  
Political Science



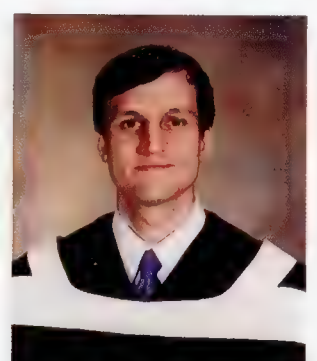
**Giuseppina Fulginiti**  
Early Childhood and  
Elementary Education



**Wai Sim Fung**  
Statistics



**May Gaafar**  
Honours Biochemistry



**Jack Gaarkeuken**  
Economics



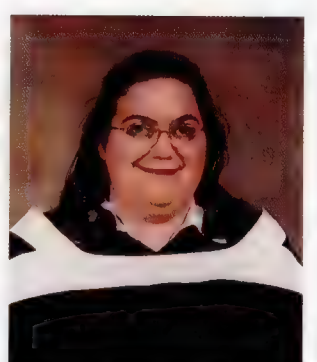
**Patric Gagner**  
Sociology



**Wendy Gampel**  
Environmental Geography



**Sumaiya Gangat**  
Child Studies



**Michelle-Lisa Garvie**  
Therapeutic Recreation



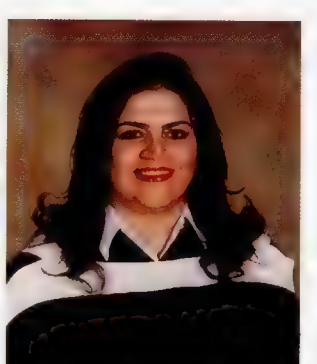
**Morgane Gaupp**  
Honours Linguistics



**Jessica Gaves**  
Honours English Literature



**Jane Ghanem**  
Sociology



**Sedighe Ghassem Nejad**  
Psychology





**Normand Giguère**  
Certificate in Family Life  
Education



**Gennifer Andrea Girardello**  
Human Relations



**Giuseppe Giurleo**  
Political Science



**Lizbeth Gonzalez Chavez**  
Communication Studies



**Anne-Marie Guertin**  
Communication and  
Cultural Studies



**Barbara Gut**  
Leisure Sciences



**Nora H E Hague**  
Library Studies



**Bilal Hamideh**  
Political Science



**Ian Herbert**  
Biochemistry



**Carolina Herrera**  
Communication Studies



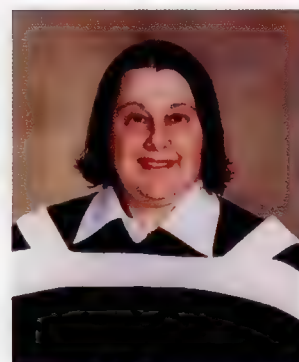
**Alison Hewitt**  
Journalism



**Adrienne Hindle**  
Human Relations



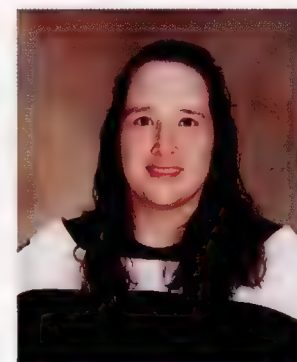
**Kimberly Hodgson**  
Human Relations



**Constance Ann Hoffman**  
English Literature



**Mary Hogan**  
Teaching English as a  
Second Language



**Dawn Hollender**  
Sociology





**Valerie Horn**  
Human Relations



**Medhat Houalla**  
Economics



**Gwendoline Huang**  
Traduction



**Maria Huarcaya**  
Biochemistry



**Jennifer Hughes**  
Political Science



**Louise Iacobacci**  
Sociology



**Pascale Imbeault**  
Teaching English as a  
Second Language



**Reem Jarrar**  
Certificate in Community  
Services



**Jenelle Job**  
Honours Psychology - First  
Class



**Katherine Jones**  
Honours Psychology



**Aiche Kane**  
Child Studies



**Mathieu Kapitzke**  
Political Science



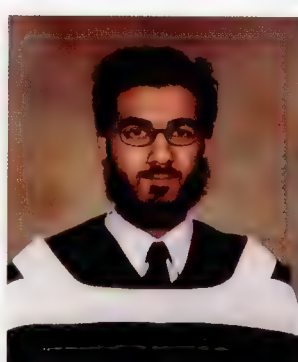
**Cleo Katcho**  
Economics



**Leah Kayaleh**  
Communication Studies



**Christine Kelly**  
Communication Studies



**Ahmed Waqas Khan**  
Honours English  
Literature

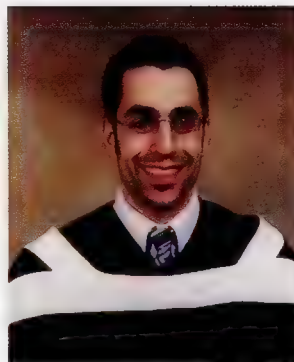




**Valerie Khayat**  
Communication Studies



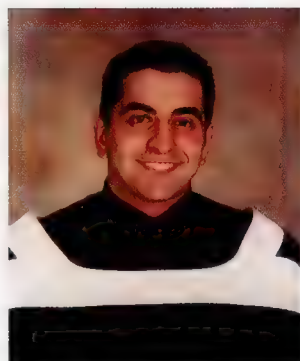
**Tomasz Kmiec**  
Political Science



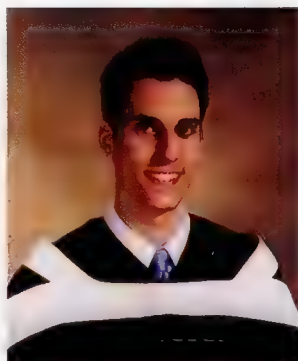
**Michael Koenka**  
Honours Political Science



**Roberta Kotar**  
Sociology



**John Kramer**  
Psychology - Behavioral  
Neuroscience



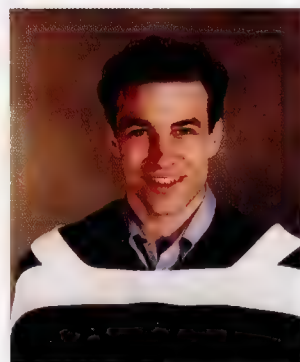
**Terrence Kucic**  
Cell and Molecular Biology



**Lara Kwitko**  
Honours Sociology



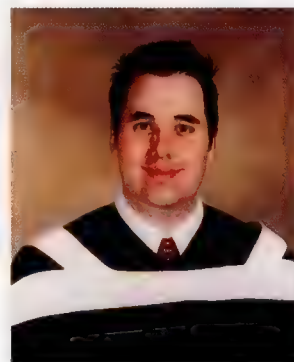
**Rita Landry**  
Certificate in Pastoral  
Ministry



**Charles Lanthier**  
Political Science



**Robert Marlo Lanto**  
Psychology



**Jean-Benoit Laporte**  
Actuarial Mathematics



**Jennifer Latham**  
Child Studies



**Van Tri Le**  
Mathematics and Statistics



**Jason Tat Yan Lee**  
Economics



**Pui Ngai Lee**  
Child Studies

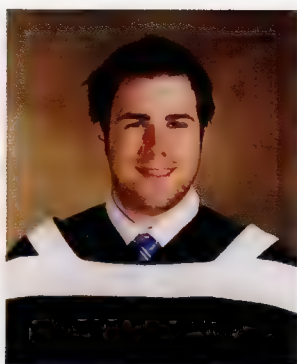


**Julie Lefebvre**  
Psychology





**Lauren Leinburd**  
History



**Jonathan Lemieux**  
Communication Studies



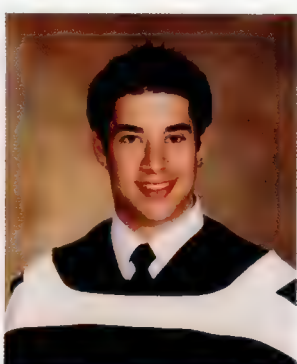
**Stuart Letorsky**  
Early Childhood and  
Elementary Education



**Ngai Leng Leung**  
Psychology



**Mary Anne Levasseur**  
Psychology



**Cory Rapps Levi**  
Political Science



**Joel Chun-Hey Li**  
Economics



**Andy Li Kam Chuen**  
Mathematics and Statistics



**Melissa Lomanno**  
Sociology



**Elisa Lorenz**  
Human Relations



**Laura Lovasik**  
Journalism



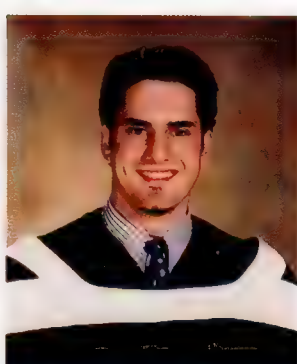
**Cindy Alexandra Luterman**  
History



**Tanya Maghini**  
Italian & Honours Linguistics



**Heather Mah**  
Psychology

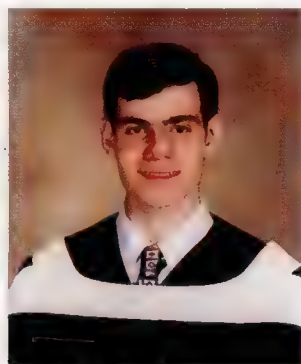


**Matthew Maloley**  
Political Science &  
Sociology



**Princesse Marc-Jean**  
Spanish (Language)

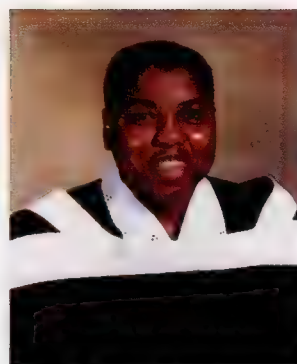




**James Marcus**  
Honours Psychology



**Geneviève Marshall**  
Political Science



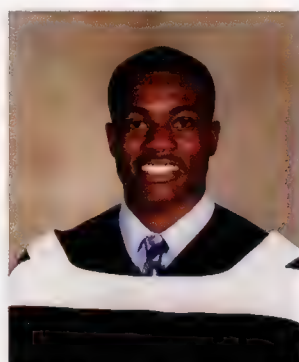
**Jemma Marshall**  
History



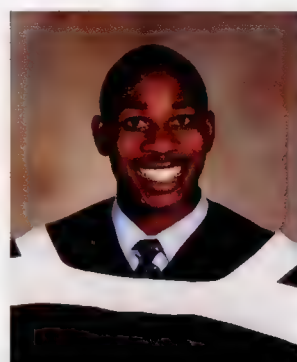
**Desideria Mastriaco**  
Communication Studies



**Cleanthe Maughan**  
Psychology



**Jamal McIntyre**  
Communication and  
Cultural Studies



**Mervin C. McKenzie**  
Economics



**Charles Justin Mcmanus**  
Political Science



**Avi Milgram**  
Economics



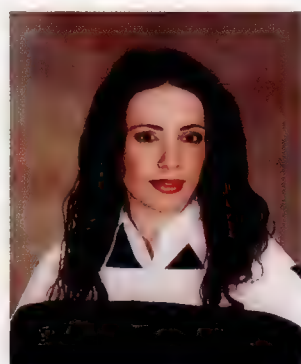
**Daniel Morin**  
Political Science



**Antonios Moshonas**  
Economics



**Richard Mount Pleasant**  
Sociology



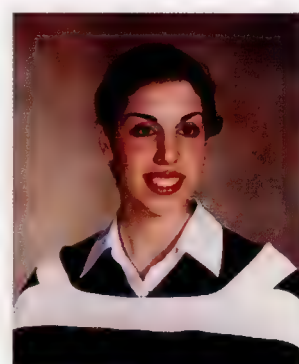
**Teresa Mucciardi**  
Teaching English as a  
Second Language



**Tania Melissa Munoz**  
Honours Economics



**Paule Myers**  
Honours Linguistics



**Nika Naimi**  
Psychology





**Eva Nassif**  
Traduction



**So Ra New**  
Child Studies



**Matthew Noy**  
History



**Catherine O'Grady**  
Communication Studies



**Judith Ann Oke**  
Psychology



**Susan Oke**  
Sociology



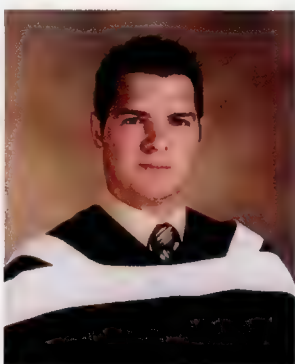
**Kalyany Or**  
English Literature



**Jennifer Ornstein**  
Journalism



**Genevieve O'shea**  
History



**Alexandre Ouellet**  
History



**Julie Ouellette**  
Sociology



**Kheng Ly Oueng**  
Biochemistry



**Maria Pagano**  
Études Françaises - Traduction



**Yue Pan**  
Mathematics and Statistics



**Vanessa Aileen Parasuco**  
Sociology



**Ji Yeon Park**  
Biochemistry





**Sarah Paterson**  
English Literature



**Niromi Perera**  
Child Studies



**Andree Pigeon**  
Sociology



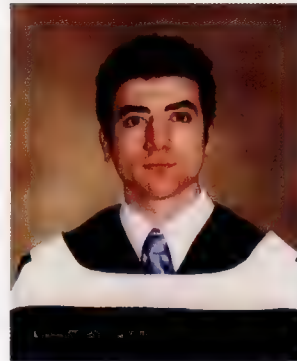
**Julie A. Plocki**  
Psychology



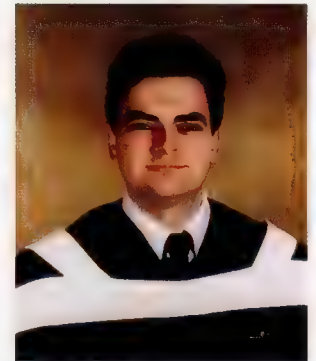
**Jasmine Porlares**  
Child Studies



**Melanie Porco**  
Journalism



**Raffi Povitz**  
Psychology



**Terence Alistair Powell**  
Physics



**Maria-Luisa Presti**  
Biochemistry



**Jason Purcell**  
Human Environment



**Deborah Ann Ray**  
Honours English Literature



**Ivana Razov**  
Child Studies



**Cassiana Ricciuti**  
Certificate in the Teaching  
of English as a Second  
Language



**Sharon Richards**  
Traduction & Honours  
Spanish



**Carlee Roberts**  
Psychology



**Melanie Ann Robinson**  
Sociology & Classics





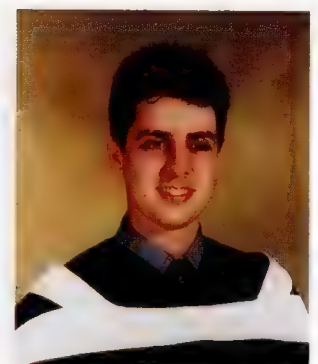
**Abigail Roldan**  
Child Studies



**Mark Rossi**  
Economics



**David Benjamin Roth**  
Economics



**Dominic Sabourin**  
Spanish (Language)



**Mohamad Salamé**  
Anthropology



**William Alexandre Samman**  
Communication Studies



**Jessica Sbarra**  
Sociology



**Tania Schiavi**  
Sociology



**Wing Seto**  
Physics



**Vahid Shahrzad-Asr**  
History



**Sara Shajee**  
Biology



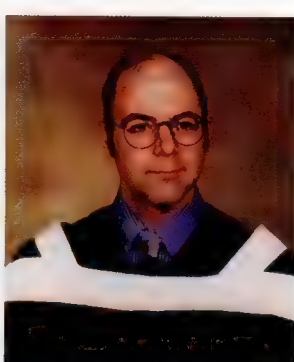
**Karine Shalaby**  
Political Science



**Zenah Shami**  
Human Relations &  
Sociology



**Jillian Shein**  
Psychology

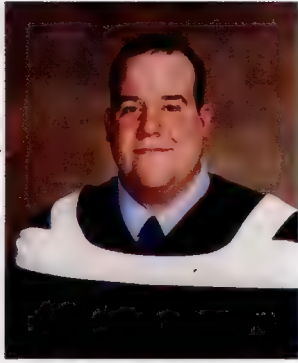


**Roberto Silvestri**  
Creative Writing



**Luisa Jimena Solano Soria**  
Honours Political Science





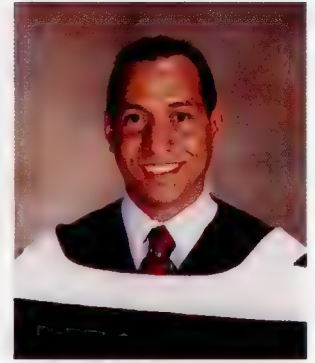
**Robert Stagg**  
Political Science



**Lenora Stenberg**  
Child Studies



**Stephanie Strickland**  
Psychology



**Juan Reynel Suarez Lao**  
Biochemistry



**Rebecca Sydenham**  
Honours Cell and  
Molecular Biology



**Anne Marie Taravella**  
Traduction



**Tanya Tolomeo**  
Honours Cell and  
Molecular Biology



**Jennifer Touchie**  
Human Environment



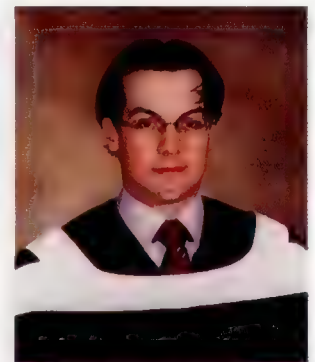
**Beverly Trought**  
Human Relations



**Anouk Trudel**  
Communication Studies



**George Tsantrizos**  
Political Science



**Shaun Turriff**  
English Literature



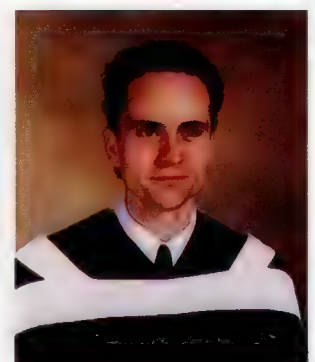
**Athena Tzotzis**  
History & Political Science



**Elaina Trisha Uniat**  
Psychology



**Liudmila Vachiyants**  
Psychology



**Deni Valerio**  
Exercise Science: Clinical  
Exercise Physiology

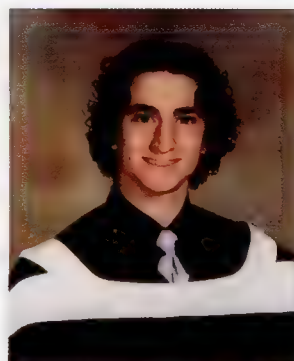




**Jillian Van Gyn**  
Political Science



**Sophia Vandarakis**  
Urban Studies



**Mitchell Vatch**  
Psychology



**Marie Nicole Grazia Verlingo**  
Human Relations



**Jonathan Wall**  
History



**Geneviève Kathleen Waller**  
Journalism



**Jing Wang**  
Economics



**Lisa-Marie Ward**  
Communication Studies



**Catherine Wiebe**  
Biochemistry



**Andrew Stephen Wiczorek**  
Biology



**Cindy Wong**  
Human Relations



**Simon Jet Wing Woo**  
Pure and Applied  
Mathematics



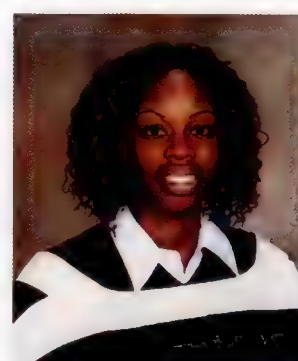
**Miranda Wray**  
Journalism



**Li Yi Lily Wu**  
Psychology



**Nan Xie**  
Journalism & Community  
and Public Affairs



**Kimberley Yearwood**  
Human Relations



**Varant Yessayan**  
Journalism



**Suzy Younanian**  
Psychology



**Choi-Lan Yu**  
Psychology

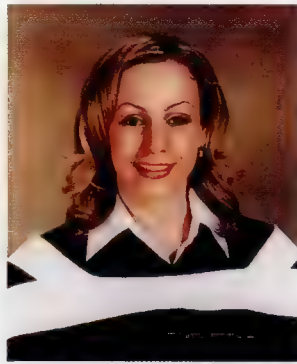


**Xiao Yu**  
Economics





**Joseph Zakarian**  
Chemistry



**Kathryn Zbarsky**  
Exercise Science: Clinical  
Exercise Physiology



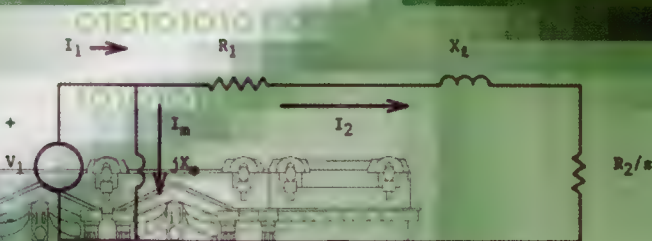
**Hong Zeng**  
Biochemistry



**Bing Bing Zhao**  
Actuarial Mathematics



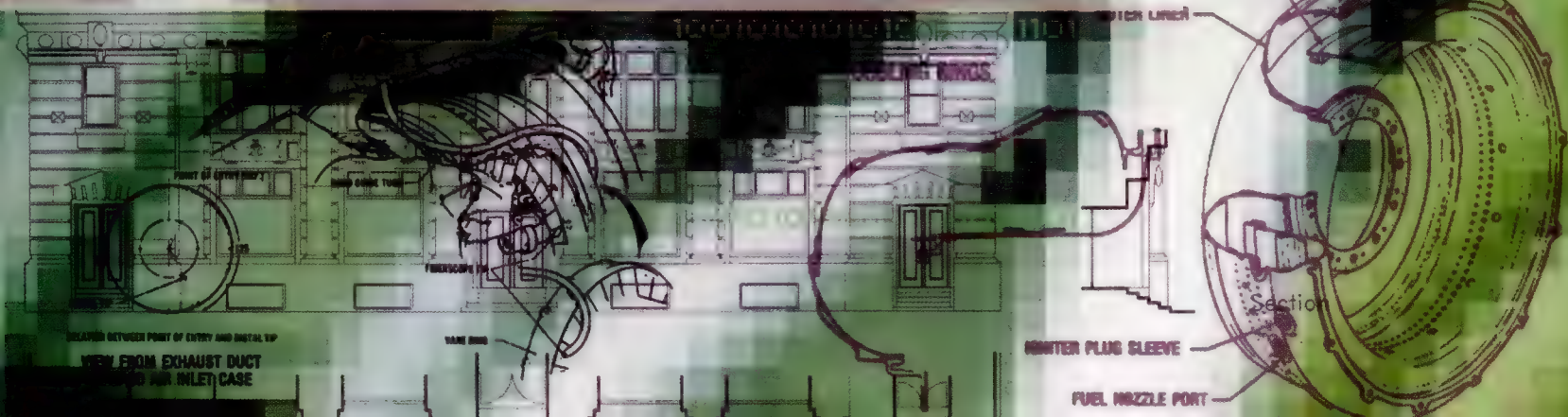
**Xiao Jing Zhong**  
Economics



The Building Engineering Medal  
 The Matthew Douglass Medal for Civil Engineering  
 The Computer Engineering Medal  
 The Phoivos Ziogas Medal for Electrical Engineering  
 The Jaan Saber Medal for Industrial Engineering  
 The Mechanical Engineering Medal  
 The Software Engineering Medal

Joseph Kerby  
 Jeremie Gaucher  
 Vijay Sharma  
 Kyriakos Gogas  
 Vicki Dumas  
 Juliana Jasinski  
 Walid Koleilat  
 Jean Berberian

# Engineering & COMPUTER SCIENCE









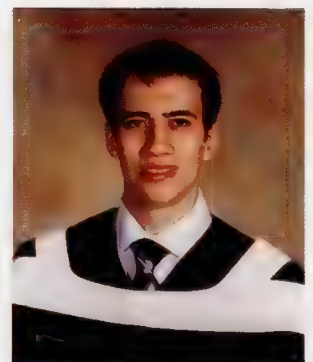
**Wesley E. S. Acco**  
Electrical Engineering  
Electronics/Systems



**Marilou Alforque**  
Computer Engineering  
Software



**Nadejda Andraos**  
Information Systems



**Rodolfo Canales**  
Information Systems



**Yuliya Chaikovskaya**  
Computer Applications



**Sylvia Hiu Sze Chan**  
Information Systems

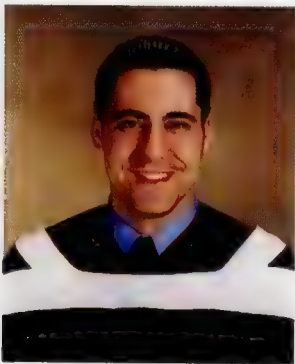


**Yau Fai Chiang**  
Computer Engineering  
Software

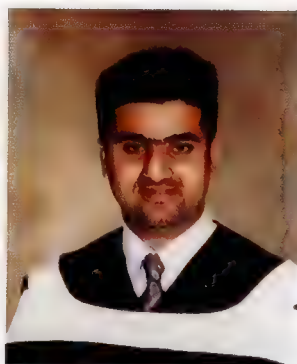


**Alexander Deichman**  
Computer Engineering  
System Software





**Vito Antonio Deluca**  
Electrical Engineering  
Electronics/Systems



**Ibrahim Dossani**  
Software Engineering



**Mohamed Hachem**  
Information Systems



**Carle Handile**  
Computer Applications



**Jing Fang Hou**  
Computer Applications



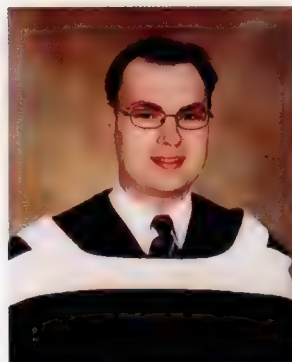
**Omar Khawajkie**  
Information Systems



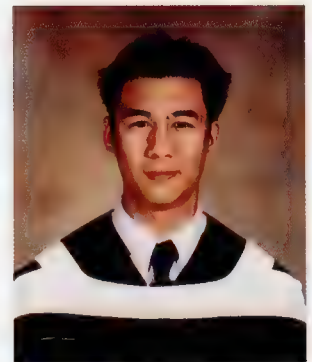
**Daniel Lauzon**  
Software Systems



**Eduard Lucic**  
Software Engineering



**Devon Macdougall**  
Software Engineering



**Le Tri Nguyen**  
Software Engineering



**Mitul Patel**  
Software Engineering



**Joanna Rokita**  
Software Systems

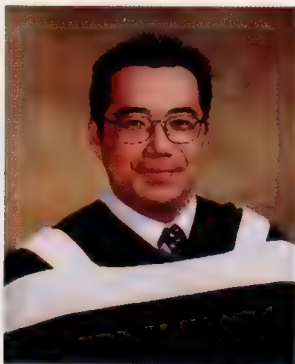


**Jung Rok Seo**  
Software Systems



**James Szczesny**  
Computer Applications





**Dmitri Tchjen**  
Mechanical Engineering  
Thermo Fluid and  
Propulsion



**Isabelle Thibert**  
Honours Computer  
Applications



**Le Minh Truong**  
Software Engineering



**Xin Xi**  
Information Systems



**Xu Xin Xu**  
Honours Computer  
Applications



**Hua Yang**  
Computer Engineering  
System Hardware



**Hong An Zhang**  
Computer Applications



**Yu Qin Zhao**  
Computer Applications





The Digital Image/Sound and the Fine Arts Prize

Marcelo Henrique  
Coelho

The Art Education Prize

Meredith Jane  
Snider

The R. Bella Rabinovitch Art History Prize

Raewyn Anne  
Rebecca Passmore

The Cinema Prize

Alexandra Heather  
Gibb

The Contemporary Dance Prize

Timothy Ethan  
Rodrigues

The Design Art Prize

Carmen Cucuzzella

The Music Prize

Michaël Bilodeau

The Yves Gaucher Prize in Studio Arts

Shirley Lee  
Josephson

The Betty Goodwin Prize in Studio Arts

Joel Kreye

The Guido Molinari Prize in Studio Arts

Benjamin Abraham  
Hein

The Gabor Szilasi Prize in Studio Arts

Noémie Da Silva

The Studio Arts Prize

Vincent Lafrance

The Theatre Prize

Catherine Boivin

# FINE ARTS



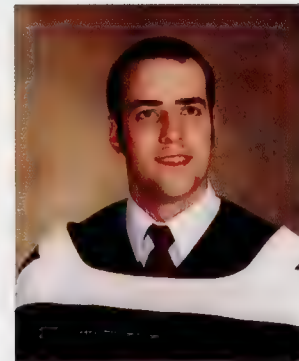
**Vincent Absi**  
Theatre



**Anne Bennett**  
Integrative Music Studies



**Catherine Boivin**  
Design for the Theatre



**Benoit Chagnon**  
Film Animation



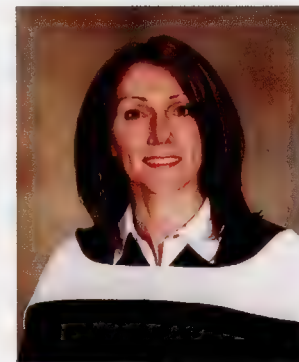
**J Augusto Chimpen**  
Art History



**Kevin Chung Chun Choy**  
Film Animation



**Jonathan Coupet**  
Film Animation



**Carmen Cucuzzella**  
Design Art





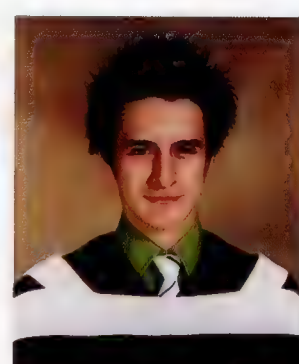
**Maureen P Cunningham**  
Studio Art



**Tammy Lynn Déry**  
Music Performance Studies



**Hugo Desmeules**  
Digital Image and Sound



**Sébastien Diaz**  
Film Production



**Annie-Pierre Fauteux**  
Film Studies



**Belinda June Gare**  
Art Education



**Sarvenaz Ghazanfar**  
Studio Art



**Tara Giunta**  
Studio Art



**Joëlle Hébert**  
Film Studies



**Elizabeth Idowu**  
Contemporary Dance



**Helen Kyle**  
Studio Art



**Devon Lowry**  
Photography



**Skye Moseley**  
Painting and Drawing



**Hugnette Myre**  
Jazz Studies



**Renée Neratzas**  
Art History



**Sonya Ines Ocampo-Gooding**  
Art History





**Charles Alexandre Paré**  
Film Animation



**Sabrina Puglielli**  
Art History & Film Studies



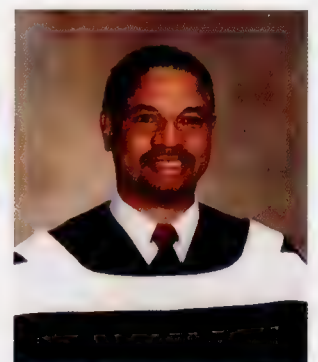
**Tomy Royer**  
Film Animation



**Shermine Sawalha**  
Digital Image and Sound



**Ilisabey Siemens**  
Art Education



**Wayne Irwyn Stoute**  
Integrative Music Studies



**Ilana Teltscher**  
Drama and Human  
Development



**Hay Wan Tsang**  
Music Performance Studies



**Julie Vaillancourt**  
Film Studies




**Eugenie Victoria Zangouris**  
Art Education









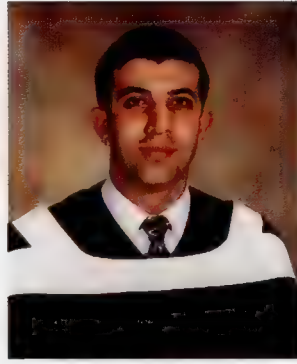
The Ross Medal for Accountancy	Richard Koussaie
The Decision Sciences and Management Information Systems Medal	Manmohan Singh
The Finance Medal	Michael Rosenfeld
The International Business Medal	Sabrina Lucifero
The Management Medal	Karine Bergeron
The Marketing Medal	Stephanie Chenevert

John M. Nelson  
School of Business





**Majdi Abu-Jarad**  
Management



**Vahdat Ahmadpour**  
Management Information  
Systems



**Shabbir Ahmed**  
Accountancy



**Sophie Alarie**  
General Administration



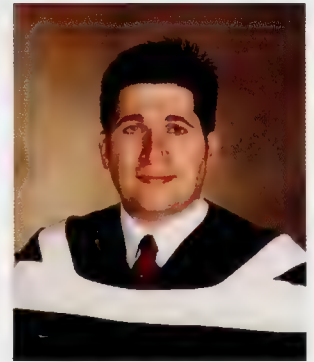
**Nahla Al-Horani**  
Management Information  
Systems



**Moh'd Al-Said**  
Accountancy



**Mohamed Ammor**  
International Business



**Antonino Arcuri**  
Management Information  
Systems



**Poonam Arya**  
Accountancy



**Kofi Boateng Asare**  
International Business



**Marinela Balinisteanu**  
Accountancy



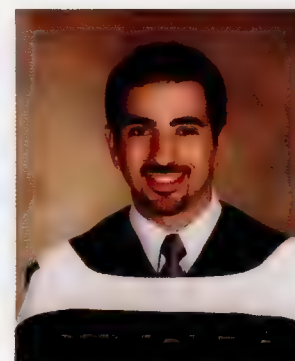
**Lin Bao**  
Accountancy



**Sophie Beauchamp**  
Marketing



**Sarah Beaumier**  
Marketing



**Aaron Benshabat**  
Finance

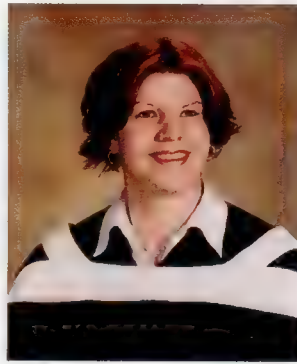


**Jessica Bensoussan**  
Marketing





**Emilie Bergeron**  
Accountancy



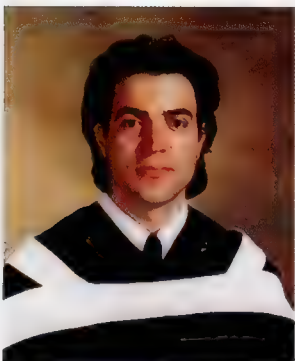
**Marie-Eve Bergeron**  
Accountancy



**Simi Bhagwandass**  
Marketing



**Clara J. Boffy-Resel**  
Marketing



**Romero Braga**  
Management



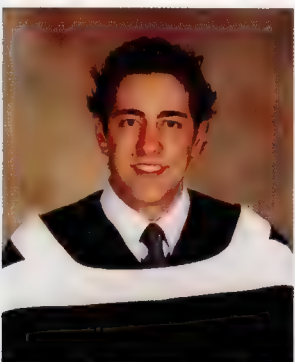
**Lisa Brantner**  
Marketing



**Olivier Brisson**  
International Business



**Francis Cartier**  
Marketing



**Christopher Chacra**  
International Business



**Isabel Chan**  
Finance



**Yu Chen**  
International Business



**Stephanie Chenevert**  
Marketing



**Lucinda Gail Choo-Foo**  
Human Resource  
Management



**Samantha Cleyn**  
Finance



**Antonietta Cotugno**  
Accountancy



**Patrick Croteau**  
Finance





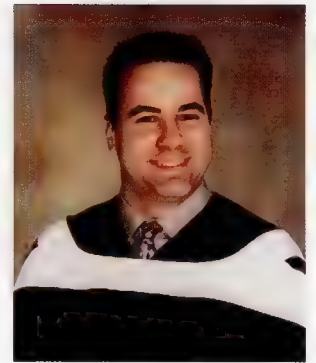
**Jamie Cullen**  
Accountancy



**Roshni Damani**  
Management Information  
Systems



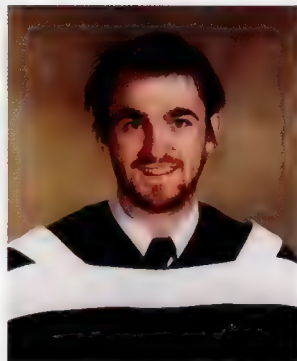
**Christopher Dao**  
Finance



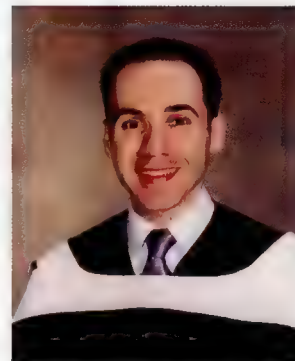
**Jean-Francois D'aragon**  
Management



**Joy Angelin M. Darling**  
Accountancy



**Johan Deletang**  
Finance



**Michael A. Delli Colli**  
Management



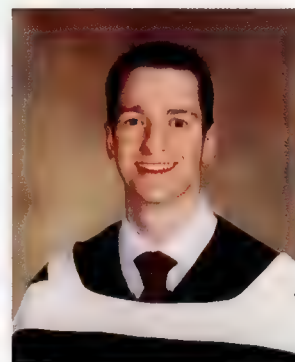
**Sarkiss Demirdjian**  
Finance



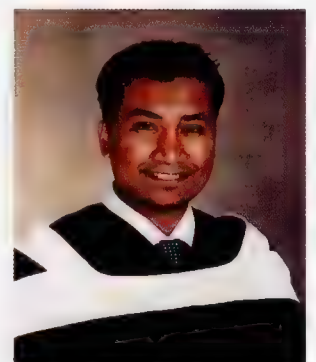
**Yuanyuan Deng**  
Finance



**Genevieve Deragon**  
Marketing



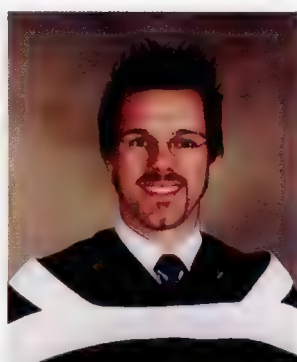
**Matthew Devlin**  
Finance



**Adnan Boni Dhali**  
Finance



**Michael Di Marco**  
Finance



**Nicolas Diamond**  
Marketing



**Adam Ditkofsky**  
Finance



**Abdelwahed Djebara**  
Finance





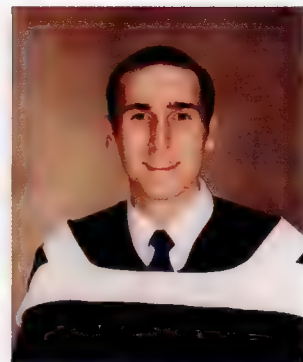
**Christopher Dolmadjian**  
Accountancy



**Maral Dolmadjian**  
Finance



**Barry Douek**  
Accountancy



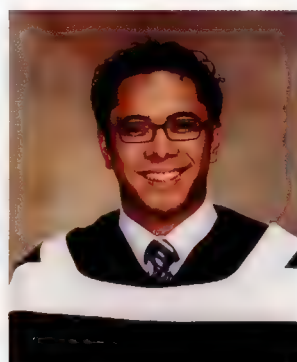
**Allan Dudkiewicz**  
Accountancy



**Gabriel-C. Dumitrascu**  
Finance



**Mylène Duquet**  
Management Information  
Systems



**Fernando Jr. Estigoy**  
Management Information  
Systems



**Christopher Fabes**  
Marketing



**Nadia Ferri**  
Accountancy



**Vincent Filion**  
Finance



**Melanie Fontaine**  
Accountancy



**Donna Forte-Regis**  
Management



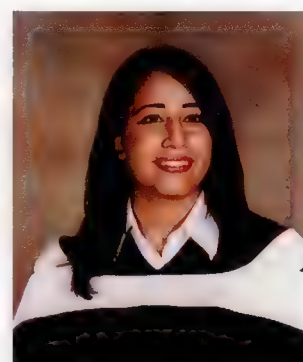
**Harold Fortin**  
Marketing



**Marie-Nelly Franques**  
Economics



**Manish Kumar Gandhi**  
Accountancy

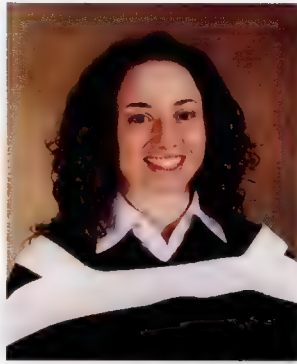


**Sana Garda**  
Accountancy





**Olivier Gauthier**  
Accountancy



**Angela Gentile**  
Accountancy



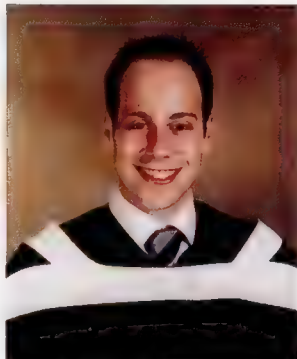
**Bahar Ghiyaspour**  
Marketing



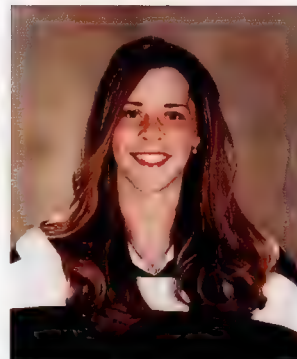
**Amutha Gnanabhavan**  
Accountancy



**Annie Gobeil**  
Finance



**Michael Goldenblatt**  
Marketing



**Julie Goldsman**  
Marketing



**Elena Goutsal**  
Finance



**Fatima Amelia Grich**  
Management



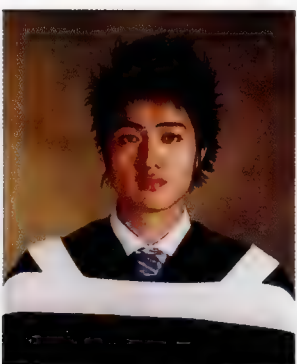
**Andrea Gruia**  
Accountancy



**Min Gu**  
International Business



**Emilie Guindi**  
Marketing



**Bin Han**  
Human Resource  
Management



**Nicholas Havill**  
Management



**Myles Hiscock**  
Finance



**Bopha Tilly Hoang**  
Human Resource  
Management

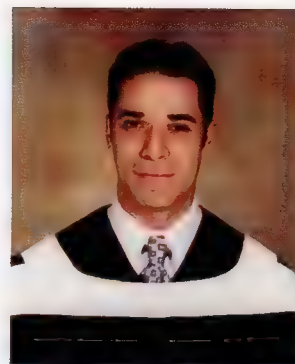




**Hanying Huang**  
Finance



**Jonathan Richard Huza**  
Economics



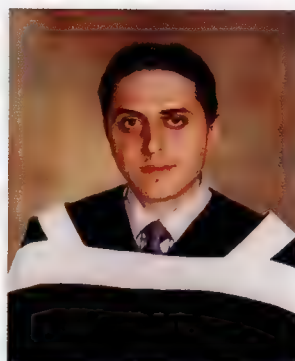
**Michael Iacono**  
Finance



**Flavia Maria Iannetta**  
International Business



**Linda Jakucs**  
Accountancy



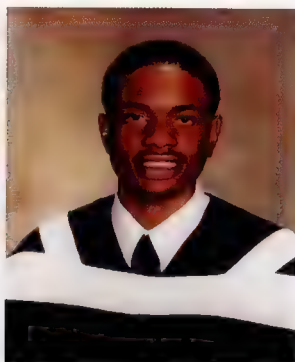
**Sofiane Jarrar**  
International Business



**Raminderjit Jawanda**  
Accountancy



**Tao Jiang**  
International Business



**Jomo Adisa Jonas**  
Finance



**Patricia Juniper**  
Finance



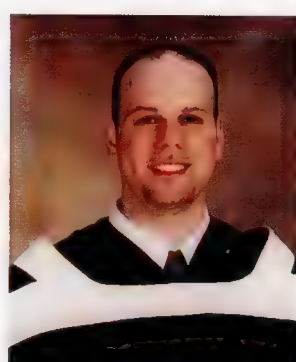
**Panagiotis Kalamvokis**  
Finance



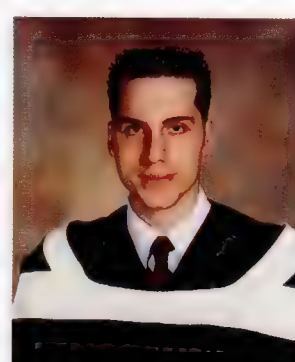
**Rathika Kanagaratnam**  
Accountancy



**Aram Kazandjian**  
International Business



**Robert Jacob Kleinerman**  
Management



**Kostantinos Koundoutsikos**  
Marketing

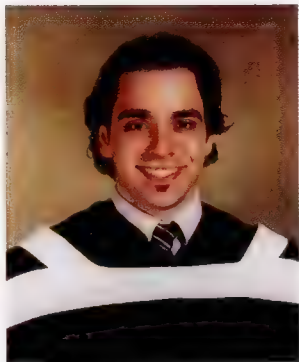


**Vicki Labbe**  
International Business





**Maia Lam**  
Accountancy



**John Dimitrios Lambrinos**  
Management Information  
Systems



**Alexandra Lauzon**  
International Business



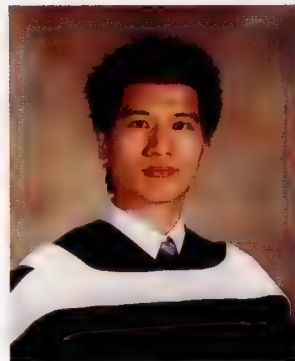
**Thi Ngoc Suong Le**  
Accountancy



**Yin Lei**  
Accountancy



**Jun Min Li**  
Accountancy



**Zhi Li**  
Management Information  
Systems



**Zhi Yong Liao**  
International Business



**Grace Chun Yu Lin**  
Accountancy



**He Liu**  
Accountancy



**Li Liu**  
Accountancy



**Zhao Liu**  
Management Information  
Systems



**Gisella Lujan Velasquez**  
Marketing



**Lu Luo**  
International Business



**Andrew Macmartin**  
Accountancy



**Cheryl Maharaj**  
Accountancy

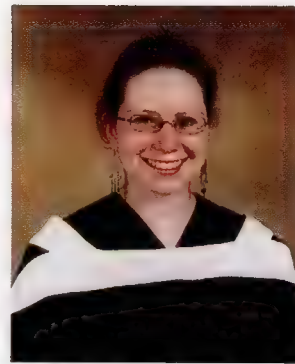




**Yun Ting Mao**  
Finance



**Anastasia Marcakis**  
Finance



**Marie-A. Martel**  
International Business



**Aline Massouh**  
Marketing



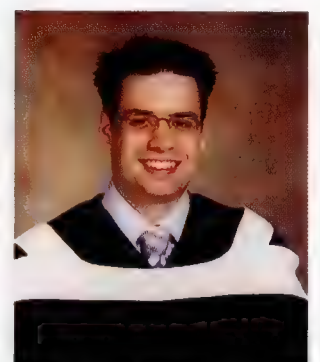
**Diane Mbabazi**  
International Business



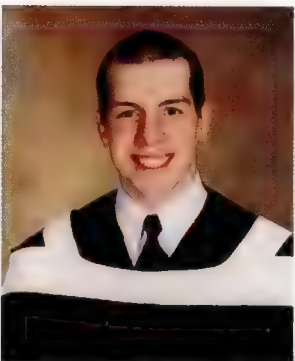
**Gabriel Melkonian**  
Finance



**Carlos Meneses**  
International Business



**Daniel Michaud-Shields**  
International Business



**Patrick Nantel**  
Management Information  
Systems



**Tracy Nasehoglu**  
Accountancy



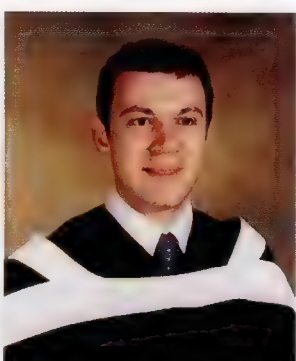
**Thu Phuong Nguyen**  
Management Information  
Systems



**Maria Oliva**  
Accountancy



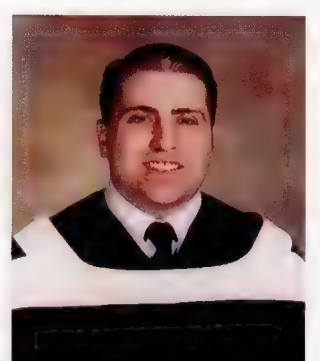
**Dieu Ong**  
Finance



**Jędrzej Opyrchal**  
International Business



**Min Yi Pan**  
Finance

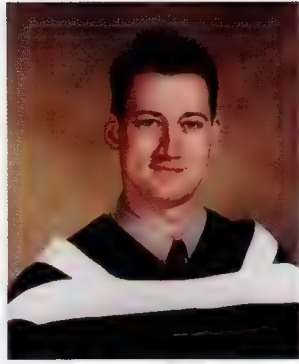


**Andrew Panunto**  
Accountancy





**Anna Papadaki**  
Operations Management



**Remy Pare**  
Human Resource  
Management



**Sun Young Park**  
International Business



**Mary Parke**  
Finance



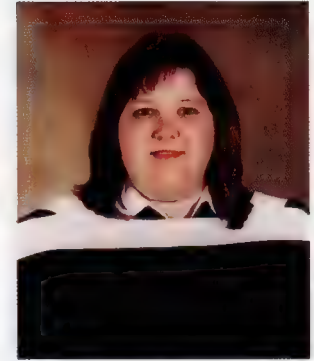
**Jetoan Patel**  
Finance



**Julie Pellegrino**  
Marketing



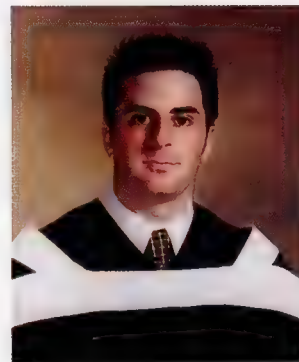
**Jason Ray Penalosa**  
Marketing



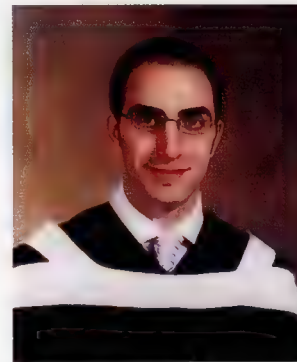
**Melanie Pepin**  
Marketing



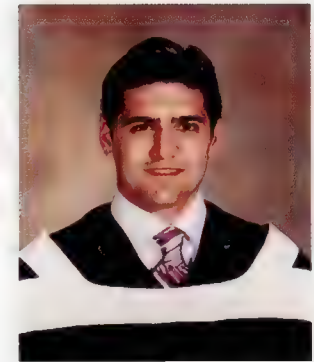
**Raluca Petrescu**  
Finance



**Joshua Pinsler**  
Finance



**Edmund Piro**  
Finance



**Anthony Pitacciatto**  
Accountancy



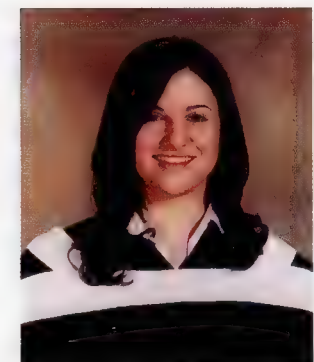
**Alejandra E. Ponce Pacheco**  
International Business



**Christian Porraccio**  
Finance



**Saif Rahman**  
Finance



**Tanya Rembacz**  
Marketing





**Evangelia Revelakis**  
Finance



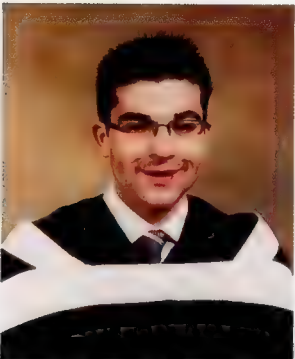
**François Richard**  
Management Information  
Systems



**Maxime Riendeau**  
Management



**Shangjiong Rong**  
International Business



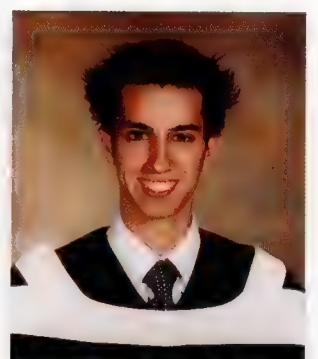
**Michael Rosenfeld**  
Finance



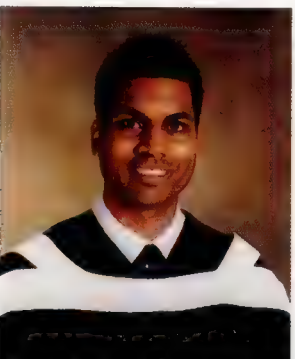
**Peter Rosenthal**  
Finance



**Fernando Enrique  
Salinas Torres**  
Finance



**Bernardo Sarno**  
Marketing



**Adrian Sears**  
Management Information  
Systems



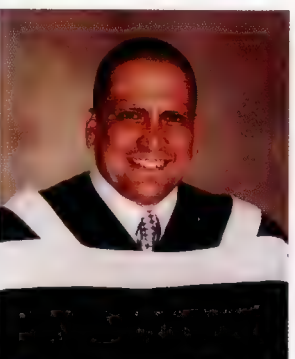
**Neema Shah**  
Marketing



**Zeeshan Shahid**  
Accountancy



**Zhi Jian Shao**  
Finance



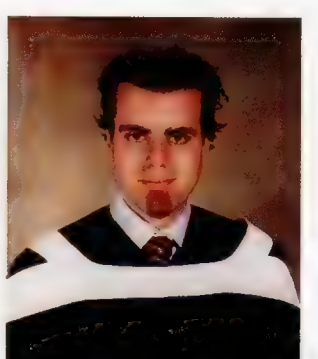
**Jorge Enrique Silva Galvez**  
Finance



**Edyta Smigiel**  
Finance



**Anne Smith**  
Marketing



**Gaspare Spagnolo**  
Management Information  
Systems





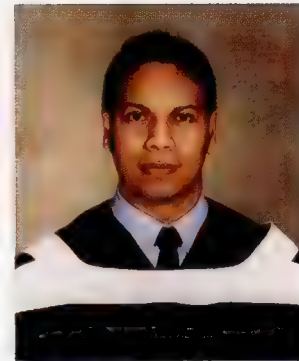
**Stacey Stivaletti**  
Marketing



**Xiao Fei Sun**  
Accountancy



**Tracy Sztuder**  
Marketing



**Anisur Talukder**  
Accountancy



**Fontana Tam**  
Marketing



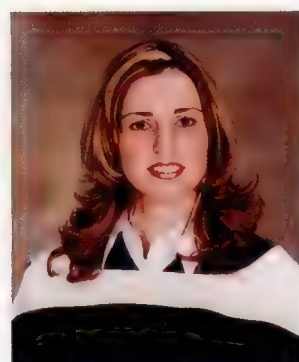
**Shirley Tam**  
Finance



**Yuan Tan**  
Finance



**Marin Tanase**  
International Business



**Manal Tarhini**  
Finance



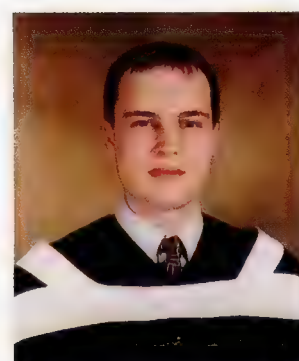
**John Tarraf**  
International Business



**Allia Tarraf-Koujock**  
Finance



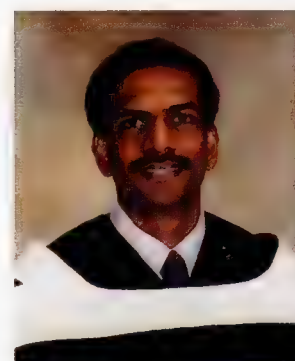
**Mohamed Ali Tarraf-Koujock**  
Finance



**Roustam Tchanychev**  
Accountancy



**Lisa Testa**  
Human Resource  
Management



**Ranjan Thiruchelvam**  
Finance

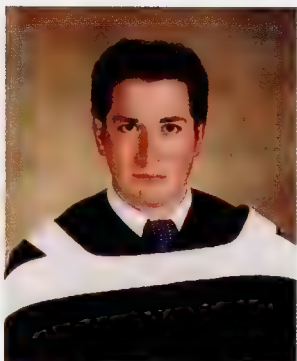


**Ricky Derek Tien Sing Young**  
Marketing

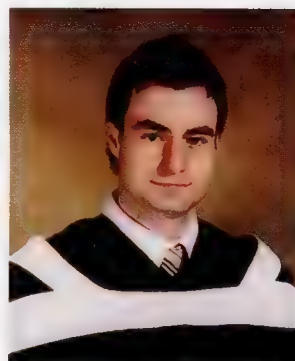




**Andria Trigiani**  
Marketing



**Christofer Trudeau**  
Accountancy



**Theodore Tsarouhas**  
Finance



**Patricia Valdivieso**  
Marketing



**Vanessa Vanzella**  
Marketing



**Elizabeth Vicente**  
Finance



**Nataliya Vinitska**  
International Business



**Teodoro Vozzella**  
Marketing



**Thi Kim Ngoc Vu**  
Finance



**Bulei Wang**  
Finance



**Chenchen Wang**  
Finance



**Li Peng Wang**  
Finance



**Xing Wang**  
Finance



**Xue Qin Wang**  
Accountancy



**You Wen Wang**  
Marketing



**Sarah Williams**  
Finance



**Agnieszka Wnorowska**  
Finance



**Huan Xiao**  
Management Information  
Systems



**Xiao Hong Xiao**  
Accountancy



**Roxanne Yameogo**  
Management Information  
Systems



**Saori Yasuda**  
Finance



**Yin Wan Yeung**  
Operations Management



**Hui Yuan**  
Accountancy



**Oi Lin Yuen**  
Finance



**Ping Ping Zhang**  
Finance



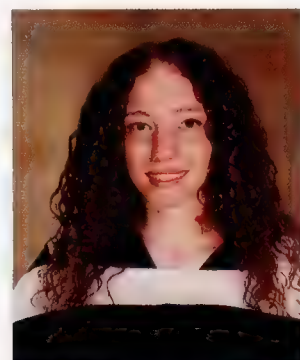
**Bin Zhao**  
Accountancy



**Lei Zhao**  
Management Information  
Systems



**Jun Jie Zuo**  
Accountancy



**Jessica Zylberberg**  
Marketing





Best Wishes and Congratulations  
to all the Concordia graduates

from  
Dean of Students, Advocacy & Support Services,  
Counselling & Development, Financial Aid,  
Health Services.



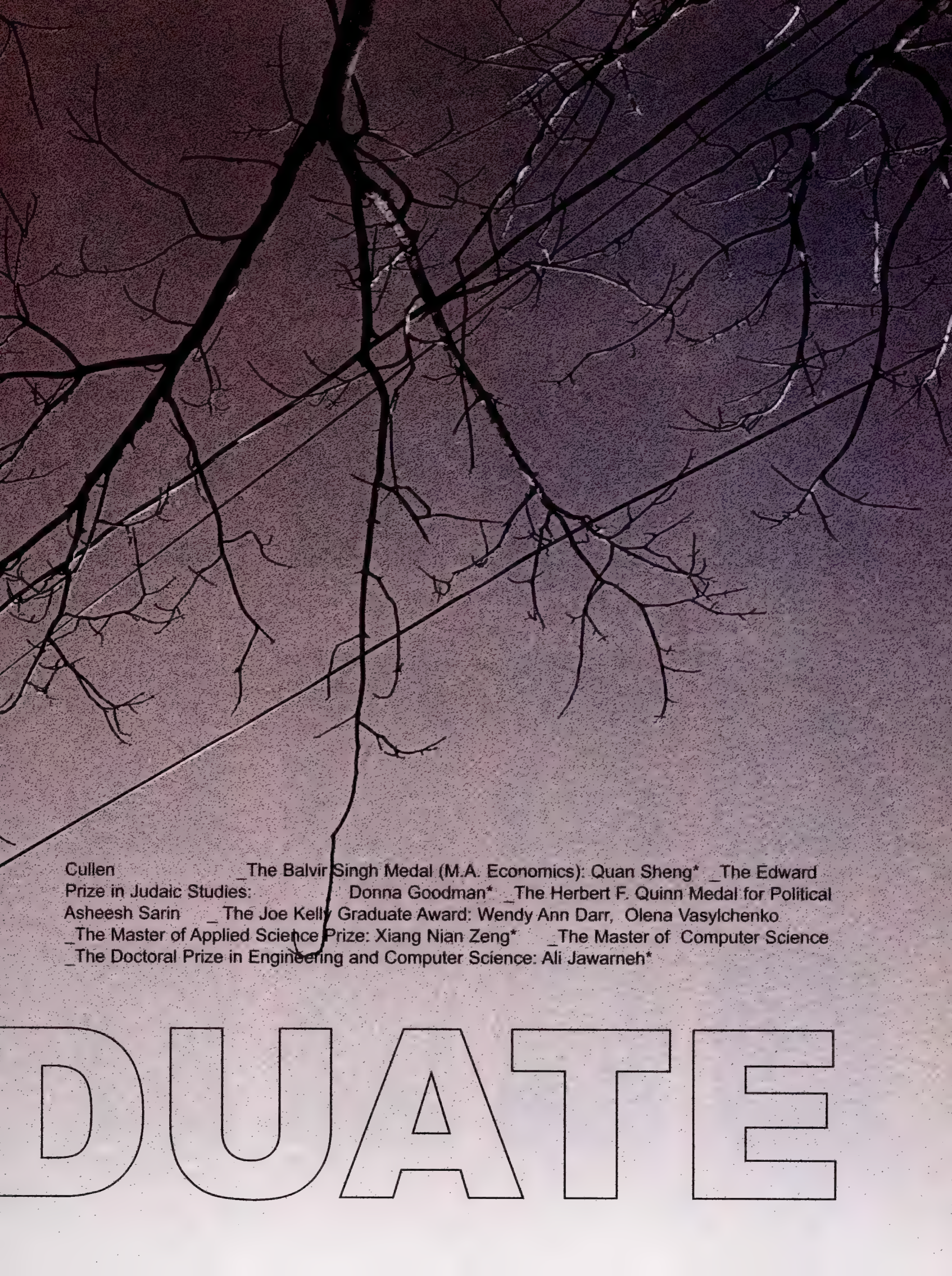
**++ Arts & Science:** \_The Gordon Fisher Prize for Journalism (Graduate Diploma Program): Catherine Eastman McCullough M.A. History Award: Rosemary O'Flaherty \_The Julius and Ilka Ekler Book Science: Ara Karaboghossian      **++ John Molson School of Business:** \_The M.B.A. Medal:  
**++ Engineering & Computer Science:** \_The Master of Applied Computer Science Prize: MIN WU\*\* Prize: Dong Wook Cho\*      \_The F.A. Gerard Prize: Praduman Khayargoli\*\*

\* Denotes Fall 2004 Graduate

\*\* Denotes Spring 2004 Graduate

GRA

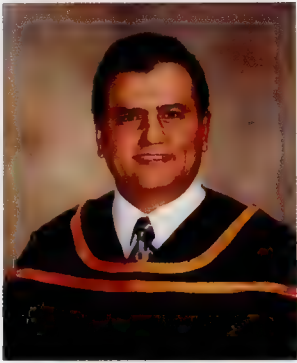




Cullen      \_The Balvir Singh Medal (M.A. Economics): Quan Sheng\*    \_The Edward  
Prize in Judaic Studies:      Donna Goodman\*    \_The Herbert F. Quinn Medal for Political  
Asheesh Sarin      \_The Joe Kelly Graduate Award: Wendy Ann Darr, Olena Vasylychenko  
\_The Master of Applied Science Prize: Xiang Nian Zeng\*      \_The Master of Computer Science  
\_The Doctoral Prize in Engineering and Computer Science: Ali Jawarneh\*

# DUATE





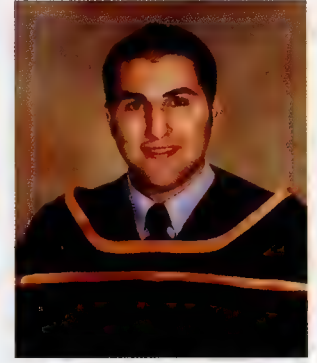
**Samir Tanious Abd Alla**  
Certificate in Building  
Engineering



**Uche Aghaulor, MEng**  
Mechanical



**Biodun Alabi**  
Diploma in Economic  
Policy



**Ahmed Al-Aghbar, MASc**  
Building



**Mohammad Alam, MEng**  
Electrical



**Hasan Alnajjar, MEng**  
Civil



**Muhammad Faraz Anwar,**  
**MCompSc**  
Computer Science



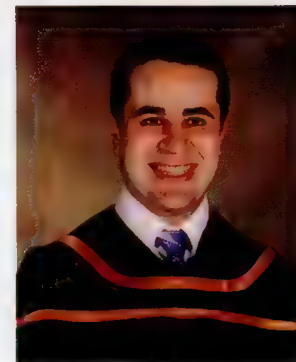
**Liya, Arkhipova**  
Diploma in Economics



**Jennifer Banton, MA**  
Applied Linguistics



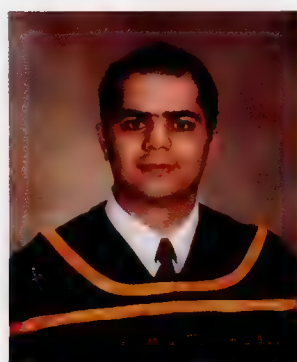
**Nunzio Barberini, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Berj Bardizbanian, MEng**  
Electrical



**Victoria Belkhout, MBA**  
Business Administration  
- Executive



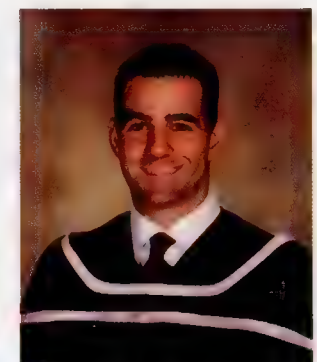
**Zied Bennour, MEng**  
Aerospace



**Sona Bounardjian, MBA**  
Business Administration



**Xiu Yu Cao, MCompSc**  
Applied Computer Science

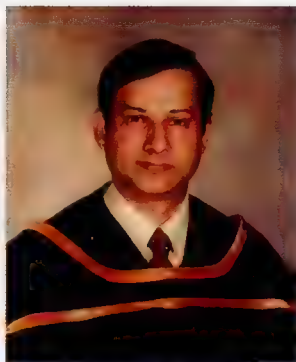


**Michel Carrier, MBA**  
Business Administration

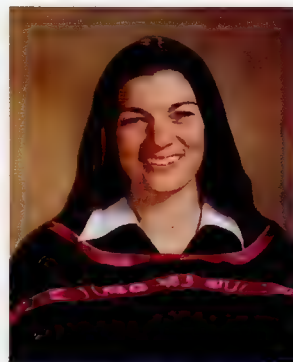




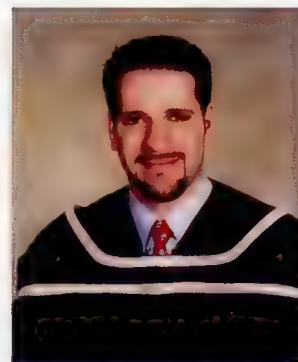
**Yi Chen, MCompSc**  
Computer Science



**Md Tarek Apel  
Chowdhury, MEng**  
Civil



**Mary Ann Collishaw  
Graebeling, MSc**  
Administration



**Robert Cressaty, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Linda David-Cree, MA**  
Educational Studies



**Min Sheng Dai, MA**  
Economics



**Mahmud Reza Dehghani, MSc**  
Electrical



**Patrick T. Delage, MBA**  
Business Administration  
- Executive



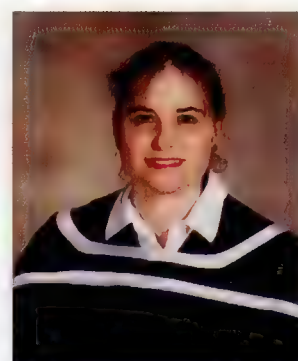
**Xue Mei Deng, MEng**  
Electrical



**Renata Deptula, PhD**  
Mathematics



**Rohan Deshmukh, MSc**  
Electrical



**Judy Dimentberg, MA**  
Art Education



**Xue Feng Ding, MEng**  
Civil



**Ivan Dolinsek, MSc**  
Biology



**Assem El-Chahal, MBA**  
Business Administration



**Lara El-Tayara, MBA**  
Business Administration





**Fadi Ephtimios, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Michele Forgione, MA**  
Economics



**Estelle Gagnon**  
Diploma in Computer  
Science



**Ping Gan, MEng**  
Civil



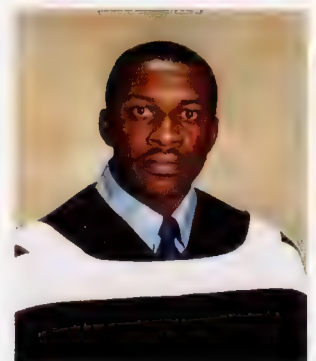
**Akinbola George, MASc**  
Civil



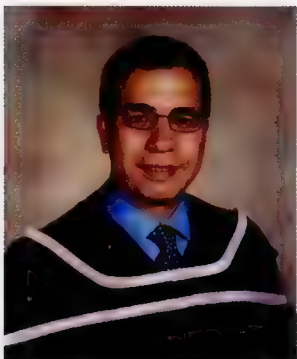
**Matey Iliev Gerov, MSc**  
Administration



**Danny Grenier, MBA**  
Business Administration



**Moise Guerrier**  
Diploma in Economics



**Souheil Guessoum, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Xuanning Guo, MASc**  
Mechanical



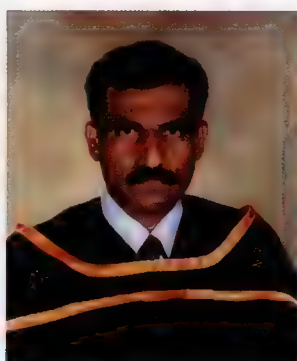
**Ashraf Ul Haque, MASc**  
Electrical



**Clarence Haynes, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Yun He, MCompSc**  
Applied Computer Science



**Md Abed Hossain, MEng**  
Civil



**Feng Ling Hua, MEng**  
Building



**Kun Huang**  
Diploma in Communication  
Studies





**Md Ibrahim, MASc**  
Mechanical



**A.S.M. Shawkatul Islam, MASc**  
Mechanical



**Md Shafiqul Islam, PhD**  
Mathematics



**Guiwen Jiang**  
Diploma in Environmental  
Impact Assessment



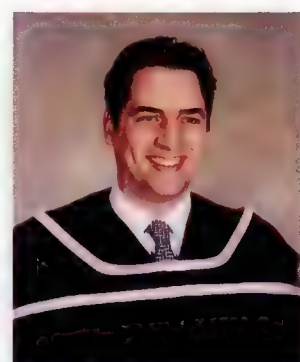
**Michelle Johnstone, MA**  
Educational Technology



**Da Zhi Kang, MApCompSc**  
Applied Computer Science



**Maria Karounis, MBA**  
Business Administration



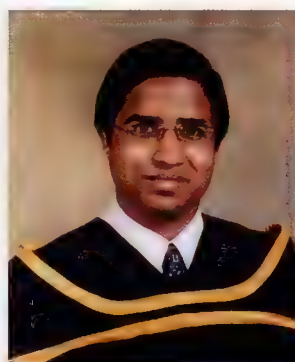
**Alexander Khalifa, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Naveen Khan, MA**  
History & Philosophy of  
Religion



**Jae Woo Kim, MSc**  
Biology



**Niranjn Reddy Konepally,**  
**MEng**  
Mechanical



**Ji Li, PhD**  
Building Studies



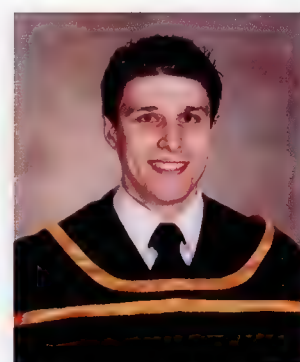
**Ming Lian, MA**  
Economics



**Yi Lu, PhD**  
Mathematics

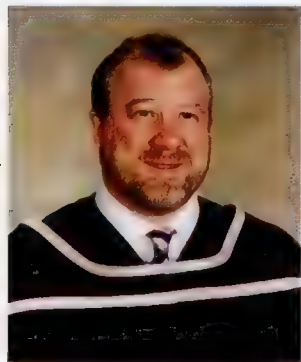


**Lan Luo, MA**  
Educational Studies

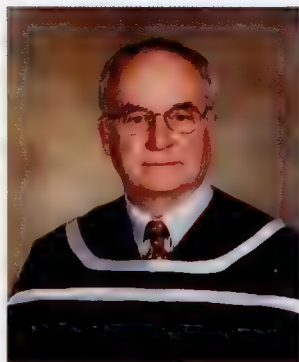


**Tarek Mansour, MASc**  
Mechanical





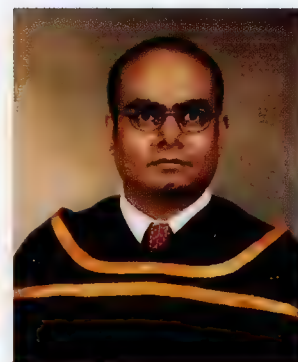
**Raymond Massa, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**David James Mckeagan, MA**  
History



**Temesgen T. Mengistu, PhD**  
Mechanical Engineering



**Nawshad Ahmed Mohsin, MEng**  
Civil



**Michelle Morin, MBA**  
Business Administration  
- Executive



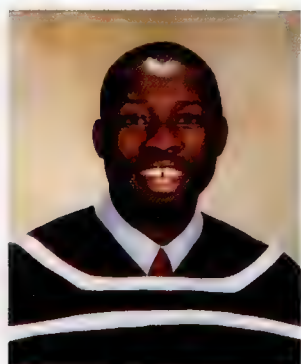
**Mahmoud Murad, MEng**  
Building



**Stella Mylonakis, MA**  
Public Policy and Public  
Administration



**Magnolia Negrete Cetina, MA**  
Applied Linguistics



**Tokunboh Bamidele Ojo, MA**  
Media Studies



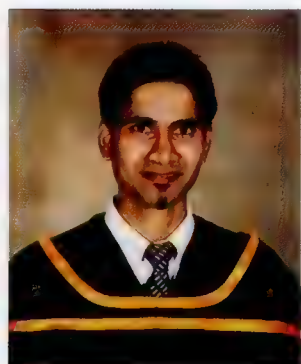
**Oluwafunmilola Omole, MA**  
Sociology



**Constantine Petras, MEng**  
Mechanical



**Jian Hao Qu, MEng**  
Mechanical



**Ramgopal Rajagopalan, MCompSc**  
Computer Science



**Maureen Katherine Rodrigues, MFA**  
Studio Arts



**Celyne Roy, MBA**  
Business Administration  
- Executive

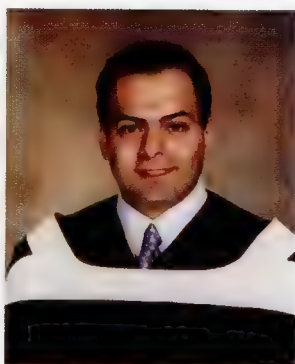


**Haydar Saaied, PhD**  
Electrical Engineering





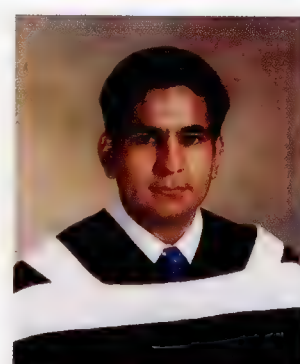
**Farnaz Sadeghpour, PhD**  
Building Studies



**Mehrdad Sadri-Eshtehardi**  
Certificate in E-Business



**Huma Saleem, MSc**  
Administration



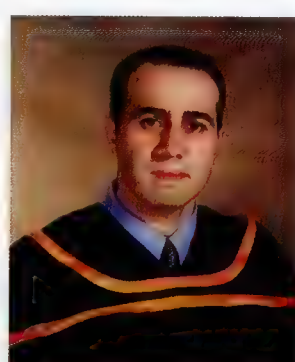
**Alejandro Cesar Sandoval  
Ramirez**  
Certificate in Building  
Engineering



**Joseph Sarkis, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Joana Sequeira T.Da Silva, MSc**  
Electrical



**Arash Shaban-Nejad, MCompSc**  
Computer Science



**Khurram Sharafat, MEng**  
Electrical



**Mayur Nismikant Shastri, MSc**  
Mechanical



**Hong Xia Shi, MSc**  
Electrical



**Xuan Na Shi, MEng**  
Building



**Ying Shi, MSc**  
Biology



**Abdus Sobahan, MEng**  
Civil



**Hugo Solis, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Birgir Steingrímsson, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Sylvie St Laurent, MA**  
Media Studies





**Guilin Sun, PhD**  
Electrical Engineering



**Liwei Sun, MSc**  
Electrical



**Wei Bo Sun, MSc**  
Electrical



**Lynn C. Swift, MSc**  
Biology



**Sandra Vivian Szewczuk**  
Diploma in Accountancy



**Ali Taghizadeh-Azari, MCompSc**  
Computer Science



**Parinaz Tahbaz, MBA**  
Business Administration



**Ting Tang, MEng**  
Aerospace



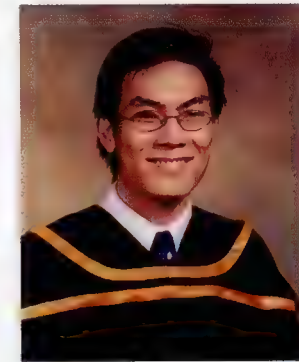
**Weidong Tang, MEng**  
Electrical



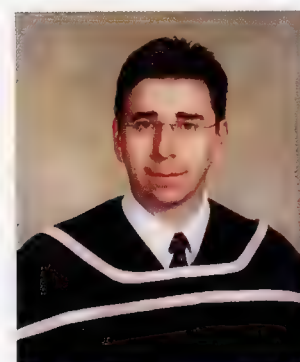
**Peter Theocharis, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Myrtle Thomas**  
Diploma in Advanced  
Music Performance Studies



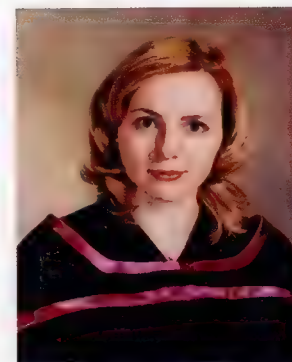
**Trong Khiem Tran, MCompSc**  
Computer Science



**Richard Trubiano, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Miguel Valero, MBA**  
Business Administration  
- Executive



**Olena Vasylychenko, MSc**  
Administration

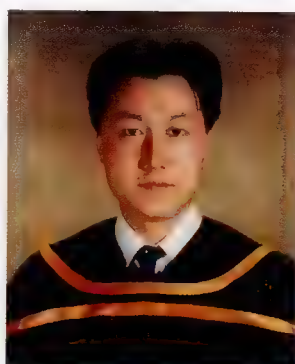


**Priyamvada Vilangadu  
Vijayaraghavan, MCompSc**  
Applied Computer Science





**Heng Wang, MASc**  
Mechanical



**Hong Bo Wang, MApCompSc**  
Applied Computer Science



**Jun Zheng Wang, MA**  
Economics



**Xudong Wang, MEng**  
Civil



**Qi Zhong Wen, MCompSc**  
Computer Science



**Cheng Wu, MEng**  
Electrical



**Guang Xin Wu, MEng**  
Electrical



**Li Yan Xing, MSc**  
Chemistry



**Hai Hong Xu, MEng**  
Electrical



**Wei Dong Xu, MEng**  
Mechanical



**Jing Qi Yang, MEng**  
Electrical



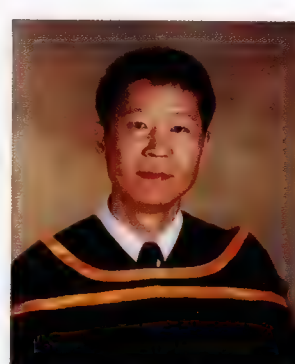
**Yang Yang**  
Diploma in Economics



**Gang Yao, MEng**  
Electrical



**Behnoush Yeganeh Talab, MASc**  
Building



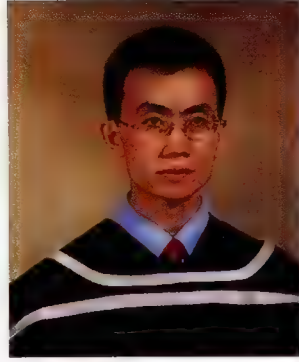
**Dachuan Yu, MEng**  
Civil



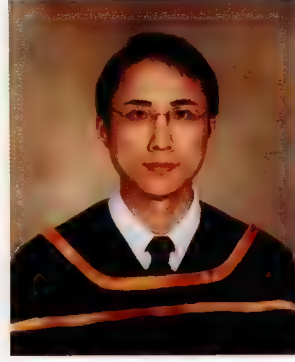
**Ying Yu, MCompSc**  
Computer Science



**Zhongsen Yuan**  
Diploma in Computer  
Science



**Jun Zhang, MA**  
Economics



**Yue Ping Zhang, MEng**  
Electrical



**Yi Yang Zhi**  
Diploma in Computer  
Science



**Jianfei Zhu, PhD**  
Computer Science



# Prizes

## Faculty

The Governor General's Silver Medal  
The Rysta Tobias Memorial Medal

Louise Hénault-Ethier  
Kate Alvo  
Lee Crookes\*

The Anne Stokes Medal  
The Mappin Medal  
The Administration Medal  
The Charles E. Frosst Medal  
The Chait Medal  
The Computer Science Medal  
The Alfred Pinksy Medal

Mary Hogan  
Louise Hénault-Ethier  
Amanda Bernice Kautz  
Michael Rosenfeld  
Kyriakos Gogas  
Robert Hanna\*  
Christopher Cook

## Special

The First Graduating Class Award  
The Concordia Medal  
The Lieutenant Governor's Award  
The Malone Medal  
The O'Brien Medal

The Stanley G. French Medal

Prize not awarded  
Bilal Hamideh  
Johanne Savoy  
Maya Chivi  
Shannon Michael  
Cadegan Lynch  
Prize not awarded

\*Denotes Fall 2004 Graduate

**They're all profiting from their connections.**

**You can too!**



Pablo Misas, BFA 01

Hana Gartner, L BA 68

Uzma Mustafa, BComm 99

John Kopanas, BEng 03

**When these alumni graduated, they automatically became members of the Concordia University Alumni Association.**

That gives them access to a growing number of advantages, services and opportunities, all of which you, as a Concordia graduate, can also enjoy. As a graduate, you get preferential rates on life and general insurance. You can profit from your connections to the university by participating in alumni events held across the country and around the world, just for fun or for the networking benefits participation brings. You can remain informed about the Concordia community through the alumni website or *Concordia University Magazine*. You can participate in the online mentor program. And much more. Make sure you're profiting from your connections.

To learn more or to update your contact information, visit [alumni.concordia.ca](http://alumni.concordia.ca), or call (514) 848-2424 ext. 4856 or 1-888-777-3330.

*Profit from your connections*



**Concordia University  
Alumni Association**



# REFCO® CANADA

Canada's Futures Broker

123 Front St., Suite 1601  
Toronto, On. M5J 2M2  
Canada

Tel.: (416) 862-7000  
Fax.: (416) 862-0576  
Toll Free: (800) 268-9294

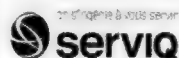
www.refco.ca



AUDIO CINÉ FILMS INC.

Benoît Lachance  
President

1955, CH. DE LA CÔTE-DE-LIESSE, BUREAU 210 MONTRÉAL, QUÉBEC H4N 3A8  
Tél.: (514) 493-8887 • Téléc.: (514) 493-9058  
1-800-269-8887 • COURRIEL: blachance@acf-film.com



**Félicitations!**

(514) 845-9664  
1 866 845-9664, poste 206  
www.serviq.qc.ca/releve

## CONST. ROBERT ÉMARD

Division de : 233 3872 CANADA Inc.

### COFFRAGE

Commercial - Industriel

6045, rue Roger  
Saint-Hubert (Québec)  
J3Y 8Y9

Cell.: (514) 977-5490  
Fax: (450) 448-6016

## ANIS KHALIL, M.D.

RADIOLOGUE

### RADIOLOGIE VIAU

8465 BOUL. VIAU  
ST-LÉONARD, QC H1R 2T6

Tél.: (514) 326-9850  
FAX: (514) 326-9851



GROUPE FINANCIER PEAK INC.  
PEAK FINANCIAL GROUP INC.

2000, Mansfield, Suite 1105, Montreal, Quebec H3A 2Z8  
Tel.: (514) 844-6000 Fax: (514) 844-3739  
e-mail: info@peakgroup.com



Christine Sarafian  
Account Representative  
Laboratory and Safety

3410 Griffith Street  
St-Laurent, Quebec  
H4T 1A7

Tel: (514) 342-5001  
1-800-234-7437

Vmail: 4130

Fax: (514) 342-5037

e-mail: csarafian@fishersci.ca



T. 514.938.2121 1650, ave Lincoln, Montréal H3H 1H1

## Gascon & Associés

AVOCATS/BARRISTERS AND SOLICITORS

LOUIS B. GASCON

EDIFICE GARE WINDSOR  
1100, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST  
BUREAU 280  
MONTREAL, QUEBEC  
CANADA H3B 2S2



LEGAL  
NETWORK  
INTERNATIONAL

TÉLÉPHONE +1 (514) 879-5606  
FAX +1 (514) 879-4659  
lb.gascon@gaslaw.ca

### Randy Green

Directeur de Succursale  
Branch Manager

Hellmann Worldwide Logistics, Inc.  
10500 Côte de Liesse, Suite 140  
Lachine, Québec, Canada H8T 1A4

Montréal (1) 514 631 1109

Ottawa (1) 613 688 2001

Fax (1) 800 408 8142

Mobile (1) 514 631 1791

Pager (1) 514 231 3037

514 221 0018

www.hellmann.net

E-Mail: rygreen@ca.hellmann.net



since 1871

THINKING AHEAD -  
MOVING FORWARD

## Campbell & Cameron Volkswagen



John E. Raza  
Directeur général  
General Manager

4050, rue de Verdun  
Verdun, QC H4G 1K9  
Tel.: (514) 767-9961, poste 110  
Téléc.: (514) 767-9962

www.campbellandcameron.com  
johneraza@sympatico.ca

National Dealer Advisory Council  
Conseil Consultatif National des  
Concessionnaires Automobiles

### DAVID J. AZRIELI

C.M., M. Arch. MRAIC Assoc. AIA



376 Victoria Ave.  
Suite 400  
Westmount, QC H3Z 1C3

tel.: (514) 282-1155

fax: (514) 282-1794

e-mail: dozrieli@canpro.ca



Jean-Claude Lamarre  
pharmacien



3865, rue Saint-Urbain  
Montréal (Québec) H2W 1T9

Telephone: (514) 845-4273

Télécopieur: (514) 845-4275

Jean-Claude Lamarre, pharmacien



RESTAURANT • BAR

1200 Peel Tel.: (514) 875-1200

\* Private rooms available for parties  
at our peel location.

Tél.: (514) 840-9044

3563, boul. St-Laurent "au Prince-Arthur" Montréal



Magasins d'alimentation

Ouvert 24 Heures

3701 Boul. St-Laurent  
Montréal, (Qué) H2X 2V7  
Téléphone: (514) 844-1874  
Télécopieur: (514) 844-4216  
e-mail: 4-freres@qc.aira.com



Services de santé et  
psychosociaux courants

Guy-Concordia  
sortie Saint-Mathieu  
1801, boul. de Maisonneuve O.  
bureau 300  
Montréal (Québec)  
H3H 1J9

Heures d'ouverture  
lundi au vendredi / 8h à 20h  
samedi et dimanche / 8h à 14h

934-0354

Tel (514) 843-3632 (t805)  
1-800-465-2842  
Fax (514) 843-8087



Place Mercantile  
Suite 2200  
2001 McGill College  
Montréal, Québec  
H3A 1G1

Barry F. Lorenzetti, A.I.C., A.I.B., B.A.  
PRESIDENT AND CEO

Website: www.bf-lorenzetti.ca  
E-Mail: b.lorenzetti@bf-lorenzetti.ca

B.F. LORENZETTI & Inc.  
Courtiers d'assurances internationales International Insurance Brokers



1 CLUB 2 ETAGES 5 DJ'S 4 SALLES

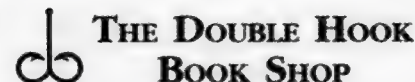
1254 STANLEY  
INFO: 514.866.5463  
WWW.CLUBLABOOMMONTREAL.COM

TENUE DE VILLE REQUISE



Jim Argento, C.S.O.  
Directeur Général

E-mail: targento@concordia-rb.com / www.concordia-rb.com  
7900, rue Marco-Polo, Montréal, Qc, Canada H1E 2S5  
Tél.: (514) 648-2997 Fax: (514) 648-8185



WE CHOOSE BOOKS BY CANADIAN AUTHORS.  
SPECIALISTS IN CANADIAN BOOKS SINCE 1974  
We send books anywhere in the world.

OPEN Mon, Tues, Wed 9:30-5:30  
Thurs, Fri 9:30-8:00 Sat 9:30-5:00  
1235A Greene Ave., Montreal, Quebec, CANADA H3Z 2A4  
Tel.: (514) 932-5093 • Fax: (514) 932-1797 • E-Mail: doublehook@total.net

JOSEPH W. ALLEN, B.A., LL.L.

Avocat • Attorney

Immigration Law

6855, avenue de l'Épée, Suite 203  
Montréal, Québec, Canada H3N 2C7  
email: jwallenimlaw@bellnet.ca  
Tél.: (514) 274-9393  
Fax: (514) 274-5614



5247 DECARIE BOULEVARD  
MONTREAL, QUEBEC H3W 3C2  
TEL (514) 481-2368

THUC TRAN DIEC, O.O.D.

E JIM LITRESITS, O.O.D.



Le Jardin de  
"Panos"

Spécialités grecques

Ouvert: 12 - 12 p.m.

521, Duluth est

(514) 521-4206



1622, Barré Road,  
Suite 202,  
St-Laurent, Qc,  
H4L 4M8

Chistiane Roberge  
Associate

Phone: (514) 748-7271  
Fax: (514) 748-1600  
E-mail: firmalcal@sympatico.ca

ABLOY PROTEC  
High Security Locks



Your home is your castle –  
keep it secure with a world  
famous Abloy deadbolt.

Available at professional locksmiths  
1 800 465 5761

A career for you!



Fuller Landau SENC

Comptables agréés et  
conseillers en gestion d'entreprises  
Chartered Accountants  
& Business Advisors

Montreal  
(514) 875-2865

Toronto  
(416) 645-6500

www.fullerlandau.com

Le Groupe Arcop

ARCHITECTURE INTERIEURS PLANNING DESIGN URBAIN

Bruce Allan OAO OAA FRCAC

ARCOP

1155 Metcalfe, suite 1640  
Montréal, Québec, Canada H3B 2V6  
Tél: 514 878.3941 514 866.3780  
bruce.allan@arcop.com



BECHTEL

1500, University Street, Suite 910  
Montreal, Quebec, Canada, H3A 3S7  
Tel.: (514) 871-1711  
Fax: (514) 871-1392

E-mail: www@bechtel.com

Clinique médicale  
Femina

1265 Berri, suite 430  
Montréal (Québec) H2L 4X4  
Tél.: (514) 843-7904  
Télé.: (514) 843-6706

Courriel: femina@clinique-femina.com



LOUIS JACOB, C.A.

Directeur général, Montréal

5, Place Ville-Marie  
Bureau 1547, Montréal  
(Québec) H3B 2G2

Tel: (514) 874-1208  
Fax: (514) 874-1229  
ljacob@gestiparc.qc.ca  
www.gestiparc.qc.ca

Service d'entretien Distinction Inc.



Service d'entretien Distinction Inc.  
200, rue Richmond  
Ville Saint-Pierre (Québec)  
H8R 3Y8

(514) 368.1504



Votre concessionnaire Cinq Étoiles dans l'Ouest-de-l'Île  
Your West Island Five Star Dealer



3400, boul. des Sources, Dollard-des-Ormeaux, Qc  
Tel.: (514) 685-3310 • Mtl.: (514) 875-3931  
www.dessources.com



Imprimerie Ross-Ellis  
300, rue Ann  
Montréal (Québec) H3C 2K2

FRANK SALVAGGIO

Directeur général

Téléphone: (514) 861-2411, poste 333  
Télécopieur: (514) 861-4457  
Courriel: salvaggio@transcontinental.ca  
Site Internet: www.ross-ellis.com



8850 Parc Avenue, Suite 200  
Montreal, Quebec H2N 1Y6  
Tel.: 514.382.5580  
Fax: 514.382.1157



Tél: 849-4526  
1800 363-3364



www.hotel-st-denis.com



## Istituto Italiano di Cultura



Tel. : 514 849 3473  
Fax : 514 849 2569  
ici@italcultur-qc.org  
http://www.italcultur-qc.org

1200, Dr. Penfield ave. Montréal (Qc) H3A1A9



© DELACOURT GROUP

JACQUES PRÉCOURT  
PRESIDENT

E-mail: jprecourt@railwet.com

Web site: www.insul-8.com

175, Boul. J.F. Kennedy, St-Jérôme (Québec) Canada J7Y 4B5  
Tél : (450) 565-9900 - Cell: (514) 949-2273 - 1-800-667-2487 - Fax: (450) 432-6985

LES SERVICES  
**KELLY**



**Leader in the temporary  
and permanent placement**

Les Services Kelly (Canada), Inc.  
1000, Sherbrooke ouest, bureau 2000, Montréal QC H3A 3G4  
Téléphone (514) 284-0323 - Fax (514) 284-2470  
[www.kellyservices.com](http://www.kellyservices.com)



**Tap Room**  
Pub

Spécialité Bières en Fût

Claude Pélote  
514-524-4446

589 Rachel E. côté Dorci, Montréal, Qc, 221 282 Métro Mont-Royal taproom.ca



Tel.: (514) 845-1113  
Fax: (514) 845-9330

**Y&W** DEVICES ÉTRANGÈRES  
FOREIGN EXCHANGE

No Fees for students and staff

705, rue Ste-Catherine O. 2-104 Le Centre Eaton  
Montréal, QC H3B 4G5 Métro McGill



1845 STE-CATHERINE OUEST, MONTRÉAL, QUÉBEC H3A 1M1  
TEL: (514) 938-1882

**Le Mas  
des  
OLIVIERS**



1216, rue Bishop, Montréal  
Tél. : 861-6733  
info@lemasdesoliviers.ca  
www.lemasdesoliviers.ca



Plus de vie à la vie  
Bringing Quality to Life

WESTMOUNT

TRUDIE OGDEN

Directrice du service à la  
clientèle et des  
programmes pour adultes  
Adult Program &  
Membership Service Director

4585 ouest, rue Sherbrooke  
Montréal (Québec) H3Z 1E9  
Tél.: (514) 931-6770, poste 227  
Téléc.: (514) 931-9219

**STUDENT RATES AVAILABLE**

LA référence en produits d'aménagement paysager.



PRODUITS  
D'AMÉNAGEMENT  
PAYSAGER

**Landscaping Supplies**

Créez-vous un monde  
où il fait bon vivre!

Make your world  
a pleasant one to live in!

15725 boul. Pierrefonds, Pierrefonds  
(514) 626-3023 [www.lanielprodamex.com](http://www.lanielprodamex.com)



Distributeur autorisé de  
**Matheson**  
Des Produits Canada  
Authorized Distributor

Stan Théberge

Les gaz spéciaux MEGS Inc.  
2675, de Miniac  
Ville St-Laurent, (Qc) H4S 1E5

1 800-561-9465 • (514) 956-7503  
Fax: (514) 956-7504  
E-mail: stan@megs.ca



**Gérald  
Gheurette**  
Président

Tél.: (450) 585-5824  
Fax: (450) 582-3426  
Tél.: 1-800-361-4509

225, boulevard Brien  
Repentigny (Québec) J6A 6M4

**VWR Canlab**  
A VWR COMPANY

8567, chemin Dalton  
Ville Mont-Royal (Qué)  
H4T 1V5

Biomédical: (514) 344-9376 ou/ou  
1-800-932-9932  
Industrial: (514) 344-3525 ou/ou  
1-800-932-5000

**Michel Beaubien**  
associés  
consultant en immigration



designers, producers and integrators  
of wireless and telecom products

**Keith Findlay**  
Vice President Finance  
and Chief Financial Officer

mitec telecom inc. 9000 Trans-Canada, Pointe Claire, QC, Canada H9R 5Z8  
Tél.: (514) 694-9000 • Fax: (514) 694-3933 • U.S. Tél.: (800) 724-3911  
E-mail: kfindlay@mitectelecom.com



SALLES DE SPECTACLES • DISCO • GALERIE  
SKATE-RAMP • CINÉMA • CABARET

**st amour**

Personnel Recruiters

**St-Amour et associés**

666, rue Sherbrooke ouest,  
bureau 2000  
Montréal (Québec)  
H3A 1E7  
(514) 288-7400  
Télécopieur: 288-6745



**JODOIN LAMARRE PRATTE  
ET ASSOCIÉS ARCHITECTES**

3200, RUE RACHEL EST  
MONTRÉAL (QUÉBEC)  
H1W 1A4  
TÉLÉPHONE : (514) 527-8821  
TÉLÉCOPIEUR : (514) 527-7548  
info@jlp.ca  
www.jlp.ca

**Congratulations to all Concordia Grads**

Special exclusive plans for all Concordia graduates & staff.

CALL TODAY or visit us at:

-Alexis Nihon Plaza (open 7 days a week)

-On Campus next to the (Hall Building) computer store



**André Legaré**  
Authorized Dealer  
President

**Pélon Distribution**  
2360 Notre-Dame Street West, Montreal (Qc) H3J 1N4  
Tel: (514) 933-0338 Fax: (514) 933-8965 Cell: (514) 594-8666  
andrelegare@pelionmtl.com

**Steven Droz**

## Nelco inc.

5510, rue St-Jacques  
Montréal, Québec H4A 2E2

Téléphone/Fax 514 481 5614  
Email steve@nelco.ca

Grossiste en  
matériaux de  
plomberie et  
chauffage  
Wholesalers  
Plumbing &  
Heating  
Supplies



Sélection  
Reader's Digest



Reader's  
Digest

1100 René-Lévesque Blvd. W.  
Montréal, Québec  
H3B 5H5

Telephone: (514) 940-0751  
Fax: (514) 940-3637  
http://www.readersdigest.ca



514.381.1451  
www.pacificproductions.com



**Arif A. Khan**  
Manager

Tel : 514-871-8888  
Fax: 514-871-0148

Email: arif@norkotravel.com

www.norkotravel.com

1234 rue Stanley Montréal, QC Canada H3B 2S7

## INDIANICA

Native Art & Crafts - Artisanat Autochtones

**Alexander Kiorpelidis**

alexk@indianica.com  
WWW.INDIANICA.COM

79 St-Paul St. Est  
Montréal QC, H2Y 3R1  
Tel: 514-866-1267  
Fax: 514-866-8988



Location et Vente d'Équipement

3185, boul. Pitfield  
St-Laurent, Qué. H4S 1H6  
Tél.: (514) 331-7550  
Fax: (514) 331-7411

**Norman Kadanoff, ingénieur**

SAIA DESLAURIERS KADANOFF  
INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE

1751, rue Richardson, bureau 2153,  
Montréal (Québec) H3K 1G6

Telephone: 514-938-5995

Télocopieur: 514-938-9470

Courriel: sdldbb@qc.iaira.com

## TECHNICOLOR.

Services créatifs - Montréal

**Pierre Moreau**  
Vice président, ventes et marketing  
2101, rue Ste-Catherine Ouest, bur. 300  
Montréal (Qc) H3H 1M6  
Tél.: 514.989.4611  
Fax: 514.939.5070  
Courriel: pierre.moreau@thomson.net

A THOMSON SERVICE



**GÉRALD J. GIRARD**

**STATIONNEMENT IDÉAL INC.**  
555, boul. René-Lévesque O.  
Suite 1150  
Montréal (Québec)  
H2Z 1B1

Tél.: (514) 288-2727  
Fax: (514) 288-3735  
Cell.: (514) 838-1250  
ggirard@parking.com

QUEBEC PROVINCIAL ASSOCIATION OF TEACHERS  
L'ASSOCIATION PROVINCIALE DES  
ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS DU QUÉBEC



**Alan Lombard**

Executive Director - Directeur général

1100, rue St-Jacques, 1401 Ste.  
Catherine, Montréal, QC H3B 2E2  
(514) 694-9777 • 1-800-361-9870  
Fax: (514) 694-9777

## UNE EXCELLENTE SOURCE DE SPORT



**LA CAGE  
AUX SPORTS**  
www.cage.ca

CENTRE BELL • 1212, rue de La Gauchetière O. • (514) 925-2255  
RENÉ-LÉVESQUE • 1437, René-Lévesque O. • (514) 878-2243  
VIEUX-MONTRÉAL • 395, rue LeMoine • (514) 288-1115

**Good Luck!**

**VELAN INC.**

7007 Côte de Liesse  
St-Laurent, (PQ)  
H4T 1G2

## LES CHIENETS RESTAURANT FRANÇAIS

**Michel Gillet**  
chef des cuisines - propriétaire

Fax (514) 844 0552  
Téléphone (514) 844 1842  
www.leschenets.com

2075 rue Bishop, Montréal, (Qc) Canada H3G 2E8



1426 Bishop st.  
montreal, que.  
h3g 2e6

tel.: 288-1580  
fax: 288-5363



**MARCHAND  
MELANÇON  
FORGET**

G.P.L.L.  
Barristers & Solicitors

1 Place Ville-Marie  
Suite 1900, Montréal  
(Québec) H3B 2C3  
Phone: (514) 393-1155  
Fax: (514) 861-0727



**Egidio Pizzigrilli**  
egidio@flstransport.com

Tel: (514) 739-0330 Fax: (514) 739-8113 4480 Côte de Liesse Suite 220  
1-800-739-0330 1-800-243-1775 Montréal, QC, H4N 2R1

www.flstransport.com

WWW.OBERSON.COM  
**OBERSON  
SPORTS**

**MAURICE OBERSON**  
PRÉSIDENT

1355 BOULEVARD DES LAURENTIDES, LAVAL (QUÉBEC) H7N 4Y5  
TEL: (450) 669-5123 • FAX: (450) 668-0284

8025 BOULEVARD TASCHEREAU OUEST, BROSSARD (QUÉBEC) J4Y 1A4  
TEL.: (450) 462-4040



# Cock'n Bull Pub.



(514) 933-4556

## Congratulations to the 2005 Graduates!

**COTYBEAUTY**  
A DIVISION OF COTY

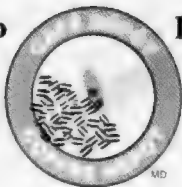
*St. Lawrence Chimie Inc.*  
*St. Lawrence Chemical Inc.*

ISO 9002

À l'écoute de nos clients en matières premières  
Catering to our customers' raw materials requirements

19201 Clark Graham, Baie d'Urfé, Qc, H9X 3P5  
Tél (514) 457-3628 Fax (514) 457-9773 [www.stlawrencechem.com](http://www.stlawrencechem.com)  
MONTRÉAL TORONTO CALGARY VANCOUVER

**Mario Lisio**  
(514) 760-2118



**Daniel Lisio**  
(514) 590-1187

1490 de Maisonneuve Ouest  
Montréal, Québec, H3G 1N1  
Tél.: (514) 931-1570



La manière de communiquer en affaires™

Mel Squires  
Président - Québec



### Solutions de bureau

255, boul. Décarie  
Saint-Laurent (Québec) H4N 2L7  
Téléphone : (514) 855-5558, poste 250  
Télécopie : (514) 855-1083  
Sans frais 1-888-397-4566  
[msquires@ikon.com](mailto:msquires@ikon.com) web [www.ikon.com](http://www.ikon.com)



Pascal Brun

Président  
CHI Canada Inc.  
une filiale de Enel North America, Inc.

La Tour CIBC, 1155, Boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 1715, Montréal (Québec) Canada H3B 3Z7  
Tél. 514 397 0463 x 224 Téléc. 514 397 0284  
E-mail: [pascal.brun@northamerica.enel.it](mailto:pascal.brun@northamerica.enel.it)



**DESIGN & AMENAGEMENT**  
5021 avenue Grosvenor  
Montréal - Québec - H3W 2M2  
(514) 342-6121 - Fax (514) 342-1116



**NITREX METAL INC.**

3474 Poirer Blvd., St. Laurent, QC, Canada H4R 2J5  
Tél.: (514) 335-7191 • Fax: (514) 335-4160  
e-mail: [nitrex@nitrex.com](mailto:nitrex@nitrex.com) • <http://www.nitrex.com>

**HATCH**

Chef de file en ingénierie

- Mines et métallurgie
- Transports
- Conseil en gestion
- Systèmes évolués
- Gestion de projets et de construction



**HATCH**  
5 Place Ville Marie  
Bureau 200  
Montréal, Québec, H3B 2G2  
Tél (514) 961-0593 FAX (514) 397-1951  
[www.hatch.ca](http://www.hatch.ca)

Jean-François Langway  
Vice-président, opérations

**MS**  
Métaux Solutions

**MÉTAL EN FEUILLES**  
**MURPHCO**

BOUTIQUE DE MÉTAL EN FEUILLES • SHEET METAL WORK

Copper Sheet - Zinc - Galvanized

NANCY SAVOIE

4955, rue Brock, Montréal (Qc) H4E 1B5  
Tél.: (514) 937-3275 • 1-877-MURPHCO • Fax: (514) 937-6797  
[www.produitsmurphco.com](http://www.produitsmurphco.com) • Courriel: [nancy@produitsmurphco.com](mailto:nancy@produitsmurphco.com)

**PROMAN CONSULTANTS LTÉE(LTD)**

Direction de projet et de construction

**I. D. BEARDSLEY, Ing.**

4098, rue Ste-Catherine Ouest  
Bureau 401  
Montréal, Qc H3Z 1P2  
Tél.: (514) 937-7838  
Cell: (514) 942-7471  
Fax: (514) 937-4136  
E-mail: [proman@total.net](mailto:proman@total.net)

HEFT, CHEVRIER

**ANDREW H. HEFT**

B.A. B.C.L.  
AVOCAT-ATTORNEY



1155 rue Université, Suite 714, Montréal, Québec H3B 3A7  
Téléphone: (514) 879-1388 Télécopieur: (514) 879-0605  
Email: [ahft@securenet.net](mailto:ahft@securenet.net)  
[www.quebecdivorceclawyer.com](http://www.quebecdivorceclawyer.com)

**Tourisme & Cie**

Stratégie et communications

Joanne Beaulieu  
Présidente

15, chemin du Barrage  
Saint-Sauveur (Québec)  
J0R 1R1

Téléphone: (514) 842-3421, p. 103  
Télécopieur: (514) 842-9424  
Courriel: [joanne@tourismecie.com](mailto:joanne@tourismecie.com)  
[www.tourismecie.com](http://www.tourismecie.com)

Société affiliée:  
DUO Complice - création et production

THE FINEST CIGARS FROM  
CUBA & AROUND THE WORLD

**VASCO**  
cigars

1327 Ste-Catherine O.  
Coin/corner Crescent  
Montréal, Qc. H3G 1P7  
Tél.: 514.284.0475  
Fax: 514.284.0335  
[www.vascocigars.com](http://www.vascocigars.com)



**Pageau PIVA**  
Experts-conseils en bâtiment

Roland Charneau, Eng., M.Eng.  
C.O.O. and  
Operation Vice President

210 Crémazie Blvd. West, Suite 110  
Montréal, Québec H2P 1C6  
Tél.: (514) 382-5150  
Fax: (514) 384-9872  
[rcharneau@pageaumorel.com](mailto:rcharneau@pageaumorel.com)  
[www.pageaumorel.com](http://www.pageaumorel.com)



Centre de Recherches et d'Analyses  
sur les Corporations Ltée

Corporate Research and Analysis  
Centre Ltd.



1080 Côte du Beaver Hall, bureau 1717, Montréal (Québec) Canada H2Z 1S8  
Téléphone: (514) 951-CRAC (2122) Sans frais: 1-800-361-5144  
Télécopie: 514-961-2799 Téléphone: (514) 961-2751  
Internet: [www.crac.com](http://www.crac.com), [crac@crac.com](http://crac@crac.com)

**SupremeX**

7213 rue Cordner  
LaSalle (Québec) H8N 2J7

Tél. (514) 595-0555

Fax (514) 595-3092



**N. Mouradian**  
PHARMACIEN • PHARMACIST

1550, Boul. de Maisonneuve O.,  
(Intérieur Métro Guy)  
Montréal, Québec H3G 1N2  
Tél.: **935-9687**  
Fax: 935-8907

Livraison  
gratuite



Affilié

**UNIPRIX**

TELECOMMUNICATIONS // AEROSPACE // LIFE SCIENCES

Here **5000** colleagues  
await you...

TECHNOPARC  
SAINT-LAURENT

www.technoparc.com // info@technoparc.com

**PI**  
1957

LES INDUSTRIES POLY INCORPORÉE

511 RUE RACHEL EST MONTREAL (QUEBEC) H2J 2H3

Téléphone: (514) 526-2508

Fax: (514) 526-2509

**Pierre Brosseau**  
Président

POLY LASERCAD INC. IMAGERIE EN COULEUR  
SERVICE DE TRAÇAGE AU LASER DE PLANS PAR ORDINATEUR



**PINO**

**TRATTORIA  
LOUNGE  
RESTAURANT**

1471 rue Crescent  
Montréal (Québec)  
H3G 2B2  
Tél.: (514) 289-1930  
Fax: (514) 289-9476

www.pinorestaurant.com



**ROBERT BOILEAU INC.**  
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF



1425, Pateau  
Saint-Laurent, Québec  
H4S 1G2  
Tél.: (514) 333-8420  
Sans frais: 1-877-553-8420  
Fax: (514) 333-1056  
www.boileauzone.com

**Robert Boileau**  
Directeur des ventes  
rboileau@arerazone.com

Réservations pour  
toutes occasions  
• Service rapide  
et courtois  
• Ouverture de  
comptes



SERVICE  
24 HRS  
SERVICE

SERVICE  
24 HRS  
SERVICE

Réservations for  
all occasions  
• Fast & courteous  
service  
• Charge accounts  
available



**273-6331**

**FREEDOM**  
LIFETIME SUPPLY®

Tél.: 514-385-9048 ext. 2401 Fax: 514-385-9049  
email: p.raimondo@modesfreedom.com



**Mel's**  
Cité du Cinéma

**Michel Trudel**  
Président

2170 av. Pierre Dupuy, Cité du Havre, Montréal, P.Q. H3C 3R4  
Téléphone: (514) 866-2170 • Cellulaire: (514) 893-1823  
Télécopieur: (514) 866-0909

**CROFTON MOORE**

MITCHELL MOSS

• 2020 UNIVERSITY ST., SUITE 1400, MONTREAL, QUEBEC, H3A 2A5 •  
• TELEPHONE 514-845-4500 EXT-203 • FACSIMILE 514-845-4511 •

**KANDA**  
Restaurant Japonais

日本料理



2045 Bishop, Montreal, Quebec H3G 2E8  
Tél.: (514) 845-0868 • Fax: (514) 845-2023

**SUTTON**  
FOURNISSEURS DE PLUMBING ET CHAUFFAGE LIQUIDE

Greg Boyd  
tel: 514.488.2581  
cell: 514.242.9240  
fax: 514.488.7876  
email: greg@suttonplumbing.ca  
www.suttonplumbing.ca

Depuis 1954.  
2174 Ave. Clifton  
Mtl, QC H4A 2N6

TEL.: (514) 866-4691  
FAX: (514) 866-8928

**JON M. FELDMAN**

**FELDMAN ROSS KANEMY**

AVOCATS • BARRISTERS & SOLICITORS  
1080 BEAVER HALL HILL, SUITE 1610  
MONTREAL, QUEBEC H2Z 1S8



Respect, dignité, qualité de vie  
**Mario Delisle**  
Coordonnateur Recrutement  
Cell.: (514) 942-3553  
recrutement@tuac501.org

Bureau de Montréal  
4850, boul. Métropolitain Est  
St-Léonard (Québec) H1S 2Z7  
Téléphone: (514) 725-9525  
Sans frais: 1-877-665-9525  
Télécopieur: (514) 725-4013  
Courriel: tuac@tuac501.org

Bureau de l'Abitibi  
84, avenue du Lac, bur. 100  
Rouyn-Noranda (Québec)  
Téléphone: (819) 764-9529  
Sans frais: 1-800-567-6303  
Télécopieur: (819) 764-3127

Affiliés à FAT-COI-CTC-FTQ



Tardif, Murray & Associates Inc.

Tél. (514) 937-3150  
Télec. (514) 937-0096  
courriel: info@tardifmurray.com

**NORTH**

**Safety Products**

"The Source" Products • Knowledge • Solutions

INDUSTRIES  
**Cablek**

Câblage, assemblage de faisceaux,  
installation sur place  
Cable Assembly, harnessing,  
on site installation



**RICHARD MARRONI**  
Président

1175 Transcanadienne, Dorval, Qc H9P 2V3  
Tél.: (514) 421-7171 Fax: (514) 421-4022  
richardm@cablek.com

RESTAURANT  
**L'académie**  
Cuisine Italienne et Française  
Apportez votre vin

4051 St-Denis,  
Montréal, Québec  
H2W 2M7  
Tel.: (514) 849.2249



CONSEILLER EN RESSOURCES HUMAINES AGRÉÉ

**CRHA et CRIA:**

CONSEILLER EN RELATIONS INDUSTRIELLES AGRÉÉ

DEUX TITRES POUR SORTIR DE L'ANONYMAT



Ordre des conseillers  
en ressources humaines  
et en relations industrielles  
agréés du Québec

Venez visiter le site de l'Ordre : [www.rhri.org](http://www.rhri.org)

RECHERCHER UN RECRUTEUR



**SUBARU**  
RIVE-SUD

Tél.: (450) 465-3200  
Fax: (450) 465-2004

3646, Boul. Taschereau, Greenfield Park (QUEBEC) J4V 2H8  
[www.subarurivesud.com](http://www.subarurivesud.com)



**Dr Denis Barrette**  
chirurgien dentiste

1530, Côte Vertu,  
Saint-Laurent, Qc H4L 1Z8  
(514) 336-6464



Courriel: [denis.barrette@dentistest-laurent.com](mailto:denis.barrette@dentistest-laurent.com)



L'excellence, notre engagement

[www.ipexinc.com](http://www.ipexinc.com)

**Louis-Philippe Dubé, ing.**  
Directeur de la Mise en Marché,  
région du Québec

6665, Chemin St-François  
St. Laurent, Qc. H4S 1B6  
Téléphone: 1-800-363-4343  
Télécopieur: 514-337-7886



**CARREFOUR**  
jeunesse - emploi  
Notre-Dame-de-Grâce

6370, rue Sherbrooke O.  
Montréal (QC) H4B 1M9  
tél. 514.482.6665  
fax 514.482.8185  
[info@cje-ndg.com](mailto:info@cje-ndg.com)  
[www.cje-ndg.com](http://www.cje-ndg.com)

GENERAL ALTERATIONS  
FOR MEN'S & LADIE'S CLOTHING  
LEATHER & SUEDE

**Mark's Alterations**

1121 St. Catherine west, 6th floor, Montreal H3B 1J5

Telephone: 842 5608

Open from 9 to 6 Monday to Friday and from 9 to 5 on Saturday

"Coronation"  
Robes  
**D. Milne**  
Division of Upton River Mills Ltd.  
TAILORS & ROBEMAKERS

Tel.: (514) 856-0862  
Fax: (514) 856-1009

**Jeff Patterson**  
GENERAL MANAGER

UNIVERSITY ROBES & HOODS  
CHURCH VESTMENTS

3075 Sartelon, St-Laurent  
Quebec, H4R 1E6  
<http://www.dmilne.com>  
e-mail: [dmilne@dmilne.com](mailto:dmilne@dmilne.com)

Choice and service that will blow your mind.  
Rates that won't blow your budget.

Two locations near you: 607 de Maisonneuve West and 2250 Guy.

**514-849-2277**

**Di\$count**

Service, Professionalism, Efficiency, Care.



**BRUCE SHADEED**  
PRESIDENT

4600, Chemin Bois Franc, Saint-Laurent (Québec), Canada H4S 1A7  
Tél.: (514) 331-3130 Fax: (514) 337-7898  
E-mail: [bshadeed@travelwaygroup.com](mailto:bshadeed@travelwaygroup.com)



**RGA Life**  
Reinsurance Company  
of Canada

**Honeywell** ... Solutions !  
Pour contrôler les dépenses et réduire les risques

Gestion des actifs énergétiques  
Régulation pour le chauffage / climatisation  
Production sur place  
Amélioration automatique des installations  
Conception suivant les normes LEED

Gestion de l'offre énergétique

Stratégie  
Approvisionnement  
Régulation automatique  
Gestion du risque  
Réduction des coûts

Gestion active de la demande

Gestion efficace de l'inhabitable thermique  
Gestion de l'urgence des installations en temps réel  
Intégration de l'approvisionnement et de la demande  
en énergie pour maximiser la valeur

Tel.: (514) 422-3400

**Honeywell**

Gestion intégrée du bâtiment

Enterprise Building Integrator™  
Building Manager™  
Energy Manager™  
Life Safety Manager™  
Security Manager™  
Digital Video Manager™  
Asset Locator™

Services additionnels

Maintenance coordonnée au correctif  
Services électriques  
Mise aux normes des lois sur les réfugiés



**Ipsos-Direct**

[www.ipsos-na.com/careers](http://www.ipsos-na.com/careers)  
(514) 904-3173

By a MARKET RESEARCH INTERVIEWER

- ✓ No ending weekend
- ✓ Starting wage of 8.25 \$/heure
- ✓ Performance based salary increase after only one month
- ✓ Convenient downtown location

Apply at 1440 Sainte-Catherine West, Suite 400,  
between 9h00 and 17h00, or apply online at

**La Vieille Europe**

*Epicerie Fine*

Boulangerie, Charcuterie, Fruit et Légumes, Bistrot  
Spécialité Importation Européenne

1500 Atwater, local S-22 Montréal H3Z 1X5  
(514) 931-4341 Propriétaire : Mario Leroux et Paul Chartier



Tel: 514 938 9000  
(8225)

Fax: 514 938 0800  
4115 rue Sherbrooke ouest  
Suite 102  
Montréal Québec H3T 1K9  
[m.sawar@panzini.com](mailto:m.sawar@panzini.com)

**ESTHÉTIQUE APRIL DANIELS**

Facial - Pédicure - Pose d'ongles  
Épilation - Maquillage

Pour rendez-vous  
514-856-1881



1795 de Salaberry  
Montréal QC  
H3M 1K5

**Denis Dumouchel**  
Vice-Président Ventes, Visioconférence/Audio-Visuel  
Vice-President Sales, Videoconferencing/Audio Visual

2409, 46<sup>e</sup> Avenue  
Lachine, Québec H8T 3C9

Tel: 514.422.3334 ext. 411

888.469.2224

Cell: 514.386.4875

Fax: 514.422.3335

[ddumouchel@cbctelecom.com](mailto:ddumouchel@cbctelecom.com)

**CBCI**  
TELECOM

[www.cbctelecom.com](http://www.cbctelecom.com)

Choice and service that will blow your mind.  
Rates that won't blow your budget.

Two locations near you: 607 de Maisonneuve West and 2250 Guy.

**514-849-2277**

**Di\$count**

Service, Professionalism, Efficiency, Care.

**REUBEN'S**  
RESTAURANT & BAR

1116 Ste. Catherine O  
Montréal, Québec, Canada, H3B 1H4

Tel: 514 866 1029  
Fax: 514 866 6602

[info@reubensdeli.com](mailto:info@reubensdeli.com)  
[reubensdeli.com](http://reubensdeli.com)

# FAME JEANS

**SOPHIA METAXAS, CA**  
V.P. Finance & Operations  
sophie@famejeans.com

6650 Côte-de-Liesse  
Saint-Laurent, PQ  
Canada H4T 1E3

OFF: (514) 345-1777 FAX: (514) 345-1711



(514) 288-8666  
Benoit Bujold

**BRONZAGE PROFESSIONNEL**

3575, Av. du Parc #5628, Galeries du Parc, Montréal H2X 3P9



## AFRO COIFFURE

6367 St. Hubert  
Montréal, Qc. H2S 2L9  
Tel.: (514) 272-7077



**Clarion  
Hotel  
& Suites**  
Centre-Ville  
Downtown

**CONNIE PUGA**  
DIRECTRICE, VENTES ET MARKETING  
DIRECTOR, SALES & MARKETING

2100, de Maisonneuve ouest  
Montréal, Qc, Canada H3H 1K6  
Téléphone 514 931 8861 - Fax 514 931 7726  
Ligne directe/Direct Line: 514 931 1334, poste 4347

cpuga@clarionmontreal.com - www.clarionmontreal.com



Consultants en ingénierie

**AMOS • LA SARRE  
MONTRÉAL • ROUYN-NORANDA  
VAL-D'OR • VILLE-MARIE**

- structure
- mécanique
- électricité
- voirie
- génie industriel et environnemental
- métallurgie
- agroalimentaire
- instrumentation et contrôle

Visitez notre site web : [www.stavibel.qc.ca](http://www.stavibel.qc.ca)



**Cine-Express**

Café-Bar-Bistro  
Open 24 hours

(514) 939-2463

1926 Ste-Catherine West  
[www.cineexpress.com](http://www.cineexpress.com)



**SAM EL-CHAER**  
FINANCIAL ADVISOR

1405 TRANS-CANADA  
SUITE 300  
DORVAL, QUEBEC  
H9P 2V9

**BERKSHIRE**  
SECURITIES INC.



TELEPHONE (514) 421-7090  
FACSIMILE (514) 421-8970  
EMAIL: selchaer@berkshire.ca

**GALERIE SAMUEL LALLOUZ**

Samuel Lallouz directeur

1434, rue Sherbrooke ouest, Montréal (Québec) Canada H3G 1K4  
Téléphone: 514 849-5844 Télécopieur: 514 849 5643  
[samuel@galeriesamuelallouez.com](mailto:samuel@galeriesamuelallouez.com)



DAIRY QUEEN AVE DU PARC  
4604, Ave du Parc  
Montréal, QC. H2V 4E5  
Tél.: (514) 272-6621  
Commandez vos  
Gâteaux par téléphone



**Kazimir Olechnowicz, ing., M. Ing.**  
Associé  
Président-directeur général

3400, boul du Souvenir, bur. 600  
Laval (Québec) H7V 3Z2  
Tél.: (514) 337-2462  
Fax: (514) 682-1013

[kazimir.olechnowicz@cima.ca](mailto:kazimir.olechnowicz@cima.ca)



**La Société  
Haute  
Performance**

**SERGE TRUDEL**  
Directeur général

Bray Contrôles Canada Corporation  
377 McCaffrey  
Saint-Laurent, Québec  
Canada H4T 1Z7  
Tél.: 514/344-2729  
Fax: 514/344-3460  
[strudel@bray.qc.ca](mailto:strudel@bray.qc.ca)

Une filiale de BRAY INTERNATIONAL, Inc.



225, 25e Avenue, Lachine, Québec H8S 3X2  
Cell.: (514) 944-4714 • Tél.: (514) 634-4040 • Fax: (514) 637-1741

**UNIPRIX**  
EDDY BISHARA

5575, ave du Parc  
Complexe la Cité  
Métro Place  
des arts  
Téléphone :  
(514) 849-6176  
Fax: (514) 849-5035



1855, rue Peel  
Les Cours  
Mont-Royal  
Métro Peel  
Téléphone :  
(514) 843-7117  
Fax: (514) 843-7199

1001 rue Université  
**UNI CLINIQUE**

Tour Bell / Banque Nationale  
Tél : (514) 875-5486 / Fax : (514) 875-5486

Métro Square Victoria

ANDREW C-D LY PHARMACIEN



930, rue Ste-Catherine O., 2e étage  
Montréal (Québec) H3B 3R7  
Tél. : (514) 866-4272  
(corner Simons building)

977, Ste-Catherine O.  
Montréal (Québec) H3B 4W3  
Tél. : (514) 842-3583  
(next to Sports Experts)

705 Ste. Catherine  
Eaton Center  
Food Court



Special Rates for Concordia Graduates:  
\$110/Night ... Offer Expires 31/08/06

1155, rue Guy, Montréal (Québec)  
Canada H3H 2K5  
Tél.: (514) 932-1411 Fax: (514) 932-0446  
Réservations : 1-800-363-6255  
<http://www.hotelmaritime.com>

**BÉTONEL**  
Le vrai magasin de peinture

**Ernest Braut**  
REPRÉSENTANT DES VENTES

8600, ave de l'Épée, Montréal Qc H3N 2G6  
Tél.: (514) 273-8855 / Fax: (514) 273-7391  
1-888-Bétonel / [www.betonel.com](http://www.betonel.com)

290 OUEST, BOUL. DE LA CONCORDE  
LAVAL-DES-RAPIDES (LAVAL) QUÉ.  
H7N 1J1  
Tél.: 669-3545-46  
Fax: 669-1910



Mécanique générale du bâtiment  
Plomberie - Chauffage  
Eau refroidie - Gaz naturel

CLAUDE NEVEU

**Maynards**  
DEPUIS 1902

7080 avenue du Parc, bureau 100  
Montréal, Québec  
Canada H3N 1W9  
Tél: (514) 495-2888  
Fax: (514) 279-3768  
site web: [www.maynards.com](http://www.maynards.com)

• MONTREAL • TORONTO • VANCOUVER • PORTLAND • LANSING • CINCINNATI •



JARISLOWSKY FRASER LIMITED  
INVESTMENT COUNSEL

Marc W. Trotter, CFA  
Partner

1010 Sherbrooke St. West, Suite 2005, Montreal (Quebec) H3A 2R7  
Tel.: (514) 842-2727 Fax: (514) 842-1882

L.J.G. INVESTMENTS  
(514) 486-0201

5415 Queen Mary, Montreal (Que.) H3X 1V1



Automatisation de scieries  
Sawmill Automation

Autolog, Gestion de la production inc. 3477, boul. Industriel, Laval (Québec) Canada H7L 4S3  
Autolog, Production Management Inc. 3477 Industriel Blvd., Laval, Québec, Canada H7L 4S3



Michael Robertson  
District Manager

BAX Global (Canada) Ltd.  
769 Stuart Graham, Suite 132  
Montreal International Airport  
Dorval, Quebec H4Y 1E7  
(514) 636-6350 Ext.4327  
1-800-667-9268  
mrobertson@baxglobal.com

A Pittson Company



Complexe Queen  
de santé Elizabeth  
Reine Health  
Elizabeth Complex

- Clinique sans rendez-vous Priorité 1 /  
Priority 1 Walk-in Clinic 482-3311
- Prélèvement / Blood tests & Sampling 485-5109
- Radiologie / Radiology 485-5115
- Clinique Médicale de Spécialistes /  
Medical Specialists Clinic 485-5096

Plusieurs autres services offerts. / Plus a variety of other services.

2111, Northcille, Montréal (Québec) H4A 3K6  
Métro Vendôme

Information 485-5013

LES SALLES DE RÉCEPTION Inc. **PALACE** RECEPTION HALLS Inc.

5 Reception Halls  
from 150 to 2000 people

1717 boul. Le Corbusier, Chomedey, Laval, (Québec) H7S 2K7  
Tél: (514) 333-6000 - (450) 688-1060 • Fax: (450) 688-3271  
Internet: www.lepalace-laval.com • E-mail: info@lepalace-laval.com

CAISSE D'ÉCONOMIE STRATHCONA  
STRATHCONA CREDIT UNION

The Financial Institution at the service  
of the employees of Concordia University



Head Office

17035, boul Brunswick, suite 3  
Kirkland, QC H9H 5G6  
Tél. 514.426.5111  
Courriel/E-mail: scu@qc.aira.com

Sherbrooke Branch

1980, rue Sherbrooke Ouest, suite 270  
Montreal, QC H3H 1E8  
Tél. 514.937.5515



RESTAURANT • BAR

1200 Peel Tel.: (514) 875-1200

\* Private rooms available for parties  
at our peel location.

Tél.: (514) 840-9044

3563, boul. St-Laurent "Angle Prince-Arthur" Montréal



REUBEN CROLL  
PRESIDENT

CORPORATION INVESTISSEMENTS I I C  
INDIVIDUAL INVESTMENT CORPORATION  
SUITE 102  
4770 KENT AVE  
MONTREAL, QUEBEC H3W 1H2

TEL (514) 739-3636  
FAX (514) 739-3638

www.rent-a-wreck.ca

DISCOUNT  
RENTAL (514) 343-5500

7146 ch de la Côte des Neiges (Corner Jean-Talon)



Tél.: (514) 323-2643 10548 L' Archevêque  
Tél.: (514) 323-2644 Montréal-Nord, Québec  
Fax: (514) 323-2644 H1H-3A2

www.newmilano.com



MICHAEL LITVACK  
PRESIDENT

Head Office  
CANADA - 8300 Côte De Liesse, Suite # 204, Montreal, Que., Canada H4T 1G7  
Tel.: (514) 344-5270, ext.: 333 - Fax: (514) 344-0556

U.S.A. - 485- 7th Avenue, Suite 704, New York, New York 10018  
Tel.: (212) 947-3650 - Fax: (212) 736-0165

E-mail: michael@bagatelle.ca



KINGSTON BYERS Inc.  
9100 Elmslie, LaSalle, Québec H8R 1V6

Tél.: (514) 365-1781  
E-mail: kbi@kingstonbyers.com

Fax: (514) 365-7875  
Licence RBQ: 1199-0355-02



425, rue Guy  
Montréal, Québec  
H3J 1S9

SAMUEL YAMPOLSKY  
Président

Tél: (514) 937-3918  
Fax: (514) 937-1158

www.championimaging.ca  
sam@championimaging.ca  
ftp.championimaging.ca



MARTONI, CYR  
et associés inc.

Services de génie-conseil en structure et génie civil pour  
pylônes de télécommunications, bâtiments et ouvrages d'art

Roger Cyr, ing., P.E.  
Vice-président

2120, Sherbrooke est, suite 800 Montréal ( Québec ) H2K 1C3  
T. (514) 598.1300 F. (514) 598.1315  
cyr@martonicyr.com www.martonicyr.com



tiffany ajmo  
tajmo@blushlingerie.com

blush lingerie inc.  
921-333 chabanel w.  
montreal qc h2n 2e7

514.389.5179 x236  
800.682.5874 x236  
514.389.8983

www.blushlingerie.com



2010, rue Crescent  
Montréal, QC  
H3G 2B8

Tél.: (514) 985-2625  
Fax: (514) 985-0032  
e-mail: dundees@videotron.ca

# 7 SKILLS

of a Highly Successful Rep

MARC LALANDE  
General Manager



[www.7skills.ca](http://www.7skills.ca)

3489 Ashby Saint-Laurent, QC CANADA H4R 2K3  
Tel. (514) 333-8362 1-888-333-8362 Fax: 514-333-7119  
E-mail: mlalande@ccpe-cfpc.com [www.ccpe-cfpc.com](http://www.ccpe-cfpc.com)

Centre de technologie Rosemount  
Rosemount Technology Centre



3737 rue Beaubien est, Montréal, Québec H1X 1H2  
Téléphone: (514) 376-4725 • Télécopie: (514) 376-9736  
Courriel: [info@rosemount-technology.qc.ca](mailto:info@rosemount-technology.qc.ca)

Commission scolaire English-Montréal  
English Montreal School Board



Eddy Kocilowicz  
Propriétaire

2318, Rue St-Patrick  
Montréal (Québec)  
H3K 1B6  
Tél.: (514) 937-9322  
Fax: (514) 937-4416

## The Royal Montreal Curling Club



1850 De Maisonneuve W.  
Montréal, Qc. H3H 1J8  
Tel.: (450) 671-8682

## Tabagie LaCité

3575 Parc Av., # 4108 H2X 3P9 Montréal

CIQ / MAG / FAX / PHONE CARDS / STATIONERY

**LaCité** P: (514) 844-5479  
F: (514) 844-5479 **Montreal**



Centre-ville  
1490, rue Sherbrooke Ouest,  
Suite 100  
Montréal (Québec) H3G 1L3  
Tél.: (514) 931-6540  
Téléc.: (514) 931-0773

N.D.G.  
5500, rue Monkland  
Montréal, (Québec) H4A 1C7  
Tél.: (514) 484-5500

TEL.: 255-7553

Madeleine de Grandmont, D.D.S., M.S.

ORTHODONTISTE

5970 EST. RUE SHERBROOKE  
MONTREAL, H1N 1B8  
(METRO CADILLAC)

Le Point VERT  
4040 Boul. St-Laurent Montréal (Québec), H2W 1Y8 Inc.

Propriétaires:  
PAULA & NELSON



Magazines  
Tabac  
Internet  
Photocopies  
Fax

Tél.: (514) 982-9195 Fax: (514) 982-9565

## INSPEC-SOL

◆ ENGINEERING SOLUTIONS ◆

Foundation Investigation  
Compaction Control  
Vibration Control  
Environmental Studies

Concrete Testing  
Asphalt Testing  
Roofing Inspection  
Steel Inspection

4600 Côte-Vertu Montréal Qc H4S 1C7 (514) 333-5151

Montréal Mont-Tremblant St-Bruno Thetford Mines Québec  
Lévis Rimouski Matane Kingston Ottawa Toronto Waterloo Windsor Detroit

billard  
SKRATCH

BAR-RESTAURANT  
Entertainment  
7 jours 8pm-2am

2 For 1

2nd Hour of Billiards FREE  
with a purchase of the first hour of 1st regular price  
\$10 value  
valid in Laval only

BOWLING  
CARAMBOLS

965 Curé-Labelle, Laval H7V 2V7  
Tel: (450) 686-0001 Fax: (450) 686-2959



STABLEX CANADA INC.  
(450) 430-9230

Protéger l'environnement...  
c'est dans notre nature.

RESTAURANT

Le Vieux St-Laurent

UNE ENTREPRISE FAMILIALE

Déjeuners et menu du jour, jusqu'à 16h00

3993, boul. St-Laurent, Montréal (Québec) H2W 1Y4

T: (514) 848-0983



**Schwartz's**  
VIANDE FUMÉE ORIGINALE  
RENOMMÉE MONDIALEMENT  
ORIGINAL WORLD FAMOUS  
SMOKED MEAT

Maison du Bifteck  
Steak House



Nouveau / New  
Service de traiteur  
Catering Service

3895 St-Laurent, Montréal, Québec H2W 1X9

Tél.: (514) 842-4813  
Fax: (514) 842-0800

## LA FABRIQUE D'IMAGES

LA FABRIQUE D'IMAGES

318, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1E6  
TÉL: 514.282.1505. FAX: 514.282.8784



HINDLE & ASSOC.

Avocats / Attorneys  
Agents de marque de commerce / Trade Mark Agents

Robert R. Hindle  
avocat

2135 de la Montagne  
Montréal (Québec) H3G 1Z8  
Tel: (514) 843-8929 Fax: (514) 843-4872  
e-mail: [rhindle@hindle-assoc.com](mailto:rhindle@hindle-assoc.com)  
Web site: [www.hindle-assoc.com](http://www.hindle-assoc.com)

MICHAEL N BERGMAN, B.C.L., LL.B.  
Avocat - Lawyer

BERGMAN & Assoc.

Membre des barreaux du Québec, de l'Ontario & de l'Alberta  
Member of the Quebec, Ontario & Alberta bars

Place Mercantile  
2001, ave McGill College  
Suite 1750  
Montréal (Québec)  
H3A 1G1  
Montréal  
tél.: 514-842-9994  
fax.: 514-284-3419  
[berglaw@videotron.ca](mailto:berglaw@videotron.ca)

Toronto  
tél.: 905-764-8499  
fax.: 905-764-8400



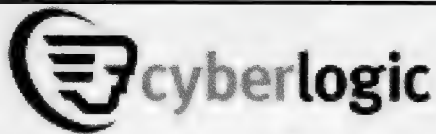
Suite 4000, 1 Place Ville Marie, Montréal, Québec H3B 4M4  
Telephone: 514.871.1522 Fax: 514.871.8977

[www.laverydebilly.com](http://www.laverydebilly.com)



815 boul. St-Martin Ouest, Chomedey, Laval (Québec) H7S 1M4  
Téléphone: 450-663-1165 Télécopieur: 450-663-3769





4545 St-Denis, Montréal (Qbc) H2J 2L4

- Ordinateurs personnels Téléphone : (514) 844-8946
- Solution Clé en main Télécopieur : (514) 844-8799
- Linux, Novell, Microsoft info@cyberlogic.ca
- Internet www.cyberlogic.ca
- Développement logiciel
- Calcul Haute Performance



ACTION  
Self-defense for women

Simple & effective physical & verbal strategies taught by a woman in a pleasant atmosphere. No simulated attacks with a padded aggressor. Accessible to all women regardless of age or strength.

Learn to fight back!!!  
Information: 284-1212

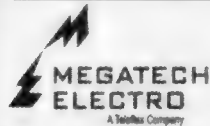


888 WINTON CHURCHILL PARK COMPLEX  
1488 CRESCENT, MONTREAL, QC H3G 2B8  
T: (514) 288-3814  
F: (514) 288-3809  
WWW.WINGIO.COM  
SARAH T: (514) 288-0116  
KARINA T: (514) 288-6880

## Le Centre Zen de Montreal Montreal Zen Center

Director and teacher: Albert Low

www.zenmontreal.ca  
514-388 4518



Rolande Benjamin  
Human Resources Director

Megatech Electro, Inc.  
90 - 28<sup>e</sup> Rue, P.O. Box 861  
Grand-Mère (Québec) G9T 5Z8  
Canada  
www.megatechelectro.com

Tel : (819) 533-3201 Ext. 426  
Fax : (819) 533-3901  
rolande.benjamin@megatechelectro.com



1845 STE-CATHERINE OUEST, MONTRÉAL, QUÉBEC H3A 1M1  
TEL: (514) 938-1882

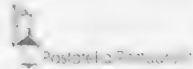
MONNAIES • BIJOUX • MONTRES • CAMÉRAS

**Antiquités**  
**Montréal Universel**  
269 Sherbrooke Ouest  
Montréal H2X 1Y1  
Tél.: (514) 288-1001  
**Michel Guibault**  
OR • DIAMANTS • ARGENT • ANTIQUITES • ETC

## MARCHÉ BONICHOIX

7470, Sherbrooke St. W.  
Montreal, Qc. H4B 1S5  
Tel.: (514) 482-8589

- RATES FAICHES
- MEUBLES
- MEUBLES D'ORIENT
- FANTAISIES



JOE

asta ell

www.astaell.com



Ryan O'Connor  
Financial Security Advisor

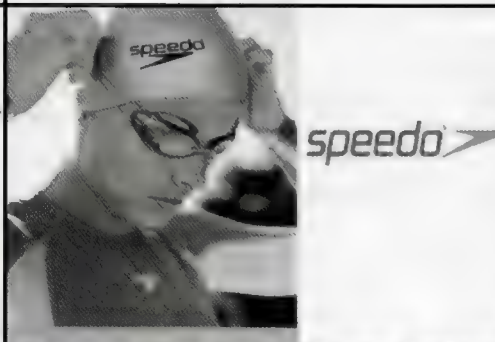
**QUADRUS**

Mutual fund representative  
Quadrus Investment Services Ltd.

Looking to buy your first home?  
Learn how to invest and save your money  
R.R.S.P.s • Mortgages • Mutual Funds

1800 McGill College, suite 1100  
Montreal, QC H3A 3J6  
Office: 514-931-4242 ext. 2275  
Fax: 514-931-9553  
ryan.oconnor@freedom55financial.com  
Client Service Centre: 1-877-566-5433

A division of  
London Life  
Insurance Company



## RENÉ LEVESQUE INVESTMENTS

A View For You. 1.5, 2.5, 3.5 Renting Now.  
Renovated, Parking available, Elevator, Laundry  
Guy Metro, Concordia, Hospitals

CALL (514) 933-6771 • DAYTIME  
(514) 829-8628 • EVENINGS

**AlphaMosaik**  
L'informatique créatrice

Alain Cloutier

4000, rue St-Ambroise, bureau 270  
Montréal (Québec) H4C 2C7  
Tél.: 514.931.3169 Ext. 101  
Cell.: 514.996.6467 Fax: 514.221.2243  
alain.cloutier@alphamosaik.com

## Malabar

Celebrating 40 years of dedicated service, Malabar's name for the dramatic has touched countless entertainers across North America.



From theatre to performance, our diverse range of products and services has proven a valuable resource to the performing arts community. We take pride in the quality of our craftsmanship and our talented and professional staff who continuously strive to deliver drama and excitement to the masses.

1191 Park Ave.  
Montreal, Qc H2V 4G3  
Tel: (514) 278-5823

Locations

## ARC EN CIEL

LUCIO SPEDALIERE

1600, Villeray  
Montréal (Québec)  
H2E 1H3

Tél.: (514) 725-9351  
Fax: (514) 729-5453



## ITAL FORGE LTÉE

MÉTAUX OUVRÉS • CHARPENTE D'ACIER  
ACIER INOXYDABLE • ALUMINIUM  
INDUSTRIEL & COMMERCIAL

11,590, 26e avenue  
Montréal (Québec) H1E 2Z5  
Tél.: 494-6460  
Fax.: 494-6459



4148 rue Saint Denis (coin RACHEL)  
Montréal, (Québec) H2W 2M5

METRO : Mont-Royal

Tel (514) 271-5206 ou (514) 843-7400  
Fax : (514) 843-7718

INFORMATIONS & RESERVATIONS: stdenis@lesvoyagesvasco.com  
DIRECTION: josephine@lesvoyagesvasco.com

COMPAGNIE: VOYAGES VASCO ST DENIS est une agence spécialisée dans les croisières et les forfaits vacances. VOYAGES VASCO vous propose également des vols et des séjours vers des îles ou des destinations exotiques.

MISSION: VOYAGES VASCO c'est avant tout la passion des îles et des croisières enchantées. VOYAGES VASCO c'est bien entendu des voyages à prix très concurrentiels. Laissez-nous vous servir le monde.

EQUIPE: L'équipe VOYAGES VASCO ST DENIS est composée de professionnels hautement qualifiés. Que ce soit pour affaires, loisir de croisière ou pour vous échapper de votre quotidien, nous sommes là pour vous offrir le nectar du voyage.



# OUR THANKS TO THE FOLLOWING BUSINESSES FOR THEIR SUPPORT OF THIS EDITION OF OUR PUBLICATION

<b>WWW.MOD-AREA.COM</b> MODCHIP / PUCE XBOX-PS2-PSTWO Tel.: (514) 992-6336 info@mod-area.com	<b>CHALET BAR-B-Q</b> 5456 Sherbrooke St. W. Montreal, Qc. H4A 1V9 Tel.: (514) 489-7235	<b>CHAUVIN E.C</b> 1134 Ste-Catherine St. W. #502 Montreal, Qc. H3B 1H4 Tel.: (514) 866-1823	<b>ALMO-DENTE</b> <b>MANUFACTURING INC.</b> 99 Chabanel St. W. #701 Montreal, Qc. H2N 2G6 Tel.: (514) 384-3310	<b>CATHOLIC COMMUNITY SERVICES INC.</b> 11857 deMaisonneuve W. Montreal, Qc. H3H 2G8 Tel.: (514) 937-5351
<b>OGILVY &amp; OGILVY INC.</b> 4150 Ste-Catherine St. W. #330 Westmount, Qc. H3Z 2Y5 Tel.: (514) 932-8660	<b>AC 2000 (CLG)</b> 4710 St-Ambroise, #154 Montreal, Qc. H4C 2C7 Tel.: (514) 935-8324	<b>CH MONTREAL</b> 1600 de Maisonneuve 9th Floor Montreal, Qc. H2L 4P2 Tel.: (514) 522-4150	<b>CHEZ ZESTOS PIZZERIA &amp; RESTAURANT</b> 1199 University St. Montreal, Qc. H3B 3W7 Tel.: (514) 395-8555	<b>BELL HELICOPTER TEXTRON CANADA LTD.</b> 12800 Rue de L'Avenir Mirabel, Qc. J7J 1R4 Tel.: (450) 971-6500 bhtchr@bellhelicopter.textron.com
<b>CONSEILS GESTION STRATEGIK</b> 3242 Beaubien E. Montreal, Qc. H1Y 1H7 Tel.: (514) 593-5963	<b>FICHTEN,SOIFERMAN, ARCHITECTS</b> 3431 Drummond St. #300 Montreal, Qc. H3G 1X6 Tel.: (514) 849-1277	<b>GESTION DES PORTEFEUILLES TD</b> 600 de Maisonneuve W., Suite 2920 Montreal, Qc. H3A 3J2 Tel.: (514) 847-2538	<b>BOUTIQUE CHEZ NICK TAILLEUR</b> 5500 Queen Mary Rd. Montreal, Qc. H3X 1V6 Tel.: (514) 488-4556	<b>CALIFORNIA PIZZA</b> 6400 Decarie Blvd. Montreal, Qc. H3X 2K2 Tel.: (514) 735-6224
<b>LA CAVERNE GRECQUE</b> 105 Prince Arthur E. Montreal, Qc. H2X 1B6 (514) 844-5114	<b>CLINIQUE DE TATOUAGE RI VE-SUD</b> 926 Ste-Foy Montreal, Qc. J4K 1V7 Tel.: (450) 646-7011 www.adaxces.com/tatouage-rivesud	<b>CHEZ LA MERE MICHEL RESTAURANT FRANÇAISE</b> 1209 Guy St. Montreal, Qc.H3H 2K5 Tel.: (514) 932-1630 www.chezlameremichel.com	<b>HOTEL LA RESIDENCE DU VOYAGEUR</b> 847 Sherbrooke E. Montreal, Qc. H2L 1K6 Tel.: (514) 527-9515 www.hotelresidencevoyager.com	<b>MARINO PRODUCTIONS</b> 351 Cambridge Laval, Qc. H7K 3M9 Tel.: (514) 648-0090
<b>LE GROUPE LAURIER</b> 297 St. Paul W. Montreal, Qc. H2Y 2A5 Tel.: (514) 282-1130 www.laurierrepro.com	<b>SALON DE BARBIER</b> 1629 St. Catherine St. W Montreal, Qc. H3H 1L8 Tel.: (514) 989-0005	<b>M.O.T. INTERMODAL SHIPPING INC.</b> 355 Place Royale Montreal, Qc. H2Y 2V3 Tel.: (514) 849-6144 www.motintermodal.com	<b>MONT ROYAL SCOOP</b> 200 Mont Royal E. Montreal, Qc. H1T 2P3 Tel.: (514) 843-9076	<b>LE PARIS RESTAURANT FRANÇAISE</b> 1812 St. Catherine W. Montreal, Qc. H3H 1M1 Tel.: (514) 937-4898
<b>SILENCIEUX QUALITÉ INC.</b> 4005 des Grandes-Prairies Montreal, Qc. H1Z 4M8 Tel.: (514) 324-0052 www.silencieuxqualite.com	<b>SATURN DE BLAINVILLE</b> 249 de la Seigneurie Blainville, Qc. J7C 4N3 Tel.: (450) 437-6317 www.saturnblainville.com	<b>NETTOYAGE RAPID E MONTRÉAL LTD.</b> 3615 St. Catherine Montreal, Qc. H1W 2E6 Tel.: (514) 762-6331	<b>MULTIPORTES INDUSTRIES INC.</b> 8851 Salley St. Lasalle, Qc. H8R 2C8 Tel.: (514) 522-4150	<b>MOUSAKIS &amp; ASSOCIATES</b> 300 Marcel Laurin #204 Montreal, Qc. H4M 2L4 Tel.: (514) 744-4644
<b>FLEURISTE GILCHRIST</b> 1307 St. Catherine W. Montreal, Qc. H3G 1P7 Tel.: (514) 843-5538	<b>G.J RENAUD INC.</b> 1243 Phillips Square Montreal, Qc. H3B 3E9 Tel.: (514) 844-4347	<b>HELLER LACHAPELLE, LAWYERS</b> 425 St. Sulpice Montreal, Qc. H2Y 2V7 Tel.: (514) 288-5252	<b>KAZTEX CANADA INC.</b> 6659 Park Ave. 2nd Floor Montreal, Qc. H2V 4J1 Tel.: (514) 495-4124 www.kaztexcanada.com	<b>MARCHÉ D'ALIMENTATIONS DES CARAÏBES</b> 2969 Fleury E. Montreal, Qc. H2B 1M3 Tel.: (514) 385-3547
<b>STERNTHAL, KATZNELSON, MONTIGNY, S.E.N.C</b> 1010 de la Gauchetiere W #1020 Montreal, Qc. H3B 2N2 Tel.: (514) 878-1011 www.skm.ca	<b>MILLENIUM MACHINE</b> 180 Victoria Lachine, Qc. H8S 1Y2 Tel.: (514) 634-5252	<b>ENTREPRISES P.N FARRAR INC.</b> 2340 Industrial Boul. Chambly, Qc. J3L 4V2 Tel.: (450) 658-3750	<b>VIE MEDIA</b> 385 Bourgeoise Rd. Montreal, Qc. H3K 2M2 Tel.: (514) 486-7888 www.viemedia.tv	<b>PHETOMICAL INC.</b> 1350 Barre Rd. #202 Montreal, Qc. H3C 1N4 Tel.: (514) 933-8822 www.phetomical.ca
<b>S. ROSSY / DOLLARAMA</b> 5430 Ferrier St. Montreal, Qc. H4P 1M2 Tel.: (514) 737-1006	<b>PROFESSOR SARNA NEUDORFER, LAWYER</b> 4473 St. Catherine W. Montreal, Qc. H3Z 1R6 Tel.: (514) 842-4550	<b>TRAVELODGE HOTEL MONTREAL CENTRE</b> 50 Rene Levesque Boul. W Montreal, Qc. H2Z 1A2 Tel.: (514) 874-9090 www.travelodge.com	<b>NOVA STEEL</b> 6001 Irwin St. Lasalle, Qc. H8N 1A1 Tel.: (514) 335-6682 www.novamerican.com	<b>ROCKABERRY</b> 4275 St. Denis Boul. Montreal, Qc. H2J 2K9 Tel.: (514) 844-9479
<b>ARTS INDUVIK CANADA INC.</b> 130 Bates Rd. #202 Montreal, Qc. H2V 1B2 Tel.: (514) 731-1127	<b>CIOT</b> 9151 St. Laurent Boul. Montreal, Qc. H2N 1N2 Tel.: (514) 382-5180 www.ciot.com	<b>PHO CALI</b> 1011 St. Laurent Boul. Montreal, Qc. H2G 2Y4 Tel.: (514) 876-1064	<b>LANDAU SACAMOTO</b> 150 Rue Marcel Laurin St. Laurent, Qc. H4P 2J5 Tel.: (514) 745-7287	<b>INTEMPCO CONTROLS LTD.</b> 2511 Guenette Rd. Montreal, Qc. H4R 2E9 Tel.: (514) 337-7471
<b>COPIES CONCORDIA INC.</b> 1520 de Maisonneuve W. Montreal, Qc. H3G 1N1 Tel.: (514) 931-3063	<b>STEVE ELECTRIC</b> 740 Harvard Rd. Chomedey, Qc. H7W 3P7 Tel.: (450) 688-5983 skoke@sympatico.ca	Master School of Bartending www.bartending.com *also table service courses <b>(514) 849-2828</b>	<b>STARR PUBLICITY POSTAL</b> 490 McCaffrey St. Laurent, Qc. H4T 1N1 Tel.: (514) 363-3735	<b>MAISON MÈRE DES SOEURS GRISE</b> 1190 Guy St. Montreal, Qc. H3H 2L4 Tel.: (514) 937-9501



# OUR THANKS TO THE FOLLOWING BUSINESSES FOR THEIR SUPPORT OF THIS EDITION OF OUR PUBLICATION

<b>INTERSKY TRAVELS</b> 555 Rue Chabanel #R.15 Montreal, Qc. H2N 2H8 Tel.: (514) 389-7070 <a href="http://www.interskytravel.com">www.interskytravel.com</a>	<b>AUSONIA TECHNOLOGY INC.</b> 2205 Rue Guenette St-Laurent, Qc. H4R 2E9 Tel.: (514) 956-1615 <a href="http://www.ausonia.ca">www.ausonia.ca</a>	<b>ÉCOLE D'INGÉNIERIE UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES</b> 3351 Boul. des Forges Trois-Rivières, Qc. G9A 5H7 Tel.: (819) 376-5011 <a href="http://www.uqtr.ca">www.uqtr.ca</a>	<b>NELSON, CAMERON, CHAMPAGNE, LAWYERS</b> 1100 de la Gauchetière O. 9th Floor Montreal, Qc. H3B 2S2 Tel.: (514) 843-4855 <a href="http://www.NCC-lex.com">www.NCC-lex.com</a>	<b>CHIMNEY QUEBEC THE SOOT MAGICIANS</b> Tel.: (450) 656-9592
<b>K. OHANIAN PHARMACY</b> 7390 Sherbrooke O Montreal, Qc. H4B 1R7 Tel.: (514) 482-8126	<b>ULTRAMAR CANADA INC.</b> 7000 Marien Rd. Montreal, Qc. H1B 4W3 Tel.: (514) 493-5264	<b>CLINIQUE DE PHYSIO &amp; MÉDECINE SPORTIVE ROSEMONT</b> 4994 Beaubien Rd. E. #300 Tel.: (514) 251-8144 <a href="mailto:physiorosemont@bellnet.ca">physiorosemont@bellnet.ca</a>	<b>PRODUITS CHIMIQUES ADERCO INC.</b> 2048 Autoroute 440 O. Montreal, Qc. H7S 2M9 Tel.: (450) 978-7671	<b>DR. ALI SADIK, D.D.S</b> 605 Decarie Boul. #200 Montreal, Qc. H4L 3L2 Tel.: (514) 855-9669 <a href="mailto:cresdent@viseotron.ca">cresdent@viseotron.ca</a>
<b>LA TOUR BELVEDERE APARTMENTS</b> 2175 De Maisonneuve Boul. Montreal, Qc. H3H 1L5 Tel.: (514) 935-9052 <a href="http://www.tourbelvedere.com">www.tourbelvedere.com</a>	<b>THERMOLEC LTD.</b> 2060 Lucien-Thimens Montreal, Qc. H4R 1L1 Tel.: (514) 336-9130 <a href="http://www.thermolec.com">www.thermolec.com</a>	<b>BOCCACINOS (LASALLE)</b> 7333 newman Boul. Lasalle, Qc. H8N 2K3 Tel.: (514) 366-0999 <a href="http://www.boccacinos.com">www.boccacinos.com</a>	<b>GESTION D'ANALYSE INC.</b> 5285 Decarie Boul. #100 Montreal, Qc. H3W 3C2 Tel.: (514) 488-6000 <a href="http://www.dbgca.com">www.dbgca.com</a>	<b>LES INSPECTIONS BPC</b> 4640 Circle rd. Montreal, Qc. H3W 1Z1 Tel.: (514) 487-5669
<b>SERVICE DE SANTÉ LES RAYONS</b> 1490 Sauvé St. #300 Montreal, Qc. H2C 2A5 Tel.: (514) 383-7555	<b>SERVICE DE CONSULTATION</b> 7200 Hutchison St. #300 Montreal, Qc. H3N 1Z2 Tel.: (514) 948-5100	<b>NANCY BURKE</b> 3468 Drummond St. #2 Montreal, Qc. H3G 1Y4 Tel.: (514) 849-4134	<b>NASCIMENTO &amp; BRITO</b> 67 Prince Arthur St. E. Montreal, Qc. H2X 1B4 Tel.: (514) 845-5751	<b>SHARX POOL BAR</b> 1606 Ste. Catherine St. W. Montreal, Qc. H3H 1L7 Tel.: (514) 934-3105 <a href="http://www.sharx.ca">www.sharx.ca</a>
<b>M A COIFFURE</b> 5037 Sherbrooke St. W. Montreal, Qc. H4A 1S8 Tel.: (514) 489-2261	<b>GASTON CHAMPOUX (1973 INC.)</b> 1964 st. Zotique E. Montreal, Qc. H2G 1J1 Tel.: (514) 728-3615 <a href="mailto:vchampoux@bellnet.ca">vchampoux@bellnet.ca</a>	<b>PORTES AUTO MAGIQUE INC.</b> 5605 Vanden Abeele St. Laurent, Qc. H4S 1S1 Tel.: (514) 337-6783	<b>CONTACT 21 FINANCIAL SERVICES</b> 1610 Ste. Catherine St. W. #407 Montreal, Qc. H3H 2S2 Tel.: (514) 878-9161	<b>LES FANATIQUES DU PIANO</b> 1606 Nicolet Rd. Montreal, Qc. H1W 3K5 Tel.: (514) 524-1179
<b>STUDIO - BRANDNEWIMAGE</b> 286 Ste. Catherine St. W. #300 Montreal, Qc. H2X 2A1 Tel.: (514) 253-2378 <a href="http://www.brandnewimage.com">www.brandnewimage.com</a>	<b>LES BRANCO SERVICES</b> 6600 St. Urbain St. #502 Montreal, Qc. H2S 3G8 Tel.: (514) 276-3158	<b>BUROPLAN</b> 6363 Trans-Canada Hwy #115 Montreal, Qc. H4T 1Z9 Tel.: (514) 744-6565 <a href="http://www.buroplan.com">www.buroplan.com</a>	<b>FLEURISTE GILCHRIST</b> 1307 Ste-Catherine O. Montreal, Qc. H3G 1P7 Tel.: (514) 843-5538 <a href="http://www.fleuriste-gilchrist.com">www.fleuriste-gilchrist.com</a>	<b>GROUPE DE SÉCURITÉ GARDA INC.</b> 1390 Rue Barre Montreal, Qc. H3C 1N4 Tel.: (514) 937-7487 X2207 <a href="http://www.garda.ca">www.garda.ca</a>
<b>SCOOPS</b> 1616 Ste-Catherine O., Suite 124 Montreal, Qc. H3H 1L7 Tel.: (514) 937-5797	<b>IMMICOM CONSULTANTS IMMIGRATION CONSULTANTS</b> 637 Notre Dame St-Lambert, Qc. J4P 2K8 Tel.: (450) 466-9418 <a href="mailto:immicom@videotron.ca">immicom@videotron.ca</a>	<b>FOLKLORE I</b> 4879 Sherbrooke O. Montreal, Qc. H3Z 1G9 Tel.: (514) 486-8852	<b>PRODUITS CHIMIQUES ADERCO INC.</b> 2048 Autoroute 440 O. Laval, Qc. H7S 2M9 Tel.: (450) 978-7671	<b>L'ÉTOILE DE PINCOURT</b> 108 Cardinal Leger Pincourt, Qc. J7V 3Y4 Tel.: (514) 453-3000
<b>BROCHETTERIE PARTHENON</b> 3543 Van Horne Montreal, Qc. H3S 1R7 Tel.: (514) 738-5758	<b>CASTLE ROCK FINANCIAL SERVICES ENRG.</b> 100 Alexis Nihon, Suite 272 St-Laurent, Qc. H4M 2N7 Tel.: (514) 748-8880 <a href="mailto:DavidG@CastleRock.ca">DavidG@CastleRock.ca</a>	<b>BELL HELICOPTER TEXTRON CANADA LTD.</b> 12800 Rue de L'Avenir Mirabel, Qc. J7J 1R4 Tel.: (450) 971-6500 <a href="mailto:bhtchr@bellhelicopter.textron.com">bhtchr@bellhelicopter.textron.com</a>	<b>STERNTHAL KATZ NELSON MONTIGNY</b> Place du Canada, Suite 1020 Montreal, Qc. H3B 2N2 Tel.: (514) 878-1011	<b>DR. ANTONY ALCINDOR</b> 529 Jarry E., Suite 205 Montreal, Qc. H2B 1V4 Tel.: (514) 272-5341
<b>NETTOYEUR RAPIDE MONTREAL LTD.</b> 3615 Ste-Catherine Montreal, Qc. H1W 2E6 Tel.: (514) 526-4425	<b>MULTIPORTES INDUSTRIES INC.</b> 1545 Rue Cabot Montreal, Qc. H4E 1C8 Tel.: (514) 762-6331	<b>RESTAURANT LE BLANC</b> 3435 St-Laurent Montreal, Qc. H2X 2T6 Tel.: (514) 288-9909	<b>RESTAURANT LE PIEMONTAIS</b> 1145 Ave. De Bullion Montreal, Qc. H2X 2Z2 Tel.: (514) 861-8122	<b>COMPLIMENTS OF A FRIEND</b>

## WEBSITES

[www.cfemmesplateau.qc.va](http://www.cfemmesplateau.qc.va)
[www.buffetroma.com](http://www.buffetroma.com)  
[www.fromageriehamel.com](http://www.fromageriehamel.com)
[www.wornstep.com](http://www.wornstep.com)  
[www.alphapresse.com](http://www.alphapresse.com)
[www.islandcitymonsters.com](http://www.islandcitymonsters.com)



# OUR THANKS TO THE FOLLOWING BUSINESS FOR THEIR SUPPORT OF THIS EDITION OF OUR PUBLICATION

## ELAM LANGUAGE SCHOOL FOR

**BUSINESS PEOPLE**  
Tel.: (514) 395-1948  
www.elam.qc.ca

**APOLLO MICROWAVES LTD.**  
275 Hymus Boul.  
Pointe-Claire, Qc. H9R 1G6  
Tel.: (514) 426-5959

**ANTHOLOGIES CAFÉ BOOKS**  
1420 Stanley St.  
Montreal, Qc. H3A 1P7  
Tel.: (514) 287-9929

**A AND B FOOD (WING FUNG) INC.**  
3050 Adam St.  
Montreal, Qc. H1W 3X3  
Tel.: (514) 597-2020

**CENTRE 2000 AEM INC.**  
3835 Jean Talon W.  
Montreal, Qc. H3R 2G4  
Tel.: (514) 739-1793

**CHASSE TOYOTA INC.**  
819 Rachel East  
Montreal, Qc. H2J 2H7  
Tel.: (514) 527-3411

**D.G RENO CENTRE**  
5890 St. Jacques  
Montreal, Qc. H4A 2E9  
Tel.: (514) 482-8381

**AC NEILSEN**  
1111 Dr. Frederik Philips Blvd.  
St. Laurent, Qc. H4M 2X6  
Tel.: (514) 333-1416

**BED & BREAKFAST**  
3977 Laval Ave.  
Montreal, Qc. H2W 2H9  
Tel.: (514) 287-9635

**PAULOS DELI**  
3365 Granby  
Montreal, Qc. H1N 2Z7  
Tel.: (514) 259-2647

**ARGO BOOK SHOP**  
1915 Ste-Catherine St. W.  
Montreal, Qc. H3H 1M3  
Tel.: (514) 931-3442

**EMBALLAGES MONTICORR LTD.**  
40 Industrielle  
Coteau du Lac, Qc. J0P 1B0  
Tel.: (450) 763-0920

**GOTTLIEB & PEARSON**  
2020 University St. #1920  
Montreal, Qc. H3A 2A5  
Tel.: (514) 288-1744

**CPE CONCORDIA**  
2305 St-Marc St.  
Montreal, Qc. H3H 2G9  
Tel.: (514) 848-8789

**FOLKLORE I**  
4879 Sherbrooke W.  
Montreal, Qc. H3Z 1G9  
Tel.: (514) 486-8852

**CITÉ ROCK DETENTE**  
1717 Rene Levesque, 2nd Floor  
Montreal, Qc. H2L 4T9  
Tel.: (514) 845-2483

**BUFFET MAHARAJA**  
1481 Rene Levesque  
Montreal, Qc. H3G 1T8  
Tel.: (514) 934-0655

**FUSION 2000 INC.**  
1354 Sauve E.  
Montreal, Qc. H2C 2A2  
Tel.: (514) 389-7315

**AUTOMATIC MAILING & PRINTING INC.**  
5550 St. Patrick  
Montreal, Qc. H4E 1A9  
Tel.: (514) 761-5577

**CANSEW INC.**  
111 Rue Chabanel W. #101  
Montreal, Qc. H2N 1C9  
Tel.: (514) 382-2801

**COMPAGNIE DES MONUMENTS ÉTER NITÉS**  
1111 St. Urbain #R09  
Montreal, Qc. H2Z 1Y6  
Tel.: (514) 398-9188

**DECTRON INTERNATIONALE**  
3999 Côte-Vertu  
Montreal, Qc. H4R 1R2  
Tel.: (514) 336-3330

**QUALITY INN**  
1214 Crescent St.  
Montreal, Qc. H3G 2A9  
Tel.: (514) 878-2711

**ANTICO MARTINI RESTAURANT**  
6450 Somerled  
Montreal, Qc. H4V 1S5  
Tel.: (514) 489-6804

**DR. MENDEL & DR. SAFRAN**  
4335 Nôtre Dame #102  
Chomedey, Qc. H7W 1T3  
Tel.: (450) 688-2522

**DR. ROBERT PILORE, GYNECOLOGIST**  
5450 Côte des Neiges #302  
Montreal, Qc. H3T 1Y6  
Tel.: (514) 739-7555

**DR. DEMETRIUS MALOTIS**  
5427 Park Ave.  
Montreal, Qc. H2V 4G9  
Tel.: (514) 274-7477

**CHATEAU ROYAL**  
35001 Boul Souvenir  
Laval, Qc. H7V 1X2  
Tel.: (514) 333-6000

**ALPENHAÜS**  
1279 St. Marc  
Montreal, Qc. H3H 2E8  
Tel.: (514) 935-2285

**ESRI CANADA**  
1441 Rene Levesque Blvd.  
Montreal, Qc. H3G 1T7  
Tel.: (514) 875-8568

**FONDATION DU VILLAGE AFRICAÏN**  
49 Place du Soleil #202  
Verdun, Qc. H3E 1P7  
Tel.: (514) 526-5946

**H.S.B.C (HONG KONG SHANGHAI BANK)**  
2001 McGill College Avenue  
Montreal, Qc. H3A 1G1  
Tel.: (514) 286-4563

**KENZO KENZO HAIR**  
72 Duluth Ave  
Montreal, Qc. H2W 1G8  
Tel.: (514) 286-2510

**LALLEMAND INC.**  
1620 Prefontaine St.  
Montreal, Qc. H1W 2N8  
Tel.: (514) 983-9845

**MCWHINNIE CYCLE**

6010 Sherbrooke St. W.  
Montreal, Qc. H4A 1X9  
Tel.: (514) 481-3113

**LES PRODUITS AUDIO-FX**  
1050 Lacasse  
Montreal, Qc. H4C 2Z3  
Tel.: (514) 939-0707

**TELFER,WADE,COLLINS & FYFE**  
507 Place D'Armes #250  
Montreal, Qc. H2Y 2W8  
Tel.: (514) 284-2002

**LIGNES KEBEC**  
4850 St-Ambroise St. #115  
Montreal, Qc. H4C 3N8  
Tel.: (514) 938-1282

**J.K PEINTURE INC.**  
700 Cremazie W. #10  
Montreal, Qc. H3N 1A1  
Tel.: (514) 271-1737

**EMCO MACHINERY & RENTALS**  
6659 Park Ave.  
Montreal, Qc. H2V 4J1  
Tel.: (514) 270-7101

**WILSON & LAFLEUR LTD.**  
40 Notre-Dame E.  
Montreal, Qc. H2Y 1B9  
Tel.: (514) 875-6326

**LES AUTOMOBILES KHAN**  
2201 De L'Eglise Ave.  
Montreal, Qc. H4E 4P1  
Tel.: (514) 765-3295

**MONTREAL VALVE RESEATING LTD.**  
9130 Park Avenue  
Montreal, Qc. H2N 1Z2  
Tel.: (514) 389-7881

**ST-HENRI UNIFORMS**  
2671 Notre-Dame W.  
Montreal, Qc. H3J 1N9  
Tel.: (514) 933-2989

**MONTREAL ECONOMIC INSTITUTE**  
6708 St-Hubert  
Montreal, Qc. H2S 2M6  
Tel.: (514) 273-0969

**MONTAZA RESTAURANT**  
2877 de Chambly  
Longueuil, Qc. J4L 1M8  
Tel.: (450) 670-3280

**SCHWARTZ LEVITSKY FELDMAN**  
1980 Sherbrooke W. 10th Floor Montreal,  
Qc. H3H 1E8  
Tel.: (514) 937-6392

**PLAY IT AGAIN SPORTS**  
2100 Decarie Blvd.  
Montreal, Qc. H4A 3J3  
Tel.: (514) 484-5150

**P.E BLITT, LAWYER**  
345 Victoria Ave. #505  
Montreal, Qc. H3Z 2N2  
Tel.: (514) 483-2444

**NETTOYEURS L. MAISONNEUVE**  
3965 Beauvilliers St. E.  
Montreal, Qc. H1X 1H5  
Tel.: (514) 729-1064

**ROYALVALE FLORISTS INC.**  
P.O. Box 262 Snowdon Station  
Montreal, Qc. H3X 2H0  
Tel.: (514) 270-9836

**WAXMAN & ASSOCIATES**  
1085 St. Alexandre, #400  
Montreal, Qc. H2Z 1P4  
Tel.: (514) 393-3927

**MULTI-LUMINAIRE**  
950 Boul. St. Jean, #6  
Pointe-Claire, Qc. H9R 5N8  
Tel.: (514) 630-7353

**LES VACANCES SUNLINK INC.**  
6891-A Victoria  
Montreal, Qc. H3W 2T3  
Tel.: (514) 735-3333

**TRANSPORT LACOMBE**  
5560 Chauveau  
Montreal, Qc. H1N 1G9  
Tel.: (514) 256-0050

**MAITRE MARIE-GISELE ST. PIERRE**  
2214 Rene Levesque W. #300  
Montreal, Qc. H3H 1R6  
Tel.: (514) 938-2323

**WEISBORD, DEL GAUDIO, IACONO & ASSOCIATES**  
834 Ste-Croix  
Montreal, Qc. H4L 3Y4  
Tel.: (514) 744-9393

**MUNDIE P. & ASSOCIATES**  
P.O. Box 579  
Hudson, Qc. J0P 1H0  
Tel.: (514) 488-9581

**SHARX POOL BAR**  
1606 St. Catherine W.  
Montreal, Qc. H3H 1L7  
Tel.: (514) 934-3105

**MAISON DES RAVILOLI ENR.**  
2479 Charland Ave.  
Montreal, Qc. H1Z 1C3  
Tel.: (514) 381-2481

**SALON DIANE B.**  
6310 Sherbrooke W. #101  
Montreal, Qc. H4B 1M7  
Tel.: (514) 484-6642

**LES PNEUS DENIS TREMBLAY**  
3837 Bannatyne Rd.  
Montreal, Qc. H4G 1B8  
Tel.: (514) 762-4446

**MOSAÏK - RESSOURCES HUMAINES**  
2075 University St. #760  
Montreal, Qc. H3A 2L1  
Tel.: (514) 331-8836

**MANOIR INC.**  
4500 Cousins  
St. Laurent, Qc. H4S 1X6  
Tel.: (514) 339-1150

**SALON ONGLES NAILS ULTRAMODE**  
1616 Ste. Catherine St. #2030  
Montreal, Qc. H3H 1M2  
Tel.: (514) 932-2236

**NEW PORT PAGNELL**  
155 Port Royal W.  
Montreal, Qc. H3L 2B3  
Tel.: (514) 385-0815

**LE GROUPE UNI-SELECT**  
170 Industrial Boul.  
Boucherville, Qc. J4B 2X3  
Tel.: (450) 641-2440

**RE/MAX 2001**  
360 Curée-Labelle Boul.  
Laval, Qc. H7P 2P1  
Tel.: (450) 625-2001

**NATIONAL BANK OF GREECE**  
1170 Place du Frere Andre #200  
Montreal, Qc. H3B 3C6  
Tel.: (514) 954-1522

**ST. DAVID & MARY QUEEN OF PEACE**  
12450 Gascon Rd.  
Montreal, Qc. H8Z 1S2  
Tel.: (514) 684-8434

**LE GOURMET GREC**  
180 Prince Arthur St. E.  
Montreal, Qc. H2X 1B7  
Tel.: (514) 849-1335

**ROLF C. HAGAN INC.**  
3225 Sartelon  
Montreal, Qc. H4R 1E8  
Tel.: (514) 332-0914

**SWISS WATCH SHOP**  
5165 Sherbrooke W. #103  
Montreal, Qc. H4A 1T6  
Tel.: (514) 489-1444

**FABRIC SPECIALIST UPHOLSTERING**  
460 St. Jacques St.  
Montreal, Qc. H8R 1E8  
Tel.: (514) 364-5657

**MEBESA INC. FLOORS**  
3885 Hampton  
St. Hubert, Qc. J3Y 5K1  
Tel.: (450) 656-9778

**FLORISTA MADONNA DI POMPEI**  
8870 St. Michel Boul.  
Montreal, Qc. H1Z 3G4  
Tel.: (514) 383-6630

**UNITED PENTECOSTAL CHURCH**  
1375 Poirier  
St. Laurent, Qc. H4L 5K7  
Tel.: (514) 335-9362

**OPTIQUE LE CARTIER**  
1115 Sherbrooke St. W.  
Montreal, Qc. H3A 1H3  
Tel.: (514) 844-8777

**BENTLEY'S BAR FRANCHISES**  
1845 St. Martin Boul W.  
Laval, Qc. H7S 1N2  
Tel.: (450) 973-1851

**INTERPAC INC.**  
6855 Cote de Liesse  
Montreal, Qc. H4T 1E5  
Tel.: (514) 340-9440

**WALSH & NGUYEN INC.**  
3285 Cavendish Boul. #665  
Montreal, Qc. H4B 2L9  
Tel.: (514) 482-0263

**ITW LAMINATIONS**  
417 De Louvain Place  
Montreal, Qc. H2N 1A1  
Tel.: (514) 381-7696

**BERNARD'S FLOWER SHOPPE INC.**  
1089 Bernard  
Montreal, Qc. H2V 1V1  
Tel.: (514) 279-8596

**LA MAISON DES PÂTES FRAICHES**  
865 Rachel St. E.  
Montreal, Qc. H2J 2H9  
Tel.: (514) 527-5487

**EUROFINA ROMANA**  
1444 Mackay #200  
Montreal, Qc. H3G 2H9  
Tel.: (514) 937-6788

**DR. OUSSAMA EL HOUSSEINI, D.D.S**  
1616 Ste. Catherine St. #2030  
Montreal, Qc. H3H 1L7  
Tel.: (514) 585-5454

**HALL FLORIST**  
72 Westminister  
Montreal-Ouest, Qc. H4X 1Z2  
Tel.: (514) 481-8135

**MARCHÉ JEEVENI**  
534 Saint Roch St.  
Montreal, Qc. H3N 1K6  
Tel.: (514) 279-8145

**AD DISPLAYS / ETALAGES AD**  
800 Ford Boul.  
Chateauguay, Qc. J6J 4Z2  
Tel.: (450) 692-5570

**ÉCOMNOMIE FAMILIALE 2002**  
1117 Charlevoix  
Montreal, Qc. H3K 2Y9  
Tel.: (514) 932-7733

**KUSHNIR & WATERS**  
3521 Girouard St.  
Montreal, Qc. H4A 3C5  
Tel.: (514) 340-1807

**SAJO CONSTRUCTION**  
1320 Graham Boul.  
TMR, Qc. H3P 3C8  
Tel.: (514) 385-0333

**LAB-ELITE LTD.**  
5950 Cote de Liesse  
Montreal, Qc. H4T 1E2  
Tel.: (514) 866-6664

**FORAGE LAVAL**  
2488 Route 343  
L'Assomption, Qc. J5W 4R5  
Tel.: (450) 979-0022

**AYLMER-MUST NURSING SERVICES INC.**  
5165 Sherbrooke W. #110  
Montreal, Qc. H4A 1T6  
Tel.: (514) 486-5513

**GREY & CASGRAIN**  
3410 Peel St. #2102  
Montreal, Qc. H4A 1W8  
Tel.: (514) 288-6180

**KRONOS**  
3535 Queen Mary Rd.  
Montreal, Qc. H3V 1H8  
Tel.: (514) 345-0580

**CPF DUALAM INC.**  
11750 J.J. Joubert  
Montreal, Qc. H1E 7E7  
Tel.: (514) 643-3085

**JACK H. BERBERIAN, CMC, CA**  
505 Rene Levesque Boul.  
Montreal, Qc. H2Z 1Y7  
Tel.: (514) 875-0697

**MICHAEL KAFENZAKIS, CGA**  
12291 Laurentian Boul. #202  
Montreal, Qc. H4K 1N5  
Tel.: (514) 339-1868

**PRÉPOSE PLUS**  
Nurses Aid and Orderlies + Training  
Cours Prépose plus aux bénéficiaires.  
Tel.: (514) 735-9961

**VOYAGES TURQUOISE**  
4285 St. Denis St.  
Montreal, Qc. H2J 2K9  
Tel.: (514) 284-5080

**SHAPIRO & WOLFE, ARCHITECTS**  
425 Jacques Cartier Place #402  
Montreal, Qc. H2Y 3B1  
Tel.: (514) 861-2410

**VOYAGES CAICAN**  
6420 Victoria Ave. #8  
Montreal, Qc. H3W 2S7  
Tel.: (514) 345-1295

**ELETTO SPORT**  
1877 Slogica  
www.elettosport.com

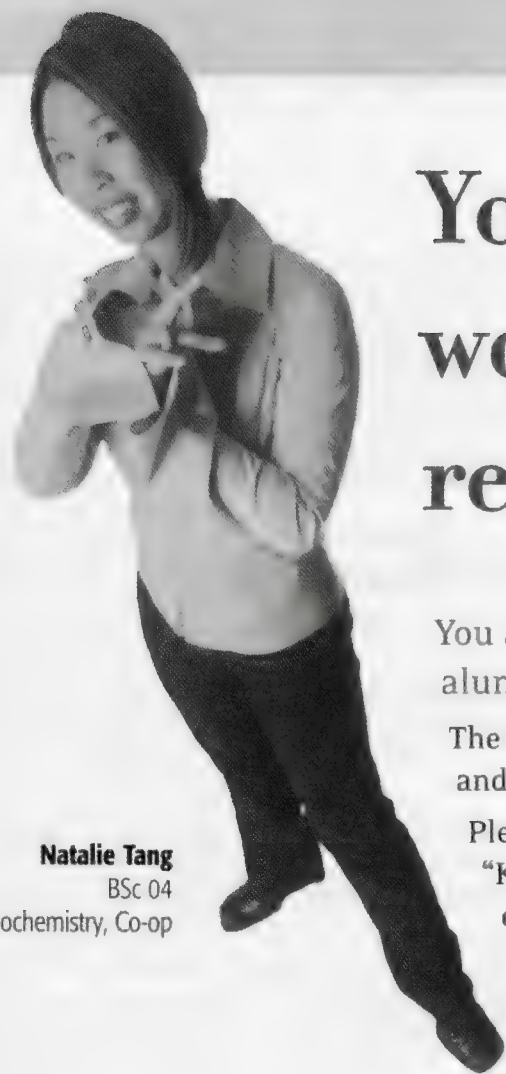
**COMPLIMENTS OF A FRIEND**

COURTIERS & DOUANES R & W INC. MR. FRED ANGUS J.P.J BOOKEEPING SERVICE MASSIMO BRUNETTI VANIER COLLEGE RECRUITMENT  
FALLAH BERHROZ ELIAS INVESTMENT (1982) INC. PEMMET KIERANS, ESQ., QC. PERFECT DYEING CANADA INC. STAR PAINTING SERVICE SERVIREST  
ALPHA HYDRAULIQUE INC.



# Congratulations

Arts and Science graduates!



**Natalie Tang**  
BSc 04  
Biochemistry, Co-op

## Your years of hard work have been rewarded!

You are now part of a network of over 120,000 Concordia alumni all over the world.

The Faculty of Arts and Science is proud of all our graduates and wants to stay in touch with you.

Please visit <http://alumni.concordia.ca/> and complete the "Keep in Touch" questionnaire or call 514.848.2424 ext. 4856 or 1.888.777.3330

Graduating is a major accomplishment. Make sure you get the full value of your degree by staying in touch with your former classmates and accessing the growing number of services and opportunities available to our alumni.



**Concordia**  
UNIVERSITY

**Real education for the real world**

[www.concordia.ca](http://www.concordia.ca)

87% of students  
spend their  
formative years  
in front of the TV.

Thank you.

MONTREAL'S  
**12**WATCH  
CTV



**MERCER**  
Human Resource Consulting

**MERCER**  
Investment Consulting



**Congratulations to the Class of 2005**  
of Concordia University

**Félicitations aux finissantes et finissants 2005**  
de l'Université Concordia

[www.mercerHR.ca](http://www.mercerHR.ca)

[www.mercerIC.ca](http://www.mercerIC.ca)

MMC Marsh & McLennan Companies

**Welcome to the Alumni Family!**  
One click for Concordia's online alumni community:  
[alumni.concordia.ca](http://alumni.concordia.ca)

CONGRATULATIONS on your well-earned Concordia degree. You may be saying goodbye to the university, but you'll also be saying hello to your 120,000 fellow Concordia alumni.

As well, you are now a member of the Concordia University Alumni Association (CUAA), which offers networking opportunities and benefits such as the quarterly *Concordia University Magazine* and invitations to university and alumni events. You'll also be able to give back to your alma mater by volunteering, acting as an ambassador to perspective new students or investing in your university.

But to enjoy all of these features,  
**WE NEED YOUR UPDATED ADDRESS.**

Please keep us up-to-date. Contact us at  
(514) 848-2424 ext. 4856  
[alumni@concordia.ca](mailto:alumni@concordia.ca)  
[alumni.concordia.ca](http://alumni.concordia.ca)

*Profit from your connections*



Concordia University  
Alumni Association



## CAREER OPPORTUNITIES

Join our team and  
achieve your goals.

At Standard Life, we practise what we promise. For you, this means outstanding opportunities to develop your career with a world leader in life insurance and financial services. With offices across Canada, Standard Life is the ideal place for new or recent graduates looking to take on exciting challenges.

If you're a team player and hold, or are about to obtain, a degree in Business Administration, Finance, Marketing, Accounting or a related field, choose to pursue your career in an environment that promotes both personal and professional growth.

For more information, visit our website and complete your Online Profile.

We are an equal opportunity employer

STANDARD LIFE

The Standard Life Assurance  
Company of Canada

www.standardlife.ca

## The Value Creator

ABB is a global leader in power and automation technologies that enable utility and industry customers to improve performance while lowering the environmental impact of their activities.

Our aim is to create value for all our stakeholders. We seek to meet the needs of our customers, our employees and the communities where we do business, and create value for our shareholders.

ABB Inc.  
www.abb.ca

ABB

Congratulations to  
Concordia's 2005 graduates!

Telephone : (514) 340-0046  
www.genivar.com

GENIVAR  
constructive people

## Montreal's finest apartments...

Located in the heart  
of business and  
entertainment activities

Indoor swimming pool  
Heat, electricity, AC included  
24h concierge  
High security measures  
Parking available



### Le Chatel

1625 Maisonneuve Boul. W.

1 1/2 • 2 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2

Indoor parking

514-931-8821

### La Citadelle

2125 St-Marc street

1 1/2 • 2 1/2 • 3 1/2

Sauna, squash court, gym, terrace

514-935-4673



### Place Elgin

1100 ave. Dr. Penfield

3 1/2 • 3 1/2 loft • 4 1/2

Garden with a patio, pool and fountain

514-286-9191

COGIR

Société de Gestion COGIR

www.cogir.net

info@cogir.net

## The energy of a leader



Thomas & Betts

YOUR BEST CONNECTION

You've earned your degree.  
Now build your career with us!

Human Resources Department, Thomas & Betts Limited  
700 Thomas Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, J2X 2M9  
Fax: 450-347-1976 • E-mail: hr\_canada@tnb.com



Bières naturelles  
All natural beers

Honey  
Beer

Porter

NOT  
BROWN  
ALE

IPA

1219, rue Crescent  
Montréal, Qc, H3G 2B1  
Tél. : (514) 393-9277  
Fax : (514) 393-7228

Jeffrey T. Picard  
Directeur

# matrox

A passion, a career, a lifestyle...

Matrox is a leader and innovator in today's state-of-the-art technologies designing hardware and software solutions in the fields of Graphics, Video Editing and Image Processing.

We are regularly looking for talented new-grads. As part of a talented and innovative team, you will have the opportunity to learn, develop your talent and realize your full potential!

To find out more about Matrox, visit our website at [www.matrox.com](http://www.matrox.com).  
To apply: [personnel@matrox.com](mailto:personnel@matrox.com)

**MDS**

Science advancing health

*MDS wishes to extend their congratulations to all Graduates!*

For a challenging and rewarding career in:

- Analytical Chemistry
- Laboratory Medical Technology
- Bio Technology

Please visit our website at: **[www.mdsp.com](http://www.mdsp.com)**

## Compliments of



**Alex & Barry Kotler**

## CENTRE DENTAIRE Dr. DABAR



**Dr Nabil Dabar, D.D.S.**

Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

235 Côte Vertu, Suite 122, St-Laurent, Qc. H4N 1C8  
Tél.: (514) 745-5078



## Congratulations and continued success to the graduates of 2005

**Schlesinger Newman Goldman, S.E.N.C.R.L. / LLP**  
Comptables agréés / Chartered Accountants

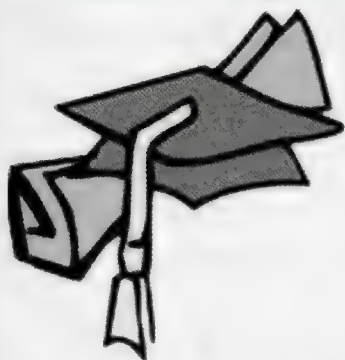
625, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1100  
Montréal (Québec) H3B 1R2  
Tél.: 514 866 8553 Téléc.: 514 866 8469  
[www.sng.ca](http://www.sng.ca)

Membre de Collins Barrow (Canada)  
et de Moores Rowland International

A member of Collins Barrow and  
Moores Rowland International







# Congratulations to all Graduates from Campus Publications



## *Congratulations*

to the  
*Class of 2005*

Did you know that once you graduate, you may lose any Extended Health Care & Dental coverage you used to have under your parents' insurance coverage? Fortunately, you can apply for Manulife Financial's Extended Health Care & Dental insurance, offered exclusively to Concordia's graduates.

For more information about the Extended Health Care & Dental plan, and Life and Disability insurance, contact Manulife Financial at

**1 888 913-6333**

or visit [www.manulife.com/concordia](http://www.manulife.com/concordia)

 **Manulife Financial**

The Manufacturers Life Insurance Company

Underwriters of Concordia Alumni Life and Health Insurance Plans.

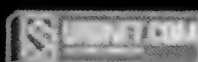


## OFFSIDES-FOUL LANGUAGE

Now Available In Stores Across Canada  
Including The Hits "Turn It Up", "Off The Meter"  
and summer 2004's hottest single "2Def"  
Production by CityParks, Pee-Thuggly,  
Sadlife, Mr. Malish.

Featuring Rayna Shine, K.I.D. et Big Daddy Duke

[WWW.ODOUBLEF.COM](http://WWW.ODOUBLEF.COM)





# PHIPPS DICKSON

PREPRESS AND PRINTING / PRÉPRESSED ET IMPRESSION

Servicing your image



Au service de votre image

2480, Senkus, LaSalle, Québec H8N 2X9

☎ 514.365.1666 ☎ 1 (800) 761.5766 ☐ 514.365.9676

**CEV & AVID congratulate  
the graduates of 2005!**



**Avid, the industry's  
leading audio & video  
editing solutions**

Tools that revolutionized the  
way the world tells its stories.

**Avid** Gold Premier  
Reseller

Montreal (514) 521-8253  
Quebec (418) 659-1011  
Halifax (902) 421-1101  
Toll-free 1 800 337-8835

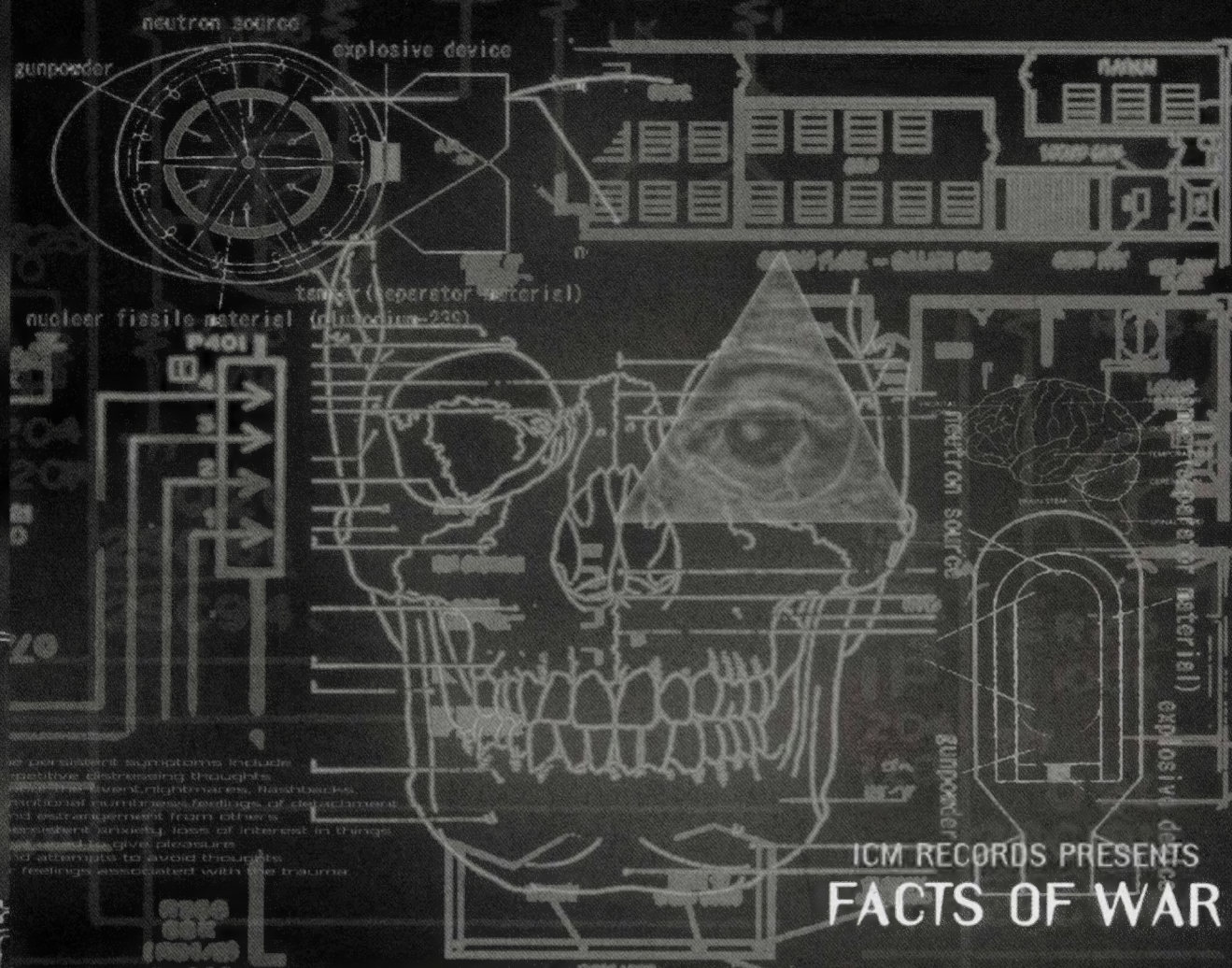
\* Educational pricing available

Leader in multimedia technology  
[www.cev.ca](http://www.cev.ca)

**CEV**



AVAILABLE NOW



ICM RECORDS PRESENTS  
FACTS OF WAR

FEATURING

BELLE - EUPHRATES - EYE 2 EYE

GROUNDWERKS - OFFSIDES

MEMO - META4CE - RHYTHMICRU

VELVET TRENCH VIBES

PRODUCTION BY

DAVID HODGES - DJ TWITCH - D-RAY

ENGINEER - FAT SAK - GRANDTHEFT

MR. MALISH - SANDHILL - THATKIDNERO

WWW.ISLANDCITYMONSTERS.COM



COMPLIMENTS OF

# Reitmans

(CANADA) LIMITED

Reitmans

RW & CO.

 **penningtons** 14+

ADDITION ELLE<sub>14+</sub>

**thyme** maternity

SMART SET



Jean-Michel Gauvreau, Head Designer / Project Manager  
Gau Designs & Concepts  
T. 514.812.8559 E: info@gaudesigns.com

Design consultancy :: Furniture :: Graphics :: Photography

Designs & Concepts  
**Gau**

Thank you for the following people who contributed their time and talents to the 2004-2005 Concordia yearbook.

The Dean of Students Office, Louyse Lussier, David Baker & Mary Burns  
Nicole Roberts for the Time-Line  
Jim Howards, our Herff-Jones Representative

**Photo's Credits:**

John Londono	OpenHouse 2005 photo, p.6
Peter Schiefke	CSU Events photos, p.
Michael Montanaro	Dance photo #1, p.38
Sarah Pitters-Caswell	Dance photo#2-6, p.37
Andrew Dobrowolsky	Concordia Council on Student Life Awards night photos (p.21 to 23)
S.Pedan	Shuffle Photos p.17-18
Concordia Archives (CA)	P.1 to p.9, 15, 16, some sports action shots
www.photogary.ca	Texts of p.2 to 16 Sports Teams pictures
Shana Jean (SJ)	Sports Awards Night photos (p.47), some sports action shots
Gary Rush (GR)	Some sports action shots
Dave Weatherall (DW)	Some Sports Action shots
Sports Action Shots (Left to right):	p.65-66: CA, SJ, CA, SJ, SJ p.67-68: SJ, CA, SJ, DW, CA p.69-70: GR, SJ, SJ, SJ, SJ
Art Matters Collective	Photos: p.53 to 57
Jean-Michel Gauvreau	Photos from: p.25, 50, 86 to 89, 110-111, 114-115, 135 to 137 All other graphic design, illustrations and "photocollages".
Sébastien Filcich	Photos of p.34
Miriam Rondeau	Graphic Design of pages 39-40

Special thanks to authors involved with articles and sports write ups, clubs and associations blurbs, including Graeme Decarie for the article «From Then to Now», Stephen Day for CCSL Ceremony article, Jeff Campbell from *The Link* Journal for Computer Riot's Article, Art Matters Collective and *Concordia Français* Journal for their blurbs on Art Matters Festival and Concordia's *Thursday Report* journal.

Louyse and David for your patience, respect and constant support

My love, Véronique for her patience and comprehension

Thank you all!